

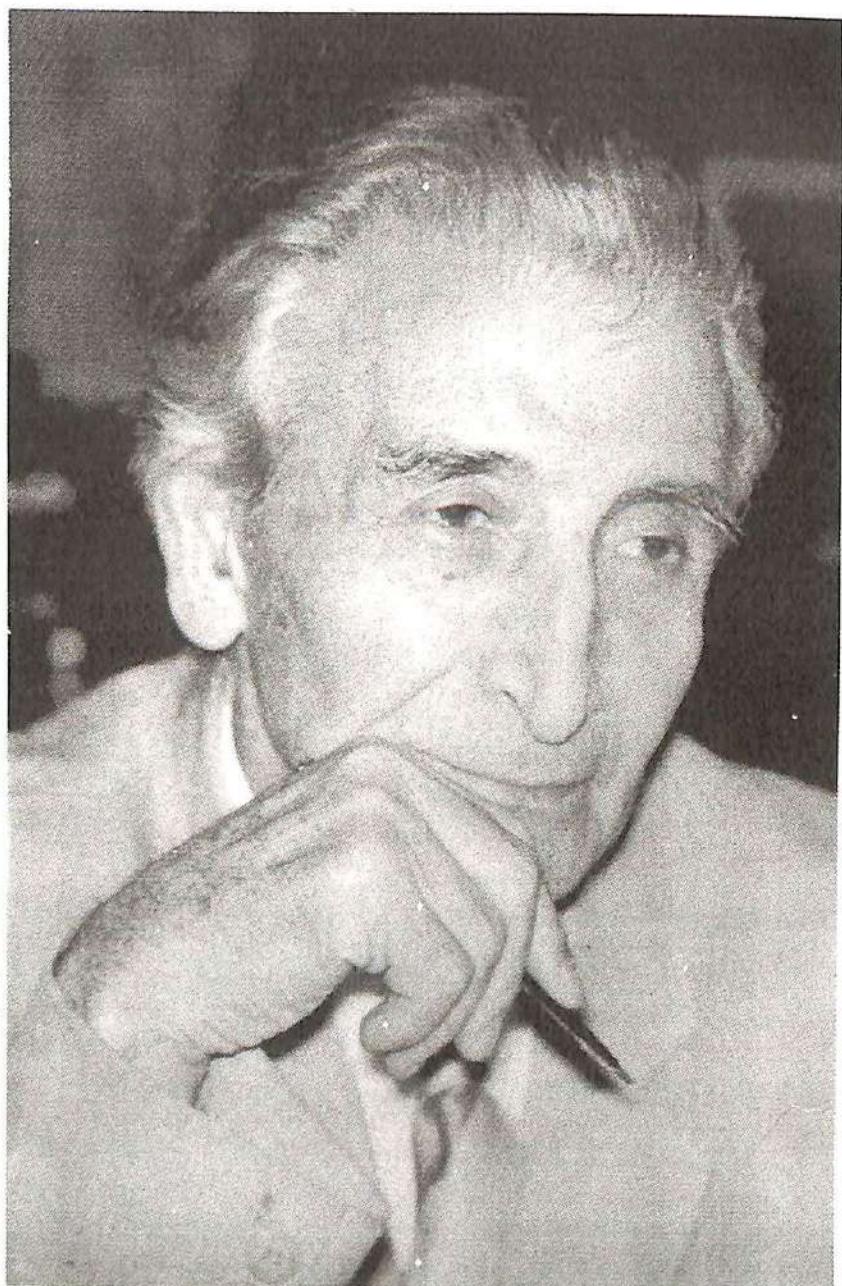
ISSN 0206-4340

Azərbaycan dili və ədəbiyyatı tədrisi

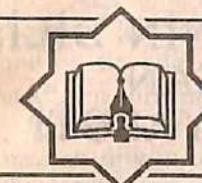


Nº 1
2002

MİRZƏ İBRAHİМОV - 90



Bax: səh. 58



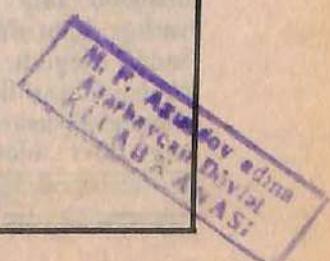
AZƏRBAYCAN DİLİ VƏ
ƏDƏBİYYATI TƏDRİSİ
ELMİ - METODİK JURNAL

Tə"sisçi: Azərbaycan Respublikası Təhsil Nazirliyi

Nö 1 (191) yanvar-mart 2002-ci il 1954-cü ildən çıxır

*Ölkəmizin orta və ali
məktəblərində Azərbay-
can dilinin müasir dünya
standartlarına, milli-mə-
dəni inkişaf tariximizin
tələblərinə cavab verən
tədrisi işinin təkmilləşdi-
rilməsinə ehtiyac vardır.*

Heydər ƏLİYEV.



AZƏRBAYCAN DÖVLƏTİNİN DİLİ, YAXUD AZƏRBAYCAN PREZİDENTİNİN DİL SİYASƏTİ

Nizami CƏFƏROV,

Azərbaycan Milli EA-nın müxbir üzvü,
Əməkdar Elm Xadimi, millət vəkili.

Hər bir dövlətin milliliyinin, müstəqilliyinin göstəricilərindən biri, bəlkə de birincisi, (onun daxili və xarici) ünsiyyəti hansı dildə həyata keçirilməsindən ibarətdir. Şübhəsiz, bu və ya digər dövlət daxili ünsiyyətini o zaman da ha rahat, daha intensiv apara biler ki, həmin dövlətin ərazisində yaşayan xalqın əsas dilindən istifadə etsin. Lakin bu sadə bir hadisə deyil - bunun üçün xalqla dövlətin tarixən müəyyənləşmiş six mənəvi-siyasi əlaqəsi tələb olunur.

Azərbaycanda dövlət dili funksiyasını tarixən müxtəlif dillər daşımışlar ki, bunların içərisində əsas yeri ərəb, fars və rus dilləri tutmuşdur. Xalqın dili olan Azərbaycan dili - Azərbaycan türkcəsi müəyyən mərhələlərdə dövlət dili səviyyəsinə qalxmaq imkanlarına malik olsa da, onu son dövrlərə qədər gerçəkləşdirə bilməmişdir. Her şeydən əvvəl ona görə ki, Azərbaycanda mövcud olan dövlətlərin daxili ünsiyyəti o qədər də əhəmiyyətli deyildi, xarici (beynəlxalq!) ünsiyyət orta əsrlərdə dövlətin varlığı üçün daha vacib idi. Təsadüfi deyildi ki, Azərbaycanda ərəb, fars dillərinin dövlət dili olaraq xüsusi intesivlikdə işləndiyi dövr səlcuqlar dövründür ki,

onlar türklərdən ibarətdir. Sonralar türklərin müsəlman dünyasındaki sosial-siyasi mövqeləri gücləndikcə türk dili də islamın üçüncü ünsiyyət vasitəsinə çevrilir.

Orta əsrlərin sonu, yeni dövrün əvvəllerində Azərbaycanda ərəb, fars, türk (Azərbaycan) dillərinin hər biri eyni zamanda dövlət dili hüququna malik idi, çünki islam dini, təfəkkürü bu dillərin hər üçündə öz əksini tapır, bu və ya digər dərəcədə ifadə olunurdu. Səfəvilər, Azərbaycan xanlıqları həm daxili, həm də xarici rəsmi ünsiyyəti ərəb, fars və türk (Azərbaycan) dillərində saxlayırdılar. XIX əsrin ortalarından buraya rus dili də əlavə olundu... Və rus dili rəsmi ünsiyyətdən ərəb, fars dillərini sıxışdırıcı, Azərbaycan türkcəsi isə, əksinə, "yerli əhalisi"nin dili olaraq müəyyən səlahiyyətlər almağa başladı. Lakin müstəqil dövlətin olmaması, Şimalda rus, Cənubda isə fars dilinin "yerli dil" üzərində üstünlüyünü aydın bir şəkildə nümayiş etdirirdi.

Azərbaycan Demokratik Cümhuriyyəti yarandıqdan bir ay sonra özünün rəsmi ünsiyyət vasitəsinin məhz Azərbaycan türkcəsi olduğunu elan etdi. Lakin məhz elan etdi... Dövlət orqanlarında çalışanlar Azərbaycan türkcəsini

lazımı səviyyədə bilmirdilər, eyni zamanda "yerli əhalisi"nin dili dövlət dilinin tələblərinə hələ cavab vermirdi, ADC-nın azərbaycanca sənədlərinin leksikası, sintaksisi də bunu təsdiq edir. Halbuki rusca sənədlərin dili mükəmməldir.

Müşahidələr göstərir ki, Azərbaycan dilinin dövlət dili kimi formalaşması prosesi sovet dövründə kifayət qədər ardıcıl şəkildə getmişdir. Bununla belə, həmin dövrde Azərbaycan dövlətinin dili rus dilinin təsiri altında idi, yəni "rusca düşünüb azərbaycanca ifadə etmək" prinsipi işləyirdi ki, bu da milli dil təfəkkürünün tədricən ölümünə gətirib çıxarırdı. Azərbaycanın dövlət xadimlərinin müəyyən hissəsi milli dil təfəkkürünün xüsusi dövlət səviyyəsində iflic olduğunu gördülər. Lakin onların mübarizə aparmaq imkanları yox idi. 50-ci illərdəki "qiyam" da bu problemi həll etmədi, əksinə, onu bir az da mürəkkəbliyədirdi.

Heydər Əliyev Azərbaycan dövlətinin rəhbəri kimi fəaliyyətə başladığı ilk illərdəcə bütün aydınlığı ilə göstərdi ki, o, qeyri-müstəqil bir respublikanın növbəti başçısı yox, milli liderdir... Və Heydər Əliyevin məhz milli lider olaraq fəaliyyətinin bir təzahürü də Azərbaycan dilinin siyasi nüfuzunun 70-ci illərdə sürətlə yüksəlməsi idi. Həmin yüksəliş 80-ci illərdə də davam etdi. Böyük dövlət xadiminin Azərbaycan dilinin inkişafı sahəsindəki fəaliyyəti barəsində geniş bəhs etmək fırıldır. Deyilik, sadəcə qeyd etmək istəyirik ki, milli liderin, müasir Azərbaycan dövlətçiliyinin banisinin 90-ci illərdə müstəqillik dövründə dövlət diliinin yüksəlişi sahəsində görüyü işlər ciddi tarixi əsaslara malikdir.

Biz xüsusilə "Dövlət dilinin tətbiqi işinin təkmilləşdirilməsi" barədəki tarixi fərmani nəzərdə tuturuq... Etiraf etmək lazımdır ki, Azərbaycan dilinin tarixində hələ ona (Azərbaycan dilinə) bu səviyyədə qiymət verən ikinci bir rəsmi sənəd olmamışdır. Eyni zamanda Azərbaycan dilinin tarixi əsasları heç bir elmi mənbədə bu qədər aydın şəkildə verilməmiş, onun müasir vəziyyəti barədə bu qədər mükəmməl təsəvvür yaradılmış, inkişaf problemləri haqqında bu qədər sistemli şəkildə bəhs edilməmişdir.

Əlbəttə, rəsmi dövlət sənədində bu və ya digər orijinal elmi konsepsiyanın irəli sürülməsi qeyri-adi hadisədir. Bununla belə, həmin "qeyri-adiliyi" ən azı aşağıdakı səbəblərə görə qəbul etmək lazımdır:

1) Azərbaycan dilinin (və xalqının) mənşeyi barəsində bir neçə on ildir ki, davam edən mübahisələri yekunlaşdırmaq, tarixi faktların (və sağlam tarixi düşüncənin) mövqeyindən əsaslı bir konsepsiya vermək artıq yalnız elmi deyil, həm də milli, içtimai-siyasi bir ehtiyacdır;

2) Azərbaycan dilinin dövlət dili kimi yaşamaq, daha da inkişaf etmək üçün etnososial, mədəni-mənəvi potensialının olmasına göstərmək məqsədilə tarixdən, daha dərin köklərdən gəlməyə ehtiyac duyulmuşdur;

3) Haqqında söhbət gedən fərمان bir dövlət sənədi olaraq bütövlükdə Azərbaycan dövlətinin (və xalqının) marağını əks etdirə də həmin dövləti yaranan, həmin xalqı işqli gələcəyə aparan bir mütəfəkkirin düşüncəsinin məhsulu olduğuna görə sıraşı yox, tarixi səciyyə daşıdıǵına görə xüsusi elmi konsepsiya ifadə

edə bilər.

Və yeri gəlmışkən, respublika ictimaiyyətinin böyük marağına səbəb olub müxtəlif elmi müəssisələrdə geniş müzakirə edilən "Yeni 2001-ci il, yeni əsr və üçüncü minillik mənasibəti ilə Azərbaycan xalqına müraciət"ində Azərbaycan prezidenti "Dövlət dilinin tətbiqi işinin təkmilləşdirilməsi" barədəki fərmanda irəli sürülmüş konsepsiya üçün elmi-nəzəri baza hazırlamışdı. Ümumiyyətlə, həmin "Müraciət" bir elm olaraq azərbaycanşunaslığın əsaslarını müəyyən edir, aydın metodoloji göstərişlər verir. (Bu barədə bax: N.Cəfərov. Azərbaycan Prezidenti Heydər Əliyevin "Azərbaycan xalqına müraciətində dil, ədəbiyyat və mədəniyyət məsələləri. - Elmi-praktik konfransın materialları, Bakı, BDU nəşriyyatı, 2001, səh. 127-142). Bu isə o deməkdir ki, Azərbaycan prezidentinin Azərbaycan dili, ədəbiyyatı və mədəniyyəti barədəki düşüncələri kifayət qədər ardıcıl elmi araşdırımların, konseptual ümumiləşdirmələrin neticəsi olmaqla müstəqil dövlətin ən mühüm sənədlərində öz eksini tapır.

"Dövlət dilinin tətbiqi işinin təkmilləşdirilməsi" haqqında fərmanda irəli sürülmüş ideyalar içərisində aşağıdakılardır: 1) Azərbaycan dilinin bir dövlət dili olaraq qorunması;

2) Azərbaycan dilinin bir dövlət dili olaraq inkişaf etdirilməsi.

Dövlət dilini qorumaq hər bir dövlətin mühüm siyasi-ideoloji vəzifələrindən, əsas milli tarixi maraqlarından biridir. Bu baxımdan müstəqil Azərbaycan dövləti də istisna təşkil etmir. Lakin

Azərbaycan dili bir dövlət dili olaraq getdikcə müasir dönyanın inkişaf etmiş dillərinin təzyiqinə daha çox məruz qalır. Məsələn, ingilis dili bir sıra dillər kimi Azərbaycanın dövlət dilini də nəinki Azərbaycandan xaricdə (onun beynəlxalq ünsiyətində), hətta ölkənin daxilində də sıxışdırmaq iddiasında və gücündədir. Bu, təbiidir... İngilis dili, eləcə də fransız, alman, rus və s. dillər müasir dönyanın tarixən müəyyənənəşmiş qüdrətli ünsiyət vasitələridir. Xüsusilə ingilis dili son dövrlərdə dünya elminin, informasiyasının, böyük siyasetinin aparıcı ifadəcisinə çevrilmişdir. Dönyaya açıq olan Azərbaycan dövlət dili, tamamilə təbiidir ki, belə bir dillə rəqabətə girmək imkanına malik deyil. Və hər bir azərbaycanlı, əgər eyni zamanda müasir dönyanın "vətəndaş"ı olmaq istəyirsə, ingilis dilini bu və ya digər dərəcədə bilməlidir... Odur ki, Azərbaycan dövləti milli maraqları yüksək tutan bir dövlət olaraq Azərbaycan dilinin tarixi hüquqlarını qorunmalı, onun mənəvi-siyasi nüfuzunu ölkə daxilində olduğu kimi, ölkə xaricində də yüksəltməyə çalışmalıdır.

Etiraf etmək lazımdır ki, son illerde Azərbaycan dilinin beynəlxalq nüfuzu görünməmiş bir səviyyəyə qalxmış, Azərbaycan dili dönyanın böyük siyaset, mədəniyyət, elm merkəzlərində ən yüksək tribunalardan səslənmiş, Azərbaycan prezidenti şəxsi fəaliyyəti ilə yalnız ölkə daxilində deyil, ölkəmizdən çox-çox uzaqlarda, həmin yüksək tribunalardan döñə-döñə sübut etmişdir ki, Azərbaycan dili müasir dönya düşüncəsinin səviyyəsinə qalxmaga layiq, geniş ifadə imkanlarına malik bir dildir.

Şübhəsiz, bu və ya digər dövlət öz dilini inkişaf etdirmədən qoruya bilməz. Və qeyd etdiyimiz kimi, fərmanın əsas ideyalarından biri də Azərbaycan dilinin inkişafı üçün görüləmeli olan tədbirlərin müəyyənləşdirilməsidir... "Dövlət dilinin tətbiqi işinin təkmilləşdirilməsi" barədəki fərmanda Azərbaycan dilinin inkişafı üçün həm inzibati, hüquqi-siyasi, həm də elmi-linqvistik tədbirlər görüləməsi nəzərdə tutulur ki, bunların biri digərinin bilavasitə davamıdır.

Əlbətə, tarixən Azərbaycan dilinin, ümumən milli dəyərlərin, əgər belə demək mümkünsə, namusunu xalq kütlələri, onların arasından çıxan millət xadimləri, ziyalilar qorumuşlar, dövlət məmurları bu baxımdan ya xüsusi fərqlənməmiş, ya da ana dilinə tamamilə laqeyd olmuşlar.

Haqqında söhbət gedən fərmanın tarixiliyi bir də orasıdır ki, Azərbaycan Respublikasının bütün dövlət-icra orqanlarını hərəkətə gətirdi, onları qurulmaqdə olan milli dövlətin siyasi-ideoloji tələbləri baxımından yenidən təşkil olunmağa hazırladı, hətta milli memur obrazının formalşmasına əhəmiyyətli təsir göstərdi.

Məsələnin mahiyyətini anlaşımdan çox-çox uzaq olan bir səra "qəzet siyasətçiləri" bu fərmanın rolunu azaltmağa çalışalar da, heç şübhəsiz, o öz tarixi işini artıq bütün gücü ilə görməyə, milli ictimai təfəkkürü daxildən təşkil etməyə, 80-ci illərin sonu, 90-ci illərin əvvellərində özünü aydın şəkildə göstərən "mərkəzdənqəçmə" təzahürlərinin, separatçılığın kökünü kəsməyə başlamışdır.

Prezidentin həmin fərmani ilə Azərbaycan on illik "tə-

rəddüdlər" dən sonra qəti olaraq latin əlifbasına keçdi ki, fikrimizcə, burada yalnız yeni əlifbaya kecid deyil, nümayiş etdirilən qətiyyətin özü də ideoloji uzaqgörənlik, milletin öz dövləti ətrafında daha sıx birləşməsinə yönəldilmiş siyasi hərəkətdir. Bu qətiyyəti, cəsarəti ancaq Heydər Əliyev kimi qüdrətli dövlət xadimləri, böyük şəxsiyyətlər göstərə bilər, bu cür jestlər yalnız da-hi strateqlərə məxsusdur.

Biz "Dövlət dilinin tətbiqi işinin təkmilləşdirilməsi" barədəki fərmanın elmi-nəzəri, konseptual səviyyəsi ilə yanaşı onun praktikiyini də xüsusi qeyd etməliyik - burada irəli sürülen müddəaların, göstərişlərin hamısı real, həyata keçirilməsi tamamilə mümkündür. Vəzifəmiz fərmanın tarixi tələblərini dönmədən, milli təəssübəşşliklə yerinə yetirmədən ibarətdir. Və bizim bir millət kimi nə qədər istedadlı, enerjili, müasir dünya ilə ayaqlaşmağa nə qədər qabil olduğumuzun göstəricilərindən biri də həmin fərmanın tələblərinə hansı səviyyədə cavab verməyimizlə müəyyən olunur.

Azərbaycan prezidenti, son illərin dövlət sənədlərindən (və həmin sənədlərdə irəli sürülen tarixi müddəaların ardıcıl olaraq həyata keçirilməsindən) də göründüyü kimi, öz işini yalnız xalqın cari maraqlarını ifadə etməklə bitmiş saymır, bu günə tarixdən gelir, həmin maraqları tarixi bir səviyyəyə qaldıraraq ifadə edir. Heydər Əliyevin yaratdığı Azərbaycan dövləti elə bir mükəmməl ideoloji, konseptual əsaslar üzərində yüksəlir ki, onun əbədiliyinə şübhə etmək tamamilə nadanlıqdır.

DİLİMİZ İNKİŞAF YOLLARINDA

"Qədim və zəngin tarixə malik türk dili ailəsinin oğuz qrupuna daxil olan Azərbaycan dilinin tarixi miladdan əvvəlki dövrlərə gedib çıxır".

Heydər ƏLİYEV.

İnqilab BABAYEV,
Azərbaycan Dövlət Neft Akademiyasının Azərbaycan dili
kafedrasının müdürü,
Suğra İMANOVA, Safurə GÖZƏLOVA,
kafedranın baş müəllimləri.

Dillərin mənşəcə təsnifinə görə Azərbaycan dili türk dilləri ailəsinin oğuz qrupuna daxildir. Adriatik dənizinin sahilərindən başlamış Yapon və Çin dənizi sahillərinə qədər ucsuz-bucaqsız geniş bir ərazidə yaşayan türk xalqlarının dilleri bu dil ailəsinə daxildir.

Türk dünyasının ilk ensiklopedik alimi, türkologiya elminin banisi Məmməd Kaşgarlı (1029-1126) təxminən min il bundan qabaq (1072-ci ildə) yazdığı və bu gün də türkologiya elminin en mötəbər mənbəyi olan "Divanü-lügət it-türk" (Türk dillerinin divanı) adlı əsərini Məhəmməd peyğəmbərin bu sözləri ilə başlıyır: "Türk dilini öyrənin, onların uzun süren hakimiyəti vardır". Ulu peyğəmbərimizin bu sözləri türk dilinin tarixi və böyükliyünü haqqında təzkib edilməz bir həqiqətdir.

Məlum olduğu kimi, hər bir dilin mahiyyəti, spesifik cəhətləri ilk növbədə öz ifadəsini o dilin qrammatik quruluşunda və əsas lügət fondunda tapır. VII əsrden başlayaraq Azərbaycan dilinə ərəb dili, sonra da fars dili güclü təsir köstərməyə başlamışdır. Bunun nəticəsində həmin dillərdən dilimizə çoxlu sayıda sözlər keçmişdir. Lakin əsrlər ördükcə bu sözlərin çoxu Azərbaycan dilini tərk etmişdir. Dilimizdə qalanları isə Azərbaycan dilinin qrammatik quruluşuna uyğunlaşaraq vətəndaşlıq hüququ qazanmışdır.

M.Füzulinin aşağıdakı beytinə diqqət edək:

Careyi-behbudımı sordum müalicədən, dedi:
Dərd, dərdi-eşqdır, mümkün

deyil səhhət ona.

Göründüyü kimi, bir beytədə 2 izafət tərkibi vardır: 1) careyi-behbud, 2) dərdi-eşq.

Orta əsr ədəbi dilimizdə belə izafət tərkibləri bol-bol işləndiyi halda, müasir ədəbi dilimizdə bunlara təsadüfi hallarda rast gəlirik. Dilimizdə izafət tərkiblərinin tamam yox olduğunu da demək olmaz. Hələ de dilimizdə *nōqteyi-nəzər, əfvi-ümumi, tərcüməyi-hal* kimi izafət tərkibləri az-az olsa da işlənir.

1828-ci ildə Türkmençay sülh müqaviləsi bağlananından sonra Şimali Azərbaycanın ictimai-siyasi, ədəbi-mədəni həyatında yeni mərhələ başlandı. Rus dilindən və rus dili vasitəsilə Avropana dillərindən Azərbaycan dilinə bir sıra yeni sözlər keçdi, dilimizin lügət fondu müəyyən mənada zənginleşməyə başladı. Məsələn, elektrik, proqres, termometr, matros və s. Lakin bu yenilik də Azərbaycan dilinin qrammatik quruluşunu dəyişə bilməmiş, hər iki mənbədən, yəni həm ərəb-fars dillərindən, həm də rus dilindən və rus dili vasitəsilə digər Avropana dillərindən dilimizə keçmiş sözlər əlaqəli nitq içerisinde Azərbaycan dilinin qanunlarına tabe edilmiş və dilimizin qanunları əsasında dəyişmişdir.

Hər bir dilin, o cümlədən Azərbaycan dilinin qrammatik quruluşunun öyrənilməsi təkcə praktik xarakter daşıdır. Azərbaycan dilinin qrammatik quruluşunun öyrənilməsi eyni zamanda nəzəri və tarixi əhəmiyyət kəsb edir. Məhz belə tədqiqat nəticəsində aydın olur ki, bir ictimai quruluşun başqası ilə əvəzlenməsindən asılı olmayıaraq, dilin qram-

matik quruluşu nisbətən sabit qalır.

Dilimizin qrammatik quruluşunun zənginliyini bir də bu faktdan görmək olar ki, ayrı-ayrı sözdüzəldici şəkilçilər vasitəsilə istənilən qədər söz yaratmaq mümkündür. Professor Səlim Cəfərov 1960-ci ildə nəşr etdirdiyi "Azərbaycan dilində söz yaradıcılığı" əsərində belə leksik şəkilçilərin siyahısını vermişdir. Bu monoqrafiyada 60-dan çox dördvarianlı, 30-dan çox ikivariantlı, 10-dan çox birvarianlı sözdüzəldici şəkilçilərin olduğunu görürük. Respublika Milli Elmlər Akademiyasının təxminən 20 il ərzində hazırlayıb nəşr etdiyi 4 cildlik "Azərbaycan dilinin izahlı lügəti"ndə 50 mindən çox söz və ifadənin izahına rast gəlirik. Bu da Azərbaycan dilinin lügət fonduna daxil olan sözlərin heç də hamisi deyildir. 4-cü cilddə izahi verilmiş ərəb dilindən dilimizə keçib vətəndaşlıq hüququ qazanmış "şikayət" sözündən əmələ gələn neçə yeni söz var. 1) Şikayətkar, 2) şikayətlən, 3) şikayətlənmə, 4) şikayətlənmək, 5) şikayətnamə, 6) şikayətli, 7) şikayətcil, 8) şikayətçi ("Azərbaycan dilinin izahlı lügəti", 4-cü cild, "Elm" nəşriyyatı, Bakı, 1987, səh. 522).

XIII əsrde yaşayış yaratmış Seyid İzzəadin Həsənoğlunun Azərbaycan dilində yazdığı və bize gelib catmış iki qəzəlli anadilli ədəbiyyatımızın ilk yazılı nümunəsi kimi çox böyük əhəmiyyət kəsb edir. Sonrakı əsrlərdə Azərbaycan ədəbi dilində çoxlu monumental əsərlər yarandı və ana dilimizin nələrə qadir olduğu əyani surətdə sübuta yetdi. XIV əsrde Seyid İmadəddin Nəsimi (1369-1417), Qazi Burhanəddin (1344-1398), XV əsrde Şah İsmayıł Xətəyi (1487-1524), XVI əsrde Məhəmməd Füzuli (1494-1556), XVII əsrde Molla Vəli Vidadi (1707-1808), Molla Pənah Vaqif (1717-1797), XIX əsrde Abbasqulu Ağa Bakixanov (1794-1847), Mirzə Şəfi Vazeh (1794-1852), M.F.Axundzadə (1812-1878), Hacı Seyid Əzim Şirvani (1835-1888), Həsən bəy Zərdabi (1842-1907), XX əsrde C.Məmmədquluzadə (1866-1932), M.Ə.Sabir (1862-1911), Ə.B.Haqverdiyev (1870-1933), H.Cavid (1882-1941), N.Nərimanov (1870-1925), C.Cabbarlı (1899-1934), S.Vurğun (1906-1956), M.Hüseyn (1909-1965), S.Rəhimov (1900-1983), M.Ibrahimov (1911-1992), R.Rza (1910-1981) və b. böyük sənətkarlarımız Azərbaycan dilin-

də olməz sənət əsərləri yaratmışlar.

Azərbaycan dilinin gözəlliyi, zənginliyi, geniş bir ərazidə ünsiyyət vasitəsi olduğu vaxtılı böyük rus şairi M.Y.Lermontovun da diqqətini cəlb etmiş, Qafqazda, Azərbaycanda olarkən bunu əyani surətdə görmüş və yazmışdır: "...Mən bir çox dağlar aşdım, Şuşa, Quba, Şamaxı şəhərlərində oldum, ...azərbaycanca öyrənməye başladım, həmin dil burada və ümumiyyətlə Asiyada fransız dilinin Avropada olduğu qədər zəuri bir dildir".

Məşhur ədəbiyyatşunası alim Firidun bəy Köçərli (1863-1920) yazdırdı ki, "Ana dili millətin mənəvi diriliyidir, həyatının mayəsi mənziləsindədir. Ananın südü bədənin mayəsi olduğu kimi, ananın dili də ruhun qidasıdır. Hər kəs anasını və vətənini sevdiyi kimi, ana dilini də sevir". F.B.Köçərli ana dilinin xalqın həyatında oynadığı böyük rolü bir daha sübut etmək üçün məşhur pedaqoq Uşinskkinin aşağıdakı sözlərini misal göstərir: "Bir millətin malını, dövlətini və hətta vətənini elindən alsan, əlüb-itmez, amma dilini alsan, fəvt olar və ondan bir nişan qalmaz".

Ana dilimizin zənginləşməsində gözəl onənəsi olan Azərbaycan Dövlət Neft Akademiyası alımlarının xidmətərəfini qeyd etməmək olmaz. Texniki terminlərin rus dilindən Azərbaycan dilinə tərcümə olunmasında və ana dilində texniki terminlərin yaradılmasında, texniki elmlər üzrə Azərbaycan dilində ilk dərslik və dərs vəsaitlərinin yazılıb nəşr etdirilməsində bizim alımlar unudulmaz xidmətlər göstərmişlər. Akademik S.M.Quliyev "Qazima terminləri lügəti", akademik İ.Ə.Ibrahimov və F.Xasməmmədov "Avtomatik tənzimləmə nəzəriyyəsinin əsasları və istehsalat proseslərinin avtomatlaşdırılması", akademik T.M.Əliyev və dosent S.Kərimzadə "Rusca-azərbaycanca informasiya-ölçmə texnikası terminləri lügəti", prof. Z.İ.Kazımkəzadə "Rusça-azərbaycanca elektrotexnika terminləri lügəti", professor Ə.C.Mustafayev "Rusça-azərbaycanca maşınçayırma texnologiyası terminləri lügəti" və b. vəsaitlər hazırlanıb nəşr etdirmişlər. Professor P.B.Rüstəmzadə "Elektrik stansiyaları", professor K.N.Quluzadə "Neft mədənlərinin elektrik avadanlığı", professor M.H.Ramazanzadə Azərbaycan dilində "Fizika" adlı funda-

mental dörslikler hazırlayıb tələbə və müəllimlərin istifadəsinə vermişlər.

ADNA-nın Azərbaycan dili kafedrasının müəllimləri də texniki ali məktəblərin tələbələri üçün bir dörslik, on beşə qədər dərs vəsaiti hazırlayıb nəşr etdirmişlər.

1998-ci ildə ADNA-nın nəşriyyatında çapdan çıxan "Azərbaycan dili" adlı dərs vəsaiti müdrik prezidentimiz H.Ə. Əliyevin aşağıdakı sözləri ilə başlayır: "Gənclərimiz nə qədər çox dil bilsələr, bir o qədər zəngin dünyagörüşünə malik olarlar. Bu, müasir dünyanın tələbləridir. Amma on əsası ondan ibarətdir ki, hər bir Azərbaycan vətəndaşı, hər bir azərbaycanlı öz ana dilini, dövlət dilini mükəmməl bilmelidir".

Hörmətli prezidentimiz hələ 70-ci illerde Azərbaycan dili dörslikləri yaratmış bir qrup alimə respublikanın dövlət mükafatını vermiş, bununla da dilimizin inkişafına nə qədər böyük diqqət yetirdiyini öyanı surətdə sübut etmişdir.

Cənab Prezident sonralar bu barədə demişdir: "Biz xüsusən Azərbaycan dili haqqında kitab yazmış böyük bir kollektivə dövlət mükafatı verdik. Bu mükafatı onun müəlliflərinə görə yox, əsərin özüne və bu kitabın dilimizin təhlilinə həsr olunmasına görə verdik. Burada mənim şəxsi təşəbbüsüm, şəxsi məqsədim o olubdur ki, ictimaiyyət bir daha bilsin ki, biz dilimizin inkişafına nə qədər fikir veririk". Bu fakt, yeni Azərbaycan dilinin tədqiqi və tədrisi ilə məşğul olan alimlərin, müəllimlərin 70-ci illərin sonlarında dövlət mükafatına layiq görülməsi - dilimizin inkişafı tarixində unudulmaz bir hadisədir.

Dilimizin adının qorunub saxlanması, dövlət dili kimi Azərbaycanın Konstitusiyasında təsbit edilmesi, dilimin özünün xarici təsirlərdən qorunması prezidentimiz H.Əliyevin xalqımız qarşısında unudulmaz xidmətlərindədir. Sonralar, yeni 1995-ci ilde Azərbaycan Respublikasının yeni Konstitusiyası hazırlanarken o, çıxışlarının birində deyirdi: "Azərbaycanda rus dili nə qədər hakim oldusa da, vaxtile Azərbaycanda nə qədər çalışılsalar ki, Azərbaycan dilini sixışdırıb çıxarsınlar, rus dilini geniş yaysınlar, amma biz dilimizi qoruduq, saxladıq. Biz dilimizi itirmədik".

Prezidentin "Dövlət dilinin tətbiqiinin təkmilləşdirilməsi haqqında" fə-

mani ADNA-da böyük rəğbətlə qarşılışmış, professor-müəllim heyətinin qarşısında geniş vəzifələr qoymuşdur. Prezidentimizin fərmanı metbuatda dərc edildikdən sonra Azərbaycan Dövlət Neft Akademiyasında "Azərbaycan dili müstəqil Azərbaycanın dövlət dilidir" mövzusunda elmi-praktik konfrans keçirildi. Konfransda "Azərbaycan dili müstəqil Azərbaycanın dövlət dilidir", "Azərbaycan dilinin zəngin qrammatik quruluşu və lügət fondu", "Azərbaycan dilinin ədəbi-bədii ifadə imkanları" mövzularında maraqlı məruzələr edilmişdir. Fakültə dekanları ayrı-ayrı texniki elmlər üzrə Azərbaycan dilində termin yaradıcılığından danışmışlar. "Texniki kibernetika terminleri Azərbaycan dilində", "Azərbaycan dili və neft-kimya terminleri", "Sərbəst iqtisadi münasibətlər və yeni iqtisadi terminlər" mövzularında dinlənilən məruzələrda texniki terminolojiyanın bir sıra aktual məsələlərinə toxunulmuşdur.

Elmi Şurada isə prezident fərmanı ilə əlaqədar tədbirdər planı qəbul edildi. Burada göstərilir ki, prezidentin Fərmanı bütün fakültələrin elmi şuralarında və kafedra iclaslarında elan edilsin, ADNA-nın bütün qurumlarında kərgüzərlə işi ancaq Azərbaycan dilində, latin qrafikası ilə aparılsın, Azərbaycan dilinin tədrisi və təbliği məqsədilə müxtəlif səviyyəli seminarlar, yazıçı və şairlərle görüşlər, elmi-metodik konfranslar keçirilsin. Rektorun əmri ilə dövlət dilinin tətbiqi işinin təkmilləşdirilməsi ilə bağlı tədbirlər planının yerinə yetirilməsinə nəzarət etmək üçün işçi qrupu yaradılmışdır.

ADNA-nın Azərbaycan dili kafedrasının kollektivi dərs ilinin ilk günündə başlayaraq bütün tədris qruplarının təqvim planlarında dəyişiklik etmiş, ilk dərsləri "Prezidentin 18 iyun 2001-ci il tarixli 506 sayılı fərmanı və latin qrafikali Azərbaycan əlifbası" mövzusunda keçmişdir.

Fürsətdən istifade edib bir arzumu zu da bildirmək istərdik: ali texniki məktəblərin, o cümlədən ADNA-nın təlim rus və Azərbaycan dillərində olan qruplarında "Heydər Əliyev və nitq mədəniyyəti" adlı fənnin tədrisi məqsədə uyğun oları. Prezidentin natiqlik məharətini, dil siyasetini öyrənmək və öyrətmək gündəlik işimizə çevriləlidir.

MÜƏLLİMDƏN ÇOX ŞEY ASILIDIR

"Dövlət dilinin tətbiqi işinin təkmilləşdirilməsi haqqında" Azərbaycan Respublikası prezidenti Heydər Əliyevin 18 iyun 2001-ci il tarixli fərmanı resmi dövlət dilinin - Azərbaycan dilinin temizliyinin qorunması, inkişaf etdirilməsi, sevdirləməsi və işləkliliyinin daha da genişləndirilməsi istiqamətində misilsiz əhəmiyyətə malikdir. Bu vacib və dövlətəhəmiyyətli sənəddə

təhsil sisteminin, o cümlədən orta məktəblərin qarşısına ciddi vəzifələr qoyulmuşdur.

Bəs məktəb kollektivləri Prezident fərmanından irəli gələn həmin vəzifələri necə yerinə yetirirlər? Əməkdaşımız **Vaqif HƏMİDOĞLU** ezamiyyətdə olarkən bu sualla təhsil işçilərinə müraciət etmişdir. Cavablarından daha səciyyəvi olanları oxucuların nəzərinə çatdırırıq.

Arifə BÜNYATOVA, Hacıqabul Rayon Təhsil Şöbəsi metodmərkəzinin direktoru:

- Ana dilimizin, milli-mənəvi dəyərlərimizin qorunub saxlanmasında və zənginləşdirilməsində məktəbin, müəllimin rolü əvəzsizdir. Unudulmamalıdır ki, məktəb həqiqi vətəndaş, sabahın qurucusunu tərbiyə edir. Bu vətəndaş isə öz doğma dilini, ədəbiyyatını, tarixini bilməklə yanaşı, onu sevməli və sevdirməyi bacarmalıdır. Bax, bu keyfiyyətlərin və bacarıqların şagirdlərdə yaradılması müəllimlərin, xüsusilə də Azərbaycan dili və ədəbiyyat müəllimlərinin gündəlik qayğısıdır.

Rayonumuzun demek olar ki, bütün məktəblərində ana dili və ədəbiyyatın tədrisinə, bu fənlərə şagirdlərdə həqiqi məhəbbətin və marağın aşilanmasına həmişə diqqətlə yanaşılmışdır. Dövlətimizin başçısı, möhtərem Heydər Əliyevin ana dilimizin tətbiqi işinin təkmilləşdirilməsinə dair imzaladığı fərman bu sahədə işimizdəki mövcud nöqsanları aradan qaldırmaqla yanaşı, həm də bize düzgün istiqamət verdi. Fermanın müəyyənənləşdirildiyi vəzifələrin işdə yerinə yetirilməsi üçün məktəblərimizdə bir sıra səmərəli tədbirlər həyata keçirilir. Həmin tədbirlər ötən ilin iyul ayının evvəllərində RTŞ müdirinin 49 sayılı əmri ilə yaradılmış işçi qrupunun nəzarəti ilə həyata keçirilir, nəticəsi barədə metodiki şurada müntəzəm məlumat verilir. Bele tədbirlərimiz çoxdur. Onların hamısı barədə danışmaq mümkün olmasa da, bəzilərindən səhəbət açmağa dəyər.

Məktəblərimizin hamısında dövlət dilimizə həsr olunmuş stendlər var. Bu stendlərdə möhtərem prezidentimiz ana dilimiz barədə söylədiyi fikirlər, dövlət dilimiz haqqındaki məlum fərmandan götürülmüş cümlələr yazılmışdır. Azərbaycan dili və ədəbiyyat müəllimlərinin rəhbərliyi ilə şagirdlərin hazırladıqları "Dilimiz - mənəviyyatımız", "Ana dili milli şüurumuz, mənliyimizdir" başlıqlı stendlər, quşələr, fotosərgilər diqqəti çəkir. Bu baxımdan 1 və 5 sayılı orta məktəblərin təcrübəsi örnek ola bilər. Həmin məktəblərdə yaradılmış "Duyğular", "Kövrək budaqlar", "Qönçə", "Pöhrələr" adlı Azərbaycan dili və ədəbiyyat dərnəklərinin hərəsində 18-20 nəfər istedadlı şagird məşğul olur. Vaxtaşırı keçirilən fənn olimpiadaları, poeziya gecələri, səlis danişmaq yarışları, şair və yazıçılarla, yaşı nəsildən olan müəllimlərlə görüşlər də uşaqlarda ana dilinə məhəbbətin artırılmasına, onlarda yazılı və şifahi nitqin inkişafına yaxından kömək edir.

Müəllim və şagirdlərimiz ister rayon, isterse də respublika üzrə keçirilən fənn olimpiadalarında, pedaqoji mühəzirələr, inşa yazı müsabiqələrində fəal iştirak edir, mükafatlara, qiymətli hədiyyələrə layiq görülürler.

Keçirdiyimiz tədbirlərin işıqlandırılmasında, əhaliyə çatdırılmasında rayonda çıxan "Hacıqabul" qəzeti böyük iş görür. Həftəlik qəzetiin hər nömrəsinin bir

səhifəsi "Təhsil yolu" başlığı altında təhsil şöbəsində, məktəblərimizdə keçirilən tədbirlərə, müəllimlərimizin hazırladığı müxtəlif məzmunlu materiallara həsr olunur. Məsələn, 5 sayılı orta məktəbdə həmin fərmanla bağlı keçirilən "Dəyirmi masa" barədə geniş yazı verilmişdir. Həmin tədbirdə bütün məktəblərin, eyni zamanda rayon ictimaiyyətinin nümayəndəleri iştirak etmiş, fərman barədə, dilimizin inkişaf perspektivləri haqqında öz fikir və mülahizələrini söyləmişlər. "Dəyirmi masa"nın gedisi videokasetə alınmışdır. Azərbaycan dili və ədəbiyyat dərnəklerinin möşəqlələrində onlardan istifadə olunur.

Ana dilimizin bugünkü vəziyyəti və onun inkişaf etdirilməsi istiqamətində tədbirlərimiz çoxdur. Rayon təhsil işçilərinin qüvvəsi həmin istiqamətdə işlərin görülməsinə yönəldilmişdir.

Sevil XUDİYEVA, Əli Bayramlı şəhərindəki 2 sayılı orta məktəbin müəllimi:

— Mənim qənaətimə görə, bütün fənnlər əhəmiyyətlidir, şagirdlərimizin hərtərəfli inkişafı üçün onların hamısı lazımlıdır. Bu sırada ana dilimizin önəmli yeri vardır. Ana dilinin öyrədilməsinə, ona məhəbbət hissini aşınmasına qayğı göstərmək isə təkcə müəllimin, təhsil ocaqlarında çalışanların deyil, ixtisasından, vəzifəsindən asılı olmayaraq hər bir azərbaycanının gündelik qayğısına چevrilməlidir. Bu mənada möhtərəm prezidentimiz Heydər Əliyevin "Şəxsən mən öz ana dilimi sevirdəm və bu dildə danışmağımla fəxr edirəm" sözleri adamda qürur hissi doğurur. Həqiqətən de Prezidentimizin nitqi aydın, səlis, sadə və rəvəndir. Biz müəllimlər öz şagirdlərimizə bax bu cür nitq aşılamağa, doğma dilimizə məhəbbət hissi yaratmağa çalışmalıyıq. Bundan ötrü müəllim, fərmandada deyildiyi kimi, mövcud bilikləri ilə kifayətlənməməli, həmisiəx tarışda olmalı, mütaliə etməli, dilin zənginliyini, incəliyini öz şagirdlərinə öyrətməlidir.

Məqsədə nail olmaq üçün ana dili və ədəbiyyatı yüksək səviyyədə tədris etməklə yanaşı, müxtəlif tədbirlərdən də istifadə etmək lazımdır. İşlediyim məktəbdə da belə tədbirlər tez-tez keçirilir. Məsələn, dərs ilinin əvvəllərində dilimizin tətbiqi işinin yaxşılaşdırılması haqqındaki fərman və milli-mənevi dəyərlərimizle bağlı bəyanatın müddəalarına həsr olunmuş geniş tədbir şəhər icra Həkimiyətinin başçısı Sədaqət xanım Qəhrəmanovanın, idarə və müəssisə rəhbərlərinin, habelə 300-dən çox valideynin iştirakılı keçdi. İştirakçıların məlumatlarının zənginləşdirilməsi baxımından bu tədbir çox əhəmiyyətli oldu.

Məktəbimizdə zəngin Azərbaycan dili və ədəbiyyat kabinetləri var. Burada Azərbaycanın yazıçı və şairlərinin portretləri asılmış, onların dilimizə aid müdrik kəlamları eks etdirilmişdir. Kabinetlərin birində "Heydər Əliyev və Azərbaycan dili" guşəsi yaratmışdır. Azərbaycan dili və ədəbiyyatdan möşəqlər, poeziya, bədii oxu gecələri, zəif və orta səviyyədə oxuyan şagirdlərle dərslər, sinifdən-xaric tədbirlər burada keçirilir. Şagirdlər arasında vaxtaşırı fənn olimpiadaları, ifadəli oxu yarışları təşkil edirik. Fərqlənənlərə həvəsləndirici mükafatlar veririk. Məktəbdaxili tədbirlərimiz səmərəsiz qalmır, özünü göstərən istedadlı şagirdlərimizin xoş sorağı rayon və respublika üzrə keçirilən bilik yarışlarından gəlir. Məsələn, şəhərimizdə məskunlaşmış zəngilanlı qaçqın ailəsindən olan XI sinif şagirdi Maral Əliyevanın respublikamızın müştəqiliyinin on iliyinə həsr olunmuş inşa yazı müsabiqəsinin qalibi kimi birinci yeri tutaraq Təhsil Nazirliyinin I dərəcəli diplomuna layiq görülmesi fənn müəllimi kimi təkcə məni yox, məktəbimizin bütün kollektivini sevindirmişdir. Belə istedadlı şagirdlərimiz çoxdur. Bu, elbəttə, fənnən marağın, müəllim və şagirdlərimizin ana dilimizə, onun inkişafına qayğı ilə yanaşmasının nəticəsidir.

Prezidentin məlum fərmanından irəli gələn vəzifələre layiqincə əməl ediləməsi, biz müəllimlərdən çox asılıdır. Odur ki, biz de gündəlik işimizi həmin istiqamətə yönəltmişik. Əgər hamiliqliq belə etsək, qarşımıza qoyulan məsul vəzifələrin həyata keçirilməsinə nail ola bilərik.

Əminə İBRAHİMOVA, Sabirabad şəhərindəki H.Z. Tağıyev adına orta məktəbin müəllimi:

— Milli təhsilimizin qarşısında qoyulan tələblərdən biri də, müstəqil düşünən, hərtərəfli hazırlıqlı gənclər yetişdirməkdir. Bu gənclər isə birinci növbədə öz ana dilini - ulu-babaların biziə miras qoyub getdikləri əvezsiz milli sərvəti dərinən bilməli, sevməli və onun daha da inkişafına səy göstərməlidirlər. Rayonun ən böyük məktəblərindən biri olan, 1100 şagirdi özündə cəmləşdirən bizim məktəbdə də təhsilin istiqaməti məhz bu sahəyə yönəldilmişdir. Müəllimlərimiz yalnız dərsliklərə məhdudlaşmışdır, şagirdlərə əlavə təlim materialları təqdim edir, səmərəli işləmələrini təmin edirlər. Dövlət başçımızın ana dilinin inkişafı ilə bağlı fərmanından sonra belə tədbirlərə, xüsusən də ana dilinin tədrisinin yaxşılaşmasına yönəldilmiş tədbirlərə diqqəti daha da artırmışıq. Görülən işlərin hamısı məktəb pedaqoji şurasının yardım və nəzarəti ilə həyata keçirilir.

Fərman mətbuatda dərc olunanın ötən müddət ərzində az iş görülməyib. Şifahi xalq yaradıcılığı əsasında hazırladığımız "Dilim mənim - laylam mənim" ədəbi-bədii kompozisiyaya, "Ana dilim - ana laylam" bədii gecəsinə rayon ictimaiyyətinin nümayəndəleri devət olunmuşdu. Hər iki tədbir yüksək səviyyədə keçdi. Bu yaxınlarda məktəb üzrə "Ana dili bayramı" keçirdik, martda isə "Mənim dilim - mənim varlığımdır" mövzusunda aylıq keçirməyi planlaşdırmışıq. Azərbaycan dili və ədəbiyyat kabimetlərimiz materiallarla zəngindir. Bu yaxınlarda isə yeni bir kabinet - "Əlibəm dilimin açarıdır" adlı kabinet yaratmışıq. Burada Azərbaycan əlibbasının keçdiyi çətin yollardan bəhs edən səhəbətlər, disputlar, dialoqlar, "Dəyirmi masa"lar, müsahibə və görüşlər keçirilir.

Məktəb binasının geniş foyesində sıralanmış 74 adda divar qəzetləri və bülletenlər işdə köməyimizə çatır. Məktəb pedaqoji şurasının orqanı olan "Azəri" divar qəzeti möhtərəm prezidentimiz Heydər Əliyevin ana dilimiz və latin qrafikali əlibbaya kecid haqqındaki fərمانları geniş eks etdirir. "Ana vətən", "Astana", "Ana dilim", "İstədad" divar qəzetləri də, dil və ədəbiyyat fənninə məraq göstərən istedadlı şagirdlərin yanından iştiraki ilə buraxılır. Klassik və müasir Azərbaycan ədəbiyyatına həsr olunmuş kabinetlərimiz şair və yazıçılarımızın portretləri və əsərləri ilə təchiz edilmişdir. Kabinetlərdə olduğu kimi, məktəbin giriçeyində də "Dilimizin özəlliyi - gözəlliyi", "Azərbaycan respublikasının dövlət dili - Azərbaycan dilidir" adlı stend və fotosərgilərdə Azərbaycan dili haqqında hikmetli sözələr, habelə klassik və müasir şair və yazıçılarımızın dilimizə bağlı fikirləri yağılı boyalarla eks olunmuş, onların yanında isə bir neçə yerde latin qrafikali əlibbamızı eks etdirən lövhələr asılmışdır.

Məktəbimizdə öten dərs ilindən fəaliyyətə başlamış "Gənc heydərçilər" Universitetinin möşəkeləri də maraqlı keçir. Şagirdlərimiz burada respublika prezidenti cənab Heydər Əliyevin nitqi, ana dilinə qayğısı və diqqəti barədə, eləcə də dövlət dilimizin, onun əlibbasının müxtəlif dövrlərdə üzləşdiyi çətinliklərdən bəhs edən səhəbətləri, mühazirələri dinleyir, dilimiz, ədəbiyyatımız haqqında diskussiyalar keçirir. Onu da deyim ki, müəllimlərimiz istər dərsdə, istərsə də müxtəlif tədbirlər zamanı Təhsil Proqramında göstərilən yeni təlim üsullarından, əyani və texniki vasitələrdən, habelə dünyanın inkişaf etmiş ölkələrinin təcrübəsindən geniş istifadə etməyə səy göstərirler.

Tədbirlərimiz haqqında çox danışmaq olar. Başlıcası budur ki, onların hamısı təhsilin keyfiyyətinin yüksəldilməsinə, şagirdlərin bilik səviyyəsinin, dünyagörüşünün və nitq mədəniyyətinin daha da inkişaf etməsinə yönəldilib.

Bir arzumu da bildirmək istəyirəm. Dogrudur, prezidentimizin dil siyasiyi, onun dövlət dilimizin inkişafına, tətbiqi işinin dəha da yaxşılaşdırılmasına göstərdiyi qayğı barədə istər dərsin gedisi ndə, isterse də sinifdən-xaric tədbirlərdə şagirdlərə məlumatlar veririk. Amma yaxşı oları ki, ümumtəhsil məktəblərinin tədris proqramlarına və dərsliklərə "Heydər Əliyev və Azərbaycan dili" mövzusu daxil ediləydi, mövzunun tədrisi üçün müəyyən saatlar ayrılmışdı. Mənə elə gəlir ki, bu, həm biz müəllimlərin, həm də şagirdlərin ürəyincə olardı.



BƏDİİ ƏSƏRLƏRİN TƏHLİLİNDE ŞAGİRLƏRİN MÜSTƏQİL İŞİ

Soltan HÜSEYNOĞLU,
pedaqoji elmlər namizədi, dosent.

Keçən əsrin yetmişinci illeri idi. Tekmildəşdirmə kursunun diniyyicilərinə bədii əsərlərin öyrədilməsi prosesində şagirdlərin müstəqil işinin təşkili yollarından danışdım. Danışdım ki, şagirdlərde müstəqillik daha çox müstəqil işlərin təşkili yolu ilə inkişaf etdirilir. Döñə-döñə qeyd edirdim ki, bədii əsərlərin öyrədilməsinin bütün mərhələlərində şagirdlərin müstəqil işini təşkil etmək mümkün və vacibdir. Bunun üçün isə yaxşı düşünülərək hazırlanan və bir-biri ilə əlaqələndirilən tapşırıqlar sistemli şəkilde tətbiq edilməlidir.

Nümuneler, misallar söyləyirdim, lakin coxlarının gözündə inamsızlıq görür, törendüd içində olduqlarını açıq-aşkar hiss edirdim. Belə müəllimlərdən biri şübhələrini etiraf etdi:

- Deyirsiniz ki, şagirdlər tapşırığı sinifdəca icra edirlər. Yeni bilikləri bu yolla qazanırlar. Bəs müəllimin işi nə-dən ibarət olur?

- Müəllim şagirdlərin düşüncələrini, idrak fealiyyətlərini istiqamətləndirir, eqli əməklerinin təşkilatçısı olur.

- Bəs müəllim özü yeni dərsi danışmur?

- Axi biliyi şagirdə həmişə hazır şəkildə niyə verək? Qoy şagirdin özü də düşünsün, axtarsın, suallara cavab hazırlamaq üçün bədii mətnə döñə-döñə müraciət etsin, əsərə daha diqqətlə yanaşın.

- Birdən sinfə biri daxil oldu, onda nə olsun? Yeni dərslə bağlı şagirdlər işləyir, müəllim isə bir kenarda qalıb...

- Sinfə daxil olan səriştəli adamlarla tapşırıqlarla tanış olub sizi alqışlayılar, təlimdən, pedaqoji elmlərdən

uzaqdırısa başa salarsınız...

Hemin dövrə məktəblə yaxın təmələndirdi hiss edirdim ki, müəllimləri inandırmaq üçün metodik tövsiyələrə ciddi ehtiyac var.

70-80-ci illərdə pedaqoji mətbudada şagirdlərin müstəqil işinin təşkili yollarını işıqlandıran məqalələr çap etdirdim. Hemin məsələnin bu gün aktuallaşdığını müşahidə edirəm. İndi daha çox şagirdləri qruplara böülüb tapşırıqlar üzərində işlədirlər. Lakin təessüf ki, pedaqoji tədqiqatlar lengiyir. Yeniliyə can atan müəllimlərə metodik kömək ya göstərilmir, ya da bu işin zeifliyi açıqca hiss olunur. Neticədə müəllimlərin hazırladıqları tapşırıqlarda qüsurlar olur, suallar mövzu üçün çox da əhəmiyyətli olmayan cəhətlərin aydınlaşdırılmasına yönəldilir.

Bu, ayrıca məqalə mövzusudur. Bu yazıda isə bədii əsərlərin təhlilində icra etdirilməsi faydalı sayılan tapşırıq nümunələri tövsiyə edilir. Bu tapşırıqlardan yeni üsulla (qruplarda) işləyən müəllimlər geniş istifadə edə bilərlər.

Səbail rayonundakı 7 sayılı məktəbdə aparılan eksperimentin neticələri həmin rayondakı 162, Nizami rayonundakı 129 sayılı məktəblərdə də yoxlanılmışdır. Bu məqalədə eksperiment materialından yalnız bir əsərin - N.Nərimanovun "Nadir şah" əsərinin üzərində dayanılmışdır. Tapşırıqlara (onlarda müqayisə tələb edən suallara geniş yer verilmişdir) hazırlanan cavablar səviyyəcə uç qrupa ayrılmışdır. On yüksək səviyyəli cavablar (III səviyyəli) o cavablar sayılmışdır ki, onlarda: a) müqayisəyə cəlb edilənlərin mühüm, başlıca cəhətləri əhatə edil-

mışdır; b) obrazların hansı ideyanın daşıyıcısı olduğu, müəllifin və şagirdlərin onlara münasibəti müəyyənləşdirilmiş, obrazların yüksək emosionallığı qarvanıldığı özünü göstərmüşdür; c) əsaslı nticələr çıxarılmış, ümumiləşdirmələr aparılmış, irəlicədən qazanılmış bilik və bacarıqlar tətbiq edilmişdir.

İş prosesində məqsəd I və II səviyyəli cavabları məzmunca III səviyyəli cavablara yaxınlaşdırmaq olmuşdur.

Azərbaycan ədəbiyyatında ilk tərixi faciə olan "Nadir şah"ın baş qəhrəmanının - Nadir şah obrazının hərtərəfli öyrədilməsi əsərdə qaldırılan problemin, yazıçı ideyasının başa düşüləndə həlledici rol oynayır. Əsərin müstəqil oxusundan sonra baş qəhrəmanın qarvanılma səviyyəsini (ikinci sual, həmçinin, əsərin qarvanılma səviyyəsini aşkar çıxarmağa imkan verir) aşkar çıxarmaq məqsədilə şagirdlərdən aşağıdakı suallara cavab tələb edildi:

1. Nadir şahın xasiyyətinə dəki xüsusiyyətlərdən hansı xoşunuza gəldi, hansılarını bəyənmədiniz?

2. "Nadir şah həqiqi faciə qəhrəmanıdır" fikrinə necə münasibət bəsləyirsiniz? Mülahizələrinizi əsaslandırın.

Cavabların təhlili belə bir nəticə çıxarmağa imkan verir ki, şagirdlər Nadir şahın xarakterində ziddiyətlərin yaranmasının səbəblərini və onun məhv olmasının qanuna uyğunluğunu aydınlaşdırmaqdə çətinlik çəkirler. Məktəbilərin diqqətini on çox Nadir şahın igidiyi, bacarıqlı sərkərdə olması, qorxmazlığı cəlb edir. Nadir şahın amansızlığı isə şagirdlərin ona münasibətinə soyuqluq götürür.

Şagirdlər Nadir şahın mənəvi böhranını aşkar çıxarmaqdə və qiyamətləndirməkdə çətinlik çəkirler. Bütün bunların müəyyənləşdirilməsi sonrakı mərhələlərdə aparılan işin səmərəli qurulmasına imkan vermişdir.

Təhlildə ilk növbədə tarixi fakt və hadisələrlə "Nadir şah" faciəsində təsvir edilənlərin arasındaki səsleşmələrin aydınlaşdırılması diqqət mərkəzinə çəkildi. Bu, Nadir şah obrazının və

ümumiyyətlə əsərin ideyasının düzgün qarvanılmasında mühüm rol oynayır.

Mövzusu XVIII əsrin birinci yarısında şahlığı əle keçirən Nadir şahın hakimiyyət tarixində götürülen bu faciə dramatik-xronoloji planda yazılımışdır. Məsələnin bu tərəfi, həmçinin, şagirdlərin tarixdən, müəllimin giriş sözündən qazandıqları bilik və məlumatlar nəzərə alınaraq onlara aşağıdakı tapşırığı icra etmək həvələ olundu:

1. Şah Sultan Hüseynin və Təhmas şahın hakimiyyətinin faciədəki təsviri tarixi faktlara uyğun gəlirmi?

2. Nadirin hakimiyyətə gələməsi tarixdə necə baş verib, bu hadisə faciədə nə cür əks etdirilib?

3. Tarixi şəxsiyyət olan Nadir şahın xasiyyətinə dəki xüsusiyyətlərdən hansı xoşunuza gəldi, hansılarını bəyənmədiniz?

Tapşırığın birinci sualına hazırlanan cavabların (her üç səviyyəyə - zəif, orta, güclü - daxil olanların) arasında, demek olar ki, fərqli olmayıdır. Birinci sual şagirdləri tarixdən, həmçinin, faciənin oxusundan qazandıqları bilikləri səfərbərliyə almağa təhrik edir. Dramaturqun bir sıra tarixi faktlara sadıq qaldığını şagirdlər müqayisə yolu ilə təsdiq edirlər. İkinci sualda hazırlanın cavablarında faciədə təsvir edilənlərin tarixi faktlara yaxından səsleşdiyi göstərilir, bu faktların arasında fərqli az olması üzerinde dayanılır.

Üçüncü sualın ikinci tərəfinə verilən cavablar bir-birindən xeyli fərqlənir; III səviyyəyə daxil edilən cavablar daha konkretdir, onlardaki mülahizələr dolğunluğu ilə də seçilir. Belə cavablarda tarixi faktlara əsaslanan şagirdlər işgalçi şahın amansızlığını, ədalətsizliyini göstərir və qeyd edirlər ki, dramaturq Nadir şaha öz arzularına və məqsədine uyğun olan müsbət si-fətlər vermişdir.

Məlumdur ki, N.Nərimanov bu əsərində ədaletli şah ideyasını təbliğ etmək məqsədini güdməmişdir; əksinə, "bu ideyanın saxtalığını sübut et-

mək istəmişdir" (Y.Qarayev).

Əsərdə Nadir şah özünün bütün ziddiyətləri ilə verilmişdir. O, ideal şəxsiyyət kimi təsvir edilməmişdir. Nadir şah bütünlükə mənfi tip kimi də verilməmişdir, bu, yaziçinin məqsədine zidd olardı. N.Nərimanov bu əsərində sübut etmeye çalışmışdır ki, mütləqiyət quruluşunda ədaletli şahın mövcudluğu mümkün deyildir. Müəllif belə bir fikri oxucuya, tamaşaçıya çatdırmağa səy göstərir ki, "despotizim quruluşun özündən doğur. Burada ədalət naminə hər bir islahat ölümə məhkumdur". (Y.Qarayev).

İkinci tərəfdən tarixi şəxsiyyət kimi Nadirin həyata keçirmək istədiyi bəzi islahatlar dramaturqu cəlb etmişdir, "tarixi Nadirin ideyaları və islahatları əsərdə yeni mənə qazanmış və N.Nərimanovun yanında cəmiyyət haqqındaki manifestini elan etmək vasitəsinə çevrilmişdir" (Y.Qarayev). Əsərdən çıxan nəticə belədir: zülmü yox etmek üçün dövlətin başçısını əvəz etmək yox, mütləqiyət quruluşunu kökündən dəyişmək lazımdır.

III səviyyəyə daxil edilən cavabdan birinə nəzer salaq:

- Səfəviler sülaləsi XVIII əsrin birinci yarısında çox zəiflədi. Şah Sultan Hüseyn xan ölkəni idarə edə bilmədiyi üçün özbəşinalıq çoxalmışdı. Şahın hökmərinə baxan yox idi. Onun bacarıqsızlığını, ölkənin çox zəiflədiyini görən əf-qan feodalları İranın bir çox yerlərini əllerinə keçirmişdilər. Ölkənin vəziviyəti daha da ağırlaşmış, Şah Sultan Hüseyn xan taxtdan salmış, vəliəhd Təhmasib İran Azərbaycanına qaçmışdı. Şah II Təhmasibin hakimiyyətinin əvvəllerində də ölkənin vəziviyəti yaxşılaşmamışdır.

"Nadir şah" faciəsində Şah Sultan Hüseyn xanın bacarıqsızlığı, xalqdan uzaq olması, Şah Təhmasibin hökmərlığının əvvəllerində ölkənin vəziviyətinin ağır olması tarixdə olduğuna uyğun verilmişdir.

Nadirin şahlığı keçməsinin faciədəki təsviri ilə tarixi həqiqət arasında yaxınlıq çoxdur. Həqiqət-

də olduğu kimi faciədə də Nadirin əvvəllər qaçaqcılıq etdiyi, sonra isə işgalçı əfqanlara qarşı mübarizəyə girişiyi göstərilir. Get-gedə Nadir böyük nüfuz qazanır və öz yolunda əngəl olan II şah Təhmasibi taxtdan salır. Tarixdə Nadir, II şah Təhmasibin yerinə onun səkkiz aylıq oğlu Abbasi şah elan edir, o, böyüyənə qədər dövləti idarə etməyi boynuna çekir. Bir neçə ildən sonra isə şahlığı tama-milə öz əlinə alır. Faciədə, tarixdən fərqli olaraq, Nadir birbaşa şahlığa keçir...

Nadir tarixdə olduğu kimi, faciədə də qocaq, bacarıqlı bir sərkərdə, hökmardır. Ağır vergilərlə İran xalqına divan tutan, işgal etdiyi qonşu ölkələri var-yoxdan çıxaran, öz ədalətsiz əmirləri ilə adamlara qan udduran Nadir şah faciədə "vətənini sevən, millət yolunda can qoyan... kəməksizlərə kömək edən, yetimlərə pərvəris verən", insaflı, ağıllı hökmədar kimi göstərilmişdir N.Nərimanov öz qəhrəmanına müsbət sıfətlər vermişdir, buna görə də faciə qəhrəmanı Nadir şah tarixi Nadir şahdan çox fərqlənir. Dramaturq, Nadir digər şahlara və bacarıqsız saray əyanlarına, mühafizəkar din xadimlərinə qarşı qoymuş və ona üstünlük vermişdir...

Yuxarıda təsvir edilen məzmunda aparılan iş Nadir şahı şəciyyələndirməyi tələb edən tapşırığın öhdəsinin sagirdlərin bütünlükə gəlmələrinə səbəb olmuşdur.

Tapsırıq aşağıdakı şəkildə təqdim edilməlidir:

1. Nadir - quldurların başçısı, Nadir - şah kimi. Onun nitqindən misallar götirməklə xarakterindəki dəyişikliyi müəyyənləşdirin.

2. Nadir şah xarakterindəki və əməllərindəki hansı xüsusiyyətlərə görə özündən əvvəlki hökmərlərdən fərqlənir?

3. Hakimiyyətə gəldikdən sonra Nadir şahın xarakterində ziddiyətin, böhranın yaranmasına səbəb nə idi? Nadir şahı saray əyanları və mürtəcə din xadimləri

ilə qarşılaşdırmaqla bunu izah edin.

4. Sizə tanış olan ədəbi qəhrəmanlardan hansı öz mütərəqqi islahatları ilə Nadir şahı xatırla-dır?

Tapşırıqda birinci sual Nadir şahdakı inkişafı izləməye imkan verir. Başqa sözle, bu tələb Nadirin quldurluqdan xalqın, vətənin taleyini düşünən hökmdara çevrilmesi prosesini işıqlandırmağı tələb edir. Bu sual şagirdləri daşırəkli, intiqamçı, yalançı şöhrətdən gözü tutulan quldur Nadirin "ümumi xeyir" uğrunda çalışan ağıllı hökmdara çevrildiyini misallarla aydınlaşdırmağa istiqamətləndirir.

III səviyyəli cavablar bu tələbləri tamamile ödəyir; Nadirin həyatının müxtəlif dövrlərində (quldurluq və hökmdarlıq) digər obrazların onun haqqında söylədikləri mülahizələri müqayisə edən, həmçinin, bu obrazın özünün nitqindən nümunələr getirən şagirdlər onun xarakterindəki, dünyagörüşündəki dəyişikliyin səbəblərini aydınlaşdırırlar. Səciyyəvi cavabların birində oxuyuruq:

- Əsərin sonundakı Nadir, əsərin əvvəlində gördüyüümüz Nadir dən çox fərqlənir. Əsərin əvvəlində birinci yolcu qacaq Nadir haqqında yoldaşına deyir: "Yağışdan çıxdıq yağmura düşdük. İmamquluverdi öldü, yerində oğlu Nadiri qoymuş. Ondan da betər, ondan da zəlim. Yena İmamquluverdi axır vaxt bir az adamlara rəhm edirdi. Amma bu evi yıxılmışa heç bir zərrə qədər rəhm yoxdur. Hansı kəndə düşsə oranı alt-üst edib viran qoyur".

Əsərin sonunda isə Nadir şah haqqında Mirzə Mehdi xan öz-özünə deyir: "Görsən belə bir vücudu İran daha görəcəkmi? Cətin! Sözü bir, ürəyi saf, şir ürəkli, aslan qüvvəli, vətənini sevən, millət yolunda can qoyan. Sahib-sizlərə sahib, kəməksizlərə kömək edən, yetimlərə pərvəris verən Nadir, heyf ki, tez qocaldı".

Adamlara qan udduran, zalimliyi ilə məşhur olan qacaq Nadir, millətin, vətənin qayğısını çökən

Nadir şah... Günahsız qanlar tö-kən, qacaq Nadir, vətənin tərəq-qisi, xalqın mənafeyi üçün əlindən gələni əsirgəməyən şah olur... Yalnız öz yaşayışını düşünən, ta-lançılıq edən qacaq Nadir xalqın yaxşı yaşayışı, ölkənin inkişafı üçün hər şeyə hazır olan hökmdara çevrilir...

Qacaq Nadirin sözleri və da-nışığı ilə, Nadir şahın sözleri, da-nışığı arasında böyük fərq var;

Qacaq Nadir: Dayı, nə üçün ah-zar edirsən? Nə səbəbə qəmgin oldun? Gərəkdir şad olasən ki, mənim kimi bacın oğlu var. Onu bilmirənəm adımı eşitək hamı titim-titim titrəyir. Padşahlar mənim mütəqəbilimdə davam etməyib, qoşunları qoyun kimi qaçırılar! Mən deyiləməm özbəkləri dağa-dasa salan? Mən deyiləməm İrana qan ağ-ladan? Belə köməyi olan da ah-vah edərmi? Belə köməyi olan da dərd edərmi? Fəxr et, könlün şad olsun!

Nadir şah: Pərvərdigara! Gü-nahım çoxdur. Yaman dərdlə əlürem. Nahaq yerə. Heç kəsə pislik etməmişəm. Hər kəsə də yamanlıq etmişəm, ümumi xeyri nə-zərdə tutmuşam. Vətən salamat qalsın fıkıldır olarkən canımı və-tənin və milletin yolunda sərf... etmişəm... Oğlumun gözlerini və-tənə qurban etmişəm... Biçarə anasını axırətədək gözü yaşı qoymuşam... Pərvərdigara! Özün kömək et bu başsız millətə.

Gözümüz qarşısında iki Nadir canlanır; Qacaq Nadir günahsız qanlar tö-kən, vətən qarşısında borcunu anla-mayan, lovğa və şöhrətperəstdir. Nadir şah səhvini boynuna alan, vətən yolunda hər şeyi qurban verən, millət dərdinə qalan hökmdardır.

Maraqlıdır ki, II səviyyəli cavablar III səviyyəli cavablardan mahiyetlərə fərqlənmir. Lakin III səviyyəli-lərdən fərqli olaraq bu cavablarda şagirdlər öz mülahizələrini əsərdən gö-tirdikləri nümunələrlə əsaslaşdırırlar. Belə cavabları hazırlayan şagirdlər asan yol tuturlar; əsərdən nümunələr getirib onları təhlil etmək əvəzinə

ömürünün müxtəlif dövrlərində Nadirə verilən qiymətləri xatırlatmaqla məhdudlaşdırılar:

...Nadir qacaqlıq edərkən xalqın, vətənin taleyini düşünməyən amansız bir adam olmuşdur. Dayısı Cavadın nəsihətlərindən ayılan Nadir şahlıq keçidkən sonra müterəqqi tədbirlər həyata keçirməyə çalışmışdır. Qacaq Nadirin zülmündən əserin əvvəlində bir yolcu nifratla danişir, sonda isə Mirzə Mehdi xan Nadir şahın xeyirxahlığından məhəbbətlə danişir...

I səviyyəli cavablardada isə baş qəhrəman ümumi şəkildə təhlil edilmiş, obrazın nitqindən, ümumiyyətlə əsərdən nümunələr getirilməsi unudulmuşdur.

Tapşırıqdakı ikinci sual Nadir şahın dövlət işlərində ayıq, bacarıqlı olduğunu, bu baxımdan öz sələflərindən yüksəkdə dayandığını aydınlaşdırmağa imkan verir. Əvvəlki tapşırıqların icrası prosesinde Nadir şahın sələfləri olan Şah Sultan Hüseyin xan, Təhmas şah haqqında müəyyən təsəvvür qazanan şagirdler mövcud biliklərindən istifadə etməklə esaslı cavablar hazırlamışlar. Müxtəlif səviyyəli cavabların arasında fərq azalmışdır: II və III səviyyəli cavablardada Nadir şah öz sələfləri ilə aşağıdakı cəhətlər üzrə qarşılaşdırılmışdır:

1. Dövlət işlərinə münasibətə görə; 2. Xalqa münasibətə görə; 3. Ölküyə münasibətə görə; 4. Din xadimlərinə münasibətə görə.

Bu cavablardada şagirdlər Nadir şahı münasibətlərini bildirmiş, onun xarakterindəki güclü, zəif cəhətləri obyektiv qiymətləndirmeye sey etmişlər.

I səviyyəli cavablardada isə Nadir şahın fəaliyyətinin müterəqqi tərəfləri əhatə olunmamış, onu sələflərindən fərqləndirən cəhətlər açıqlanmamışdır. Belə cavablardada başlıca diqqət Nadir şahın bacarıqlı dövlət başçısı olmasına və xalqa xeyirxah münasibətino yönəldilmişdir. Bu qəbildən işlərin birində deyilir:

...Nadir şah Şah Sultan Hüseyin xan və Şah Təhmasdan

fərqli olaraq dövlət işlərindən heç vaxt uzaqlaşır, dövləti bacarıqla idarə edir, onun qüvvətlənməsi, xalqın yaxşı yaşaması üçün ağıllı tədbirlər fikirləşir. Nadir şah dövlət işlərindən xəbərsiz olan, xalqın taleyi ilə maraqlanmayan əvvəlki hökmətlərdən yüksəkdə durur...

Nadir şahın bacarıqlı, uzaqgörən hökmətlər olduğunu sübut etmək üçün II və III səviyyəli cavablardada vəzir Ədhəmin Şah Sultan Hüseyin, Mirzə Mehdi xanın Nadir şah haqqındaki müləhizələri qarşılaşdırılır. Bu müqayisə Nadir şahın üstünlüğünü sübut etmək üçün bir vasiteyə çevirilir.

Belə cavablardan birinin səciyyəvi məqamlarına nəzər salaq:

...Özündən əvvəl hökmətləri edən Şah Sultan Hüseyin xan və Şah Təhmasdan Nadir bir şah kimi çox fərqlənir. O, dövlət işlərindən heç vaxt uzaqlaşır.

Şah Sultan Hüseyin xanın vəziri Ədhəm onun dövlət işləri ilə maraqlanmaması barədə deyir: "Tam üç saatdır gözləyirəm, bu vaxtadək hələ cavab vermir. Kim bilir yatır, ya balaca uşaqlarla oynayır. Amma dövlətin işləri getdikcə çətinleşir..." Mirzə Mehdi Nadir şah haqqında söyləyir: "Görəsən belə bir vücudu İran daha görəcəkmi? Çətin! Söyü bir... vətənini sevən, millət yolunda can qoyan. Sahibsizlərə sahib, köməksizlərə kömək edən, yetimlərə pərvəriş verən Nadir...". Şah Sultan Hüseyin xan dövlət işlərini başlı-başına buraxıb, gündən-günə çətinləşən dövlət işləri ilə maraqlanmışdır. Nadir şah isə hər şeyi dövlətə, millətə qurban etməyə hazırlıdır. Onu dövlət işlərindən başqa heç nə maraqlandırırmır.

Nadir şah xalqa münasibətinin də əvvəlki hökmətlərdən fərqlənir; o, xalqın yaxşı yaşamasına çalışır, kimsəsizlərə kömək edir. Nadir özündən əvvəlki şahların əksinə olaraq, ölkənin tərəqqisi, güclənməsi üçün tədbirlər düzəndir, vətənini dərin məhəbbətlə sevir, onu xoşbəxt görmək üçün hər çətinliyə dözür.

Din xadimlərinə münasibətə də Nadir şah Şah Sultan Hüseyin xan və Şah Təhmasdan fərqlənir; Nadir şah mühafizəkar din xadimlərini dövlətə, millətə düşmən sayır, onların ixtiyarını azaltmaq barədə fikirləşir, lakin o, ateist deyil.

Nadir şah müsbət sıfətləri ilə bizim rəğbətimizi qazanır.

Tapşırığın üçüncü suali taxta çıxandan sonra Nadirin mənəvi böhranını, xarakterində yaranan ziddiyətləri aydınlaşdırmağa, başqa sözə, onun faciəsinin mənbeyini dərk etməyə istiqamətləndirir.

Şagirdlər artıq bilirlər ki, Nadir şah öz sələflərindən dövləti idarə etmək bacarığına, ağlına, uzaqgörənliliyinə görə fərqlənir. O, hakimiyyətə gələndən sonra xalqın vəziyyətini yaxşılaşdırmağı nəzərdə tutan tədbirlərin həyata keçirilməsinə çalışır. Lakin o, arzularına çata bilmir; mütləqiyət quşulu ədalətlə idarəetməni, əhalinin geniş təbəqələrinin mənafeyini güdməyi rədd edir.

Tapşırığın bu suali şagirdləri əsərin əsas ideyasını ("Hökmdarı yox, mövcud quruluşun özünü dəyişmək lazımdır...") aşkarla çıxarmağa və başa düşməyə istiqamətləndirir. II və III səviyyəli cavablardada Nadir şahın faciəsi, xüsusi aydınlıqla açıqlanmışdır. Oğlunu nahaqdan kor edən atanın heyəcanları, dərin peşmanlılıq hissi bu cavablardada etrafı əks olunmuşdur. Bu cavablardada, həmçinin, ədalet uğrunda mübarizə aparan, nəticədə despota əvərilən və bunu özü də dərk edən hökmərin mənəvi əzabları əsərdən getirilən misallarla nəzəre çarpdırılmışdır.

I səviyyəli cavablardada da Nadirin faciəsi doğru şəhər edilmişdir, başqa sözə, onun məhvinin labüb olması göstərilmişdir. Lakin bu cavabların ümumi ruhu şagirdlərin Nadirin faciəli taleyindən həqiqətən təsirləndiyini söyləməyə əsas vermir. Belə cavablardan birində oxuyuruq:

...Nadir şahlıq keçidkən sonra vətənin, xalqın xoşbəxtliyi üçün çalışır, müterəqqi tədbirlər həyata keçirmək istəyir, lakin sa-

ray əyanları, xanlar, mühafizəkar din xadimləri ona mane olur. Yalnız öz yaşayışlarını düşünən vəzifə sahiblərinin əksinə olaraq Nadir şah xalq haqqında, vətən haqqında fikirləşir. Nadir şah bu qüvvələrin öhdəsində tekbaşına gələ bilmir. O öz tədbirlərini həyata keçirə bilmədikcə qəzəblənir. Düşmən hıylesinə aldanan Nadir şah oğlunun gözlərini çıxartdırır, səhv etdiyini biləndə əzab çəkir...

III səviyyəli cavablar üçün səciyyəvi olan işlərin birində isə deyilir:

- Nadir hakimiyyəti ələ alan kimi vətənini işğalçılarından azad edir, xalqın qayğısına qalır. Nadir şahə elə gəlir ki, xalqın, vətənin xeyrinə olan hər bir arzusunu həyata keçirə bilər. "Mənim əlimdə heç bir şey çətin deyil", - söyləyən Nadir şah həyata keçirmək istədiyi müterəqqi tədbirlərə görə özünə çoxlu düşmən qazanır. Xəzin, paxıl, ikiüzlü xanlar, bəylər, varlanmaq həvesi ilə yaşayan mühafizəkar din xadimlərin Nadir şahın tədbirlərinə qarşı çıxır, ona mane olurlar. Nadir şah xalqdan uzaq olan, bacarıqsız saray əyanlarının, mühafizəkar din xadimlərinin müqavimətinə rast geldikcə qəzəblənir və əsəbileşir. Nadir şah nə qədər gözəl arzularla yaşayırsa, ona qarşı duranlar bir o qədər qara fikirlərle yaşayır. Əger Nadir şah xalqın xoşbəxtliyi, vətənin tərəqqisi üçün çalışırsa, saray əyanları, xanlar, mühafizəkar din xadimləri öz var-dövlətlərini, şöhrətlərini artırmağa çalışır, yalnız özləri üçün yaşayırlar. Nadir şah qarşı duranlar həm çox, həm də güclüdürler. Hiylə ilə dolu olan saray həyatı Nadir şahı sarsıdır. İxtiyarları azalan feodallar, din xadimləri ona ağır zərbə vururlar; Nadir şahı inandırırlar ki, ona qəsd edən oğlu Rzaquludur. Əsəbi, hövəsələsiz bir adama əvərilən Nadir şah oğlunun gözlərini çıxartdırır. Rzaqulunun günahsız olduğunu öyrənəndə dəhşətə gəlir. Peşmanlılıq hissi gündən-günə çoxalır, sərsəri vəziyyətə düşən Nadir şah-

ha vicdanı rahatlıq vermir. Nadir şah gözlerimiz qarşısında yanır, öz bədbəxtliyinin, faciəsinin səbəbini dərindən başa düşməyə-düşməyə sönür.. Saray mühitində, xalqın, vətənin düşmənləri arasında fəaliyyət göstərə bilməyən, addimbaşlı aldadılan, hiyləyə, müqavimətə rast gələn Nadir şah qəzəbli, qanışan hökmədara çevrilir. Bu mühit onu məhv edir..

Tapşırığın dördüncü suali şagirdlərə əvvəller qazandıqları biliklərə əsaslanmaqla yeni məsələləri (Nadir şahın müterəqqi islahatlarını) müstəqil aydınlaşdırmağa imkan yaradır. Bu sual, həmçinin, Nadir şahın xarakter və dünyagörüşündeki çatışmazlıqlar barədə əldə edilmiş məlumatın tamamlanmasında da müəyyən rol oynayır.

Məsələlərin əhatə edilməsi, təhlilin dərinliyi, bilik və bacarıqların tətbiqi baxımından cavabların arasında müəyyən fərqlər var. Məsələn, I seviyyəli cavablarda (hər üç seviyyəyə daxil olan cavablarda doğru olaraq Nadir şahla Yusif Sərrac obrazlarının əməlcə yaxın olduğunu göstərmişdir) Nadirin və Yusif Sərracın islahatlarının zəmanələrinə görə müterəqqi olması, geniş zəhmətkeş kütlönin maraqlarını nəzərə alması göstərilsə də, ikincinin həyata keçirmek istədiyi islahatların daha əhatəli, əhəmiyyətli olduğu diqqəti çekməmişdir. Nadir şahın həyatının ilk dövrü bu cavablardan xatırladılmadığından şagirdlər yalnız bu obrazların oxşar xüsusiyyətlərinin təhlili ilə mehdudlaşmışlar.

II və III seviyyəli cavablarda vəziyyət başsaqdır; hər iki şahın islahatları arasındaki yaxınlığı aşkara çıxaran şagirdlər Nadir şahın islahatlarının Yusif Şahın islahatlarından məhdud olduğunu qeyd edir, qəhrəmanların xarakterləri arasındaki oxşar və fərqli cəhətləri müəyyənleşdirirlər. Bu cavablarda, birinci növbədə hər iki şahın islahatlarının məqsədi aydınlaşdırılır:

- Nadir şah xalqın, ölkənin xeyri üçün islahatlar həyata keçirmək isteyir. Onun bu islahatları Yusif şahın islahatlarına çox yaxındır. Hər iki şahın islahatı yoxsul kütlönin, ölkənin mənafeyini

gündür...

Bundan sonra diqqət hər iki şahın həyata keçirməyə çalışdığı islahatlara yönəldilir, bunların arasındaki səsleşmələr, bu iki qəhrəmanın taleyi və xarakteri arasındaki oxşarlıqlar və fərqlər aydınlaşdırılır.

...Yusif şah müftəxor mollaların ixtiyarını azaltlığı kimi, Nadir şah da belə bir islahat aparmayı qarşısına məqsəd qoyur. Mollalığın müftə qazancı gətirdiyini görüb, mollalığa qaçanların çox olduğunu bilən hər iki hökmədə bunun qarşısını almağa çalışır. Yusif şah məhkəmə işlərini ruhanilərin əlindən aldığı kimi, Nadir şah da "dövlətə dair qanunları bilmərə ruhanilərdən almaq gərəkdir" qərarına gelir.

Onların hər ikisi dilənciliyi və yoxsulluğu aradan qaldırmaq üçün tədbirlər düşünürər. Nadir şah: "gərəkdir mənim padşahlığında fəqir və sail tapılmaya", - deyir və belə nəticəyə gəlir ki, "bir dövlətin ki, fəqiri, saili çox oldu, o dövlətin tez puç olmasına ehtimal var".

Nadir şahın islahatlarından fərqli olaraq Yusif şahın islahatları daha çox olub, xalq üçün daha əhəmiyyətlidir...

Nə Yusif Sərrac, nə də Nadir şah nəslindən deyil. Onlar sənətkar ailəsindən olub, xalqın içinde böyükmişlər. Hakimiyət başına gələndə onların hər ikisi ağılli, bacarıqlı hökmədar olur, xalqın xoşbəxtliyinə çalışır. Vətənlərini dərin məhəbbətlə sevir, onun abadlaşmasına, güclənməsinə çalışır... Amma şəhərənən evvel onlar başqa-başqa yollarla gedirlər; Yusif Sərrac öz əməyi, zəhməti ilə dolanır. Nadir isə qacaqcılıq edir.

Ədəbiyyat döşlərində bu məməmdən aparılan işin nəticəsi o vaxt səmərəli olur ki, müntəzəm təşkil edilsin, tapşırıqların tədricən dərinləşdirilməsi və mürrekkebəşdirilməsi diqqət merkezində saxlansın. Başlıcası isə zəif və orta seviyyəli cavab hazırlayan şagirdlərə fərdi iş aparılsın.

MÜASİR TƏLİM METODLARI YENİ UĞURLARA YOL AÇIR

Qənirə SULTANOVA,
Yasamal Rayon Təhsil Şöbəsi metodmərkəzinin direktoru.

Təhsil İslahati Proqramının müvəffəqiyyətlə həyata keçirildiyi bir vaxtda yalnız yeni texnologiyalardan, müasir, fəal təlim metodlarından istifadə edərək şagirdlərə dərin bilik vermək, onların yaradıcı təfəkkürünü, idrak fəallığını və müstəqilliyini artırmaq olar.

Fəal, interaktiv təlim - dialoglu və aktiv təlimdir. Bu prosesdə müəllim biliklərin necə əldə edilməsini göstərən, istiqamət verəndir, şagird isə onları araşdırın, sistemləşdirən bir tədqiqatçıdır. Qabaqcıl müəllimlərin təcrübəsinin müşahidə edərək bu qənaətə gəldik ki, müəllim özü bilerəkden, dərsdə şüurlu surətdə problemlə vəziyyət yaradır, bu problemin həll olunması üçün şagirdlərin sərbəst olaraq vəziyyətdən çıxmalarını təşkil edir. Çünkü qavranılmış biliklər yeni veriləcək biliklərin mənimsənilməsində bir komponentdir. Müəllim şəhəri o vaxt effektli hesab edilir ki, şagirdlərin axtarıcılıq qabiliyyəti səfərberliyə alınır, qarşıya qoyulmuş məqsəd şagirdlərin daxili ehtiyacına çevrilir, onları yaradıcı düşünməyə sövq edir. Şagirdin işə həvəslə qoşulması üçün həmişə onun diqqətini iki istiqamətə yönəltməyi vacib hal hesab edirik:

1. Şagirdin öyrədilən mövzuda bilavasitə özünün yaradıcılıqla iştirakına, hadisəni daxilən bütövlükdə təsəvvür etməsinə.

2. Şagirdin ictimai həyat və təbiəti dərk etməsinə, qavramasına (gəzintilər, ekskursiyalar, rəsm əsərlərinə baxış, sonradan görülənlər və öz təssüratları haqqındaki səhbətlər, təhlillər və s.).

Onu da qeyd etmək lazımdır ki, şagirdlərlə kənar yerlərdə aparılan səhbətlər (şagird hiss edəndə ki, həmin anda ona qiyamət verilmir, o daha sərbəst, məcbur edilmədən səhbətə qoşulur) onlara öz fikirlərini daha aydın, sərbəst ifadə etməyə şərait yaradır.

Dərsin özünü müxtəlif anlayışda qəbul etmək olar. Çünkü hər bir dərsin mövzusundan asılı olaraq spesifik xüsusiyyəti və quruluşu var.

Müasir dərsi planlaşdırarkən, əsasən, aşağıdakıların nəzərə alınması, bizcə, faydalı olardı:

1. Mövzu, onun məqsədinin konkretləşdirilməsi.

2. Dərsin əyanılıyini təşkil etmək, didaktik materialın və ya hər qrup (və ya hər bir şagird) üçün kartoçkaların (sorgu vərəqləri də demək olar) hazırlanması.

Dərs başlayarkən təşkilatı məsələ də nəzərə alınmalıdır. Yəni:

1. Öyrədici və yaradıcı mühit yaradılmalı.

2. Müxtəlif yollarla qruplara bölmə (şagirdlərin bilik səviyyələrinə görə; sinifdəki şagirdlərin sayını nəzərə alaraq eyni sayıda

qruplara bölmə; eyni rəngdə, eyni miqdarda kartoçkalar paylaşıqla, necə və nə ilə işləmək qabiliyyətlərinə görə; mövzuya aid qrupların sayı qədər süjetli rəsm əsəri və ya şəkli qruplardakı şagirdlərin sayı nəzərə alınmaqla parçalara bölərək paylaşıq, hər kəs öz hissəsini tapmaq şərti ilə və s.).

3. Qrupları, hər bir şagirdi dərs müddətində diqqətdə saxlamaq, onlara nəzarət etmək, (müşahidə etmək) və onları qiymətləndirmək (bunun üçün lövhədən və ya lövhədən asılmış qrafikdən istifadə etmək olar).

Qruplarla işi təşkil edərən təxminən aşağıdakı etaplara fikir vermək lazımdır:

1. Yeni mövzuya keçid üçün əvvəl qazanılmış biliklərə istinad edərək problemlə situasiya yaratmaq (motivasiya və ya söz assosiyasiyalarından istifadə etmək olar).

2. Hər bir şagirdin diskusiyada iştirakını təmin etmək və ona nail olmaq. Qrupun işinin, ona veriləcək mövzunun müəyyənləşdirilməsi və verilməsi, işçi vərəqlərinin paylanması, vaxtin təyin edilməsi.

3. Qruplarda görülən işin təhlili.

4. Müəllimin müdaxiləsi ilə ümmükləşmənin aparılması (bunu hər qrupun mövzu ilə əlaqədar söylədiyi fikir, cümlə, söz və s. ifadə vasitələrini lövhəyə və ya xüsusi böyük kağızlara yazmaq və yazılılanların ətrafında təhlil aparmaqla da etmək olar).

5. Evə verilən tapşırıq ümmükləşmə aparıllarən müəyyənləşdirilir və verilir (bir qrupa mövzu ilə əlaqədar yeni axtarış, yeni tədqiqat işi, digər qrupa

mövzuya öz fikrini referat şəklində ifadə etmək, digər bir qrupa şagird təxəyyülünün məhsulu olan illüstrasiya və ya qratesk - qeyri-adi tərzdə təsvir vasitəsi ilə mövzunun təsviri və s.).

6. Qiymətləndirmə - əvvəlcədən müəyyənləşdirilən bal, qiymət (qrupa verilən və feallıqlarına görə ayrı-ayrı şagirdə verilən qiymət). Bu zaman bütövlükde qrupdakı şagirdlərin işinin təşkili, liderin rəhbərliyi, qrupdakı şagirdlərin bir-biri ilə münasibəti, əməkdaşlığı, birinin digərinin fikrinə münasibəti, qrupun mövzuya yaradıcı münasibəti, nəticə çıxarılması, fantaziyası və s. nəzərə alınır).

7. Dərslerdə istirahət dəqiqlikləri təşkil etmək (mövzuya uyğun tapmacalar, yanıltmaclar, təklif edilən sözün son hərfi ilə başlanan söz və s.).

İşin belə təşkili şagirdlərdə özünü ifadənin, düşüncə tərzinin, özündürəkin təsdiqi və formalaması, söz ehtiyatının artması daha üstünlük təşkil edir, onların intellektual bacarıqlarını artırır.

Bələ hallarda şagirdlərin əldə etdikləri nailiyyətlər, uğurlar tez-tez nəzərə çatdırılır, tekrarlanır. O da qeyd edilir ki, onlar da-ha çox material toplamış, da-ha çox işləmişlər, da-ha çox bilik əldə etmişlər və s.

Nəticədə şagirdlərdə özləri də hiss etmədən danışmaq, düşünmək, mübahisə etmək, öz fikirlərini əsaslandıraraq, sübuta yetirmək kimi müsbət keyfiyyətlər inkişaf etdirilir və onlar söhbətə müdaxilə edərkən və ya əsəri təhlil edərkən. "Mən başqa cür fikirləşirəm..."; "Düşünürəm ki, ..."; "Mənə elə gəlir ki, əksinə..."; "Mənəcə, həmin dövrə gö-

rə..." və s. kimi ifadələr işlədir-lər. Özüne inam şagirdləri mətinləşdirir, çətinliyə sinə gərməyi, öz bacarıqları, əldə etdikləri biliklərlə daha böyük müvəffəqiyyət qazanmağa ruhlandırır.

Təlimin digər üsul və metodlarından istifadə etməklə şagirdlərdə dinləmək bacarığını, biri digərinin şəxsiyyətinə toxunmamaq şətilə, qarşılıqlı hörmət şəraitində növbə ilə danışmaq və s. kimi vacib xüsusiyyətləri formalaşdırmaq olar.

Rollu oyunlardan istifadə edilərkən hər bir şagird oynadığı rolun mahiyyətini, ona xas olan xüsusiyyətləri başa düşməyə məcbur olur, onu olduğu kimi oynamaya çalışır və təbii ki, o anda obrazdan asılı olaraq şagirddə insani xüsusiyyətlər, heysiyyət, mənfi və müsbət xarakterlərə münasibət və s. kimi xarakterik əlamətlər inkişaf edir.

Əqli hücum metodundan keçmiş dərsleri tekrarlayarkən, keçmiş dərsələ yeni dərs arasında əlaqə yaradarkən, yeni dərs haqqında şagirdlərdə müəyyən təsəvvür oyadarkən və s. istifadə etmək olar. Bu zaman şagirdlər-dən fəallıq, çeviklik öyrəndikləri biliklərin araşdırılması, yaddaş və s. kimi keyfiyyətlər tələb olunur və bu keyfiyyətlər şagird təxəyyülünün inkişafına zəmin yaradır, onlarda məntiqi gücləndirir.

Layihələrin hazırlanması çox maraqlı bir telim metodudur. Bu metoddan müəllim keçmiş dərs-ləri, mövzuları ümmükləşdirərkən, yeni tarixi proses, tarixi dövr, müəllifin yaradıcılığının tədris edilməyen sahəsi, hər hansı bir əsər, tarixi şəxsiyyət, problemlə məsələ, maraqlı hadisə və s. kimi mühüm sayılan, öyrənil-

məsi nəzərdə tutulan bir sahə haqqında şagirdə müstəqil şəkil-də aparacağı kiçik elmi-tədqiqat işini tapşırarkən istifadə edir. Və çox gözəl də neticəsi olur, şagirdləri yaradıcı fəallığa təhrik edir. Onlar sərbəst olaraq bir neçə əsərə müraciət etməli olur, çox maraqlı hadisələr haqqında məlumatlar əldə edir, öz təxəyyülünün məhsulu olan ümumi bir fikrə gəlir, böyüklərin fikirlərini dinləmək, onlara hörmətlə yanaşmaq və s. kimi xüsusiyyətləri inkişaf etdirirlər.

Dərs prosesində işgüzər səs-küyün də yaradılmasının əhəmiyyəti böyükdür. Bu zaman ayrı-ayrı qrupdakı şagirdlər bir-biri ilə məsləhətləşmək, hər qrup üzvünün fikrini dinləmək və ona hörmətlə, nəzakətlə yanaşmaq, hər bir üzvün bir-birindən fərqli və dəyərli məlumatından bəhrə-lənərək daha çox bilik əldə etmək, müəyyən bir fikrin təhlili və analizi zamanı, fikrin ümmükləşməsi prosesində əməkdaşlığın və özünənin artması, müzakirələrde, verəcəkləri cavablarda hər bir üzvün cavabdehliyinin və payının müəyyənləşdirilməsi və s. kimi çox mühüm cəhətlərdən istifadə üçün imkan və şərait yaranır.

Olduqca vacib məsələlərdən biri də ayrı-ayrılıqda qrupların və qruplardakı fəal şagirdlərin qiymətləndirilməsidir. Qrupun qiymətini hər mərhələdə qeyd etməklə müəllimin özü, qrupdakı şagirdlərin qiymətini isə qrupun lideri, qrupun öncülü və ya başçısı, ən çox hallarda isə qrupun üzvləri qiymətləndirməlidir.

Qəzet və jurnal materialları ilə işin təşkili və müxtəlif mövzuda mətbuat konfranslarının -

dörslerin keçirilməsi də maraqlı təlim metodlarından sayılır. Bu metod məhiyyət etibarilə layihələrin hazırlanması metoduna bənzəyir. Bu metod əsasən yuxarı sinif şagirdləri arasında aparılır və şagirdlərin mövcud hadisələrə və reallığa qiymət vermələrinə, mühüm siyasi hadisələrə, iqtisadi əlaqələrin yaradılmasında şəxsiyyətin rolunu dərk etmələrinə zəmin yaradır, onlara kömək edir.

Qrupla işin təşkili zamanı yuxarıda verilən etaplara nümunə olaraq 158 sayılı məktəbin dil-ədəbiyyat müəllimi, 1998-1999-cu dərs ilində "İlin ən yaxşı müəllimi" və "İlin ən yaxşı pedaqoji mühazirəçisi" müsabiqələrinin qalibi Xuraman Əliyeva V sinifdə Azərbaycan dili dərsindən "Yeni və köhnəlmış sözlər" mövzusunun tədrisini nümunə olaraq təqdim edirəm.

Sinifdə şagirdlər 4 qrupa bölünmüdüdür. Müəllim dərsə başlayarken əvvəlcədən hazırladığı (qrupları və ayrı-ayrı şagirdləri qiymətləndirəcəyi) cədvəli və üzərində bir bənd şer yazılmış plakati lövhədən asır.

Dil var ikən, gəlin "zəban" deməyək.

"Ağız"a and içək, "dəhan" deməyək.

Ərəbi göndərək öz evlərinə, Farsca da: "Qal bizdə, mehman" deməyək.

Müəllim şagirdlərə müraciətələ şerdə nədən behs edildiyini, qırmızı rənglə yazılmış sözlərin necə sözlər olduğunu soruşur (motivasiya yaradır), onların cavablarına istinad edərək şagirdlərin diqqətini özüne cəlb edir və "İşçi vərəqlərini" (kartöckaları) qruplara paylayır (verilmiş suallar keçmiş dərsə aididir). Qrupların

hazırlaşması üçün onlara 5 dəqiqə vaxt verir, ən tez hazır olan qrupa 2 bal əlavə ediləcəyi qeyd edilir.

Müəllim hər qrupa yanaşaraq şagirdlərin müəyyən suallarına cavab verir, başa düşmədiklərini onlara başa salır. Cavabların analizinə 10 dəqiqə vaxt verilir (hər qrupun və fərdin qiymətləri cədvəldə qeyd edilir). Müəllim yenidən plakatda "Kitabi-Dədə Qorqud"dan, dilimizdə artıq işlənməyən və dilə yeni daxil olan sözlərdən ibarət plakat asaraq şagirdlərlə birlikdə 5-7 dəqiqə müddətində həmin sözləri bir-bir analiz edərək, yeni dərs üçün "motivasiya" yaradır.

Əvvəlcədən hazırladığı kartöckaları qruplara paylayır, 5 dəqiqə vaxt verir (kartöckadakı tapşırıqlar yeni dərsin izahı və möhkəmləndirilməsi üçün verilir).

Hər qrupun hazırladığı cavablar təhlil edilir (10-13 dəqiqə).

Müəllim dərs müddətində şagirdlərin öyrəndiklərindən və onların özlərinin söylədiklərindən ən vaciblərini və əsaslarını flamasterlə ağ kağız üzərinə yazır və onları ümumiləşdirərkən rəngli xətlərdən istifadə edir.

Qrupların işini və fərqli-nən şagirdlərin qiymətlərini lövhədəki "Cədvəl"də göstərir, balları toplayır, qalib qrupları qeyd edir, yol verilmiş nöqsanları, səhvləri nəzərə çatdıraraq dərsi yekunlaşdırır. Bundan sonra müəllim evə tapşırıq verir, şagirdlər "bədii əsərlərdən" yəni və köhnəlmış sözlərə aid nümunələr yazmağı və yazdıqları sözlərin izahını vermələrini həvalə edir.

MÜQAYİŞƏLİ ÖYRƏTMƏNİN ƏDƏBİ BİLİKLƏRİN KEYFİYYƏTİNƏ TƏSİRİ

Arzu YOLÇUYEVA,
pedaqoji elmlər namizədi.

Ölkəmiz müstəqillik qazanan-dan sonra cəmiyyətimiz məktəbin qarşısında ciddi sosial tələblər qoymuşdur. Bu tələblərin biri, hələ bəlkə də birincisi müstəqil, təşəbbüskar, yaradıcı gənclərin, vətəndaşların tərbiyə edilməsidir, formalasdırılmasıdır. Bu tələbin həyata keçirilməsi təlimə yeni yanaşmanı zəruri edir. Bu tələbin uğurla reallaşdırılması yeni təlim metodlarının, priyomlarının müəyyənləşdirilməsini və tətbiqini ön plana çəkir. Bu istiqamətdə ölkəmizdə ardıcıl və səmərəli iş görüldüyü, elmi araşdırımların aparıldığına xatırlatmaq yerinə düşər.

Yeni elmi axtarışların aparılması, dünya təcrübəsindən faydalana-bu gün son derecə vacibdir. Lakin bütün bunlar bizdə toplanmış zəngin təcrübəni, mütərəqqi ənənəni unutmağa haqq vermir. İndi, əksinə, keçilmiş yola daha diqqətlə, qayıt ilə nəzər salmaq, yararlı, faydalı nə varsa seçib götürmək, meydana yeni çıxaralarla uzalaşdırmaq mühüm vəzifə kimi qarşıda durur.

Təlim prosesində çox qədim dövrlərdən tətbiq edilən müqayisə priyomu məhz belə faydalı vasitələr-dəndir. Klassik pedaqoqlar müqayisə priyomunu çox yüksək qiymətləndirmişlər. Hətta bəzən aludəçilik üzündən ifratda varmışlar. Məsə-lən, sovet hakimiyyəti illərində pedaqoji irsi müntəzəm təbliğ edilən K.D.Uşinski yazırırdı: "Müqayisə hər cür anlamanın və hər bir təfəkkürün əsasıdır. Dünyada biz hər şeyi məhz müqayisə vasitəsi ilə bilirik və əgər bize heç bir şeyə oxşatmaq mümkün olmayan və heç bir şeydən fərqlənmeyən bir şey rast gəlse (əgər belə bir şey mümkün dürse), biz həmin şeyin haqqında heç bir fikir yarada bilmərik və heç bir söz deyə bilmə-

rək" (K.D.Uşinski. Seçilmiş pedaqoji əsərləri. B., 1953, səh 249).

Bu fikirdə ele məqamlar var ki, onlarla razılışmaq mümkün deyil. Məsələn, "dünyada biz hər şeyi məhz müqayisə vasitəsi ilə bilirik" mülahizəsi dərketmədə təhlil, tərkib, ümumiyyətdirmə və s. əqli əməliyyatların rolunu inkar etmek kimi başa düşülür.

Fikrimizcə, müqayisə fakt və hadisələrin başa düşülməsi, dərk edilməsi vasitələrindən biridir.

Klassik pedaqoqları, eləcə də müasirlərimizi didaktik müqayisə priyomu ilk növbədə müstəqil düşüncəni inkişaf etdirməsi baxımdan cəlb edirdi.

Təcrübəmdən belə nəticəyə gəlmişəm ki, müqayisə priyomundan istifadə etməyi bacaran şagird obyektlərin yeni cehətlərini, aralarındakı əlaqələri, cisim və hadisələr ayrlıqda öyrənilərken aşkar edilmesi çətin, bəzən isə qeyri-mümkün olan xüsusiyətləri müstəqil surətdə meydana çıxarı, onlara öz münasibətini bildirərek qiymət verir, əsaslı nəticəyə gelir. Müqayisə prosesində şagirdlər obyektlərin mahiyyətinə nüfuz edir, onların ən xırda detallarını belə nəzərdən qaçırırlar.

Müxtəlif təlim fənlərinin tədrisi zamanı tətbiq olunaraq dərsin səmərəliliyini artırın qazanılmış biliklərin keyfiyyətine ciddi təsirən müqayisə priyomu ilə bağlı çox vaxt termin dəlaşıqlığına yol verilir. Bu priyomla əlaqədar pedaqoji ədəbiyyatda "tutuşdurma", "qarşılaşdırma", "müqayisə" terminlərinə rast golur. Didaktik müqayisə priyomunun ən yaxşı tədqiqatçılarından olan professor Nureddin Kazimov bu məsələyə aydınlıq getirmişdir. O göstərir ki, cisim və hadisələrin arasındaki **oxşar-**

həqin aşkara çıxarılması *tutuşdurma*, *fərqli cəhətlərin* müəyyənleşdiriləməsi *qarşılaşdırma* adlandırılmalıdır. *Oxşarlığın ve fərqiñ eyni vaxtda* müəyyən edilməsi isə *tam müqayisə* adı ilə nəzərə çarpdırılmışdır.

Onu da qeyd etmək vacibdir ki, müqayisə prosesi cisim və hadisələrin arasındaki oxşarlığı, fərqiñ, yaxud hər ikisinin müəyyənleşdirilməsi ilə tamamlanır; müqayisə prosesinin sonunda ümumiləşdirme aparılır, nəticə çıxarılır.

Müqayisə priyomunun xüsusiyyətlərini, tətbiqi qaydalarını kifayət qədər bilmədikdə ondan səmərəli istifadə etmək mümkün olmur.

Bu priyomu tətbiq edən müəllim ilk növbəde qarşısına hansı məqsədi qoyduğunu aydın təsəvvür etməlidir. Mən XI sinifdə C.Cabbarlinin ilk əsərləri ilə son əsərləri arasında tez-tez müqayisələr aparıram. Lakin fərqli məqsədlərlə. Məsələn, bəzən dramaturqun dilindəki romantik pafosun azalmasını başa salmaq üçün. Bəzən suretlərin daha dərindən mənimsənilməsinə nail olmaq üçün. Bəzən isə yazıcıının yaradıcılığında inkişafın, irəliləyişin başa düşülməsi üçün...

Deməli, müəllim unutmamalıdır ki, müqayisə müəyyən məqsədə nail olmaq üçün tətbiq edilir.

Müqayisə priyomunun ən mühüm xüsusiyyətlərindən biri *müqayisə ediləcək obyektlərin düzgün seçiləməsidir*. Müqayisəyə gəlməyən fakt və hadisələrin müqayisəyə cəlb edilməsi düzgün olmayan nəticələrin çıxarılmasına səbəb olur. Deməli, obyektlərin müqayisəyə gəlməsi, ümumiyyətə müqayisə anlayışının başlıca şərtidir. Elə buna görə də müqayisə üçün obyektlərin seçiləməsində müəyyən məntiqi meyarın nəzərə alınması zəruridir.

Bu məsələ ilə elaqədar olaraq professor Nurəddin Kazimov yazar ki, "müqayisə obyektlərinin seçiləməsi üçün obyektiv meyar zəruridir. Fikrimizcə, müqayisə edilən obyektlərdə məhiyyət etibarilə oxşarlığın üstünlük təşkil etməsi və ya oxşar cəhətlərin

olması obyektiv meyərdir. Belə bir meyar obyektləri müqayisə etməyə imkan verir".

Müşahidə etdiyim dərslərin bərində müəllim Fərhad və Xosrov surətlərini müqayisəli təhlil edərək həmin obrazların səciyyəvi xüsusiyyətlərini, əsərin ideyasını, şairin həmin qəhrəmanlara münasibətini və s. cəhətləri şagirdlərin dərindən mənimsəmələrinə nail oldu. Bu surətlərin təhlilində müqayisə priyomunun tətbiqi yerinə düşündü və nəticə də uğurlu oldu. Lakin həmin müəllimin Nadir şahı (N.Nərimanov, "Nadir şah"), Şah Abbasla (M.F.Axundzadə, "Aldanmış kəvəkib") müqayisə etmək cəhdinə haqq qazandırmaq çətindir. Çünkü Nadir şah və Şah Abbas obrazları tamamilə fərqli məqsədlərlə yaradılmışlar və fərqli ideyaları da ifadə edirlər. Onların müqayisəli öyrədilməsi cəhdi şagirdlərə faydalı bir şey verə bilmez.

Təəssüf ki, istenilən ədəbi qəhrəmanları bir-biri ilə müqayisə etməyin mümkün olduğunu düşünən müəllimlər də var.

Müqayisə priyomunun mühüm xüsusiyyətlərindən biri də müqayisəyə cəlb edilən cisim və hadisələrin *mühüm əlamətlərinin götürülməsidir*. Müqayisəyə mühüm əlamətlərin cəlb edilməsi obyektlərin dərindən və hərtərəfli öyrənilməsinə imkan yaradır.

Məsələn, Yusif Sərrac və Şah Abbas obrazlarını yalnız şəxsi keyfiyyətlərinə görə müqayisə etmək çox şey itirmək deməkdir. Bu obrazların xalqa, vətəne, dine və din xadimlərinə münasibətlərindəki fərqiñ aydınlaşdırılması yazıçı mövqeyinin açıqlanmasında mühüm addımdır.

Müqayisə priyomunun bir mühüm xüsusiyyəti də ondan istifadə edərkən *vahid, eyni əsasın gözənilməsidir*. Bir az da dəqiq desək, obyektlər eyni bir keyfiyyət, əlamət, cəhətə görə müqayisə edilməlidir. Bu xüsusiyyətin nəzərə alınmaması müqayisə prosesinin ugursuzluğuna səbəb olur. Professor N.Kazimov, haqlı olaraq yazar ki, bir obyektin bir əlamətə, ikinci obyektin isə başqa

əlamətə görə xarakterizə edilməsi halları müşahidə olunur. Müqayisə zamanı bir obyektdən başqasına keçərkən əsas deyişdirilir, müqayisəyə başqa baxımdan yanaşılır.

Məktəb təcrübəsindən məlumdur ki, müqayisə zamanı eyni əsasın götürülməməsi obyektlərin sadəcə olaraq ardıcıl təsvir edilməsi ilə nəticələnir. Belə olan halda müqayisədən söhbət gedə bilməz. Çünkü bu prosesdə, artıq deyildiyi kimi, obyektlərdən birinin, sonra isə digərinin əlamətləri sadalanır.

Yuxarıda qeyd edildiyi kimi, müqayisə priyomu şagirdlərə əqli fəallığın, müstəqil düşüncənin inkişafına imkan yaradan dəyərli vasitələrdir. Müstəqilliyyin təmin edilməsi şəraitində qazanılmış biliklər işə keyfiyyətə fərqlənir. Yəni bu biliklər şüurlu və möhkəm olur, lazım olan məqamlarda tətbiq edilir və s. şagirdlərde müstəqilliyyin, fəallığın inkişafına müqayisənin səmərəli təsirindən isə o vaxt danışmaq olar ki, həmin priyom təlim metodları ilə bacarıqla uzlaşdırılsın. Müşahidələrdən belə nəticəyə gelmişəm ki, müqayisə priyomunun *şagirdlərin müstəqil işi* ilə əlaqələndirilməsi müstəqilliyyin, fəallığın inkişaf etdirilmesi baxımdan daha faydalıdır. Müqayisə xarakterli sual və tapşırıqlar şagirdləri ciddi axtarışlara sövq edir, müstəqil fikir söyleməye istiqamətləndirir.

Səbail rayonundakı 162 sayılı məktəbin ədəbiyyat müəllimi T.Mikayılovanın hazırladığımız metodik tövsiyə əsasında apardığı dərslərdən səciyyəvi məqamları oxucuların diqqətinə çatdırırıram.

Onuncu sinifdə "Danabaş kəndinin əhvalatları" əsərinin məzmununu öyrədilməsinə həsr edilen birinci saatda şagirdlərin Növrüzəli obrazı ("Poçt qutusu" VIII sinifdə tədris edilir) ilə bağlı məlumatları yoxlandı. Aydınlaşdı ki, onlar bu obrazı yaxşı xatırlayırlar. Şagirdlərin fəaliyyətinə istiqamət verildi: *Povestin məzmunu ilə tanış olduğça Məmmədhəsən əmi ilə Növrüzəlinin xasiyyətləri arasındaki oxşar və fərqli xüsusiyyətləri aydınlaşdırmağa*

çalışın.

Bu, şagirdlərdə böyük maraqlı doğurdu. Povestin oxusuna da ciddi yanaşan şagirdlər qeydlər götürür, fikir mübadiləsi aparır, müləhizələr edirler.

İkinci dərs saatında evə verilən tapşırıqda aşağıdakı suallara cavablarıın verilmesi tələbi də əksini tapdır:

1. Məmmədhəsən əmi və Növrüzəli hansı təbəqəyə mənsubdurlar?

2. Onların xasiyyətlərindəki oxşar cəhətləri müəyyənleşdirin. Fikrinizi misallarla əsaslandırın.

3. Bu obrazların xasiyyətləri arasında fərq varmı? Varsa, bunu təsdiq edən misallar göstərin.

4. Müəllifin bu obrazlara münasibətini aydınlaşdırın.

"Poçt qutusu"na yenidən müraciət edən şagirdlər tapşırığın icrasına böyük maraqlı göstərmişlər. Hazırlanan yazılı cavablar yığılmış, yoxlanılmış, səviyyələrinə görə qruplaşdırılmışdır. İşlərin təhlilindən aydın olur ki, şagirdlər tapşırıqdakı suallara cavab hazırlamaq üçün hər iki əsəri yenidən, hem də çox diqqətlə mütləkə etmişlər. Suallara heç bir mənbədən hazır cavab tapa bilməyən məktəblilər bədii mətnləri və dərsliklərdəki təhlil materiallarını mükəmməl öyrənmiş, müstəqil düşüncələrinin nəticələrini yazımışlar.

Şagirdlərin, demək olar ki, həmisi birinci suala doğru cavab vermişlər; yazılı cavabların əsasında belə bir müləhizə dayanır: "...onların hər ikisi kəndlidir. C.Məmmədquluzadə Məmmədhəsən əminin və Növrüzəlinin timsalında yoxsul, hüquqsuz, avam kəndlili təbəqəsinin həyatdakı vəziyyətini və mövqeyini əks etdirmişdir..."

Tapşırıqdakı ikinci suala şagirdlər daha çox maraqlı göstərmişlər. Lakin, təbiidir ki, dolğunluq baxımdan cavablarının arasında fərq olmuspudur. Bu iki obrazın xasiyyətlərindən daha mühüm cəhətləri müəyyənleşdirən və tutuşduran, bədii əsərdən fikirləri ni tosdiq edən nümunələr gətirən, ümumileşdirmələr aparıb nəticə çıxaran şagirdlərin işləri yüksək səviyyə-

li cavablar kimi qiymətləndirilmişdir. Belə cavablardan birinin səciyyəvi parçalarına nəzər salaq:

...Onlar yoxsul olsalar da, çox xeyirxah, ürəyişumşaq adamlardır. Məmmədhəsən əmi haqqında oxuyuruq: "Amma kasib olanda nə olar, çox yaxşı adamdı Məmmədhəsən əmi. Doğrudan, kişinin başı özünün deyil; kişi bu kasıbılıq vaxtında heç zaddan müzayiqə eleməz. Birisi gədə deyə "Məmmədhəsən əmi, mənə üç-dörd manat pul lazımdır", əger özündə olsa, elüstü çıxardıb verəcək, olmasa çalışacaq hər tövənən olmuş olsa, özgəsindən tapşın, sənin işini düzəltsin.

Xeyirxahlıqda Novruzəli ondan geri qalınır. Ulağın ac, toyuğun dənsiz qalmasına dözməyen bu qoca kendli birçə də olsun ağacın, çubuğun sınmamasına razı olmur...

Bu obrazların dinə münasibətdə xasiyyətcə çox yaxın olduqları xüsuslu vurğulanır:

- Həm Məmmədhəsən əmi, həm de Novruzəli çox dindardır. Onların hər ikisi Allaha ürəkdən və sədaqətlə ibadət edirlər. Məmmədhəsən əminin birçə arzusu Kərbəla ziyarətine getməkdir. Bu, şübhəsiz, Novruzəlinin də üreyindən keçir. Məmmədhəsən əmi ümidi Allaha bağlamış və belə bir fikrə gəlməmişdir ki, hər şey Allahın əlindədir; o istəsə bəndesini xoşbəxt edər, istəməse etməz.

Novruzəli də onun kimi fikirleşir. Baş verənlerin hamisini Allahla bağlayır, "bunların hamisi Allahdandır, gerek belə olaymış" sözleri ilə hadisələrə qiyəmət verir...

...Allah adəmi olan bu yoxsul kəndlilər şəriət qanunlarını müqəddəs sayır, bu qanunlara laqeydliyi böyük günah hesab edirlər. Eşşəyi oğurlanan Məmmədhəsən əmi günahkarın Allah tərəfindən ağır cəzalandırılacağına inənir, poçt qutusundan "oğurluq" edən "urusu" Novruzəli belə me-

zəmmət edir: "Adam özgənin ma-lına tamah salmaz. Məgər sizin şəriətdə oğurluq günah yazılı-mayıbdır?"

Bu obrazların xasiyyətlərindəki itaətkarlıq şagirdlərin çoxunun diqqətini cəlb etmişdir. Maraqlıdır ki, hətta zəif şagirdlərin cavablarında belə həmin obrazların ifrat itaətkar olmlarına təessüf hissi əksini tapmışdır.

Müxtəlif səviyyəli cavablardan parçalara nəzər salaq; zəif işlərə aid edilən cavabların birində oxuyuruq:

- *Onların hər ikisi çox itaətkardır. Məmmədhəsən əmi Xudayar bəyin hər emrinə eməl etdiyi kimi, Novruzəli də xanın hər buyruğunu qaça-qaça yerinə yetirir.*

Adamin onlara yazığı gəlir.
Yüksek səviyyəli cavabların birində deyilir:

- *Zəmanə onların hər ikisini yazıq vəziyyətə salmışdır. Başları qapaklı, üzleri dənlaqlı olan bu kəndlilərin itaətkar olmaqdan başqa çarələri yoxdur. Ağalarının hər bir sözü onlar üçün qanundur.*

Məmmədhəsən əmi ailəsinin boğazından kesərek ziyarətə getmək üçün ulaq alır. Bütün ailə bu ulağa qulluq edir, onu bəsləyir. Amma Məmmədhəsən əmi ailədə əziz tutulan, müqəddəs səfər üçün alınan bu ulağı kəndxudaya verməye bilmir; "söhbətin ləp şirin vaxtı idi, sol səmtdən, döngədən bir şəxs çıxıb, yeyin yeriyib kəndlilərin yanına qəlib, salam verib üzünü tutdu Məmmədhəsən əmiye:

- *Məmmədhəsən əmi, tez oğlanı göndər pəyədən eşşəyi çıxarsın, minəcəyəm şəhərə, nəçərnik istəyibdir.*

Kəndlilər cəld ayağa durub salımı rədd etdilər.

- *Baş üstə, baş üstə, qurban-dır sənə eşşək, bu saat gedim özüm çıxarım gətirrim.*

Bu cavabı verib, Məmmədhəsən əmi elüstü qirdi həyətə.

Məmmədhəsən əmi ulağı Xudayar bəyə verir, amma ürəyində gileylenir. O, narazı-

lığıni nəinki üzə vurmur, əksinə, "baş üstə", "baş üstə" deyir, ulağı gətirməyə qaça-qaça gedir...

Novruzəlinin ağasına - xana münasibəti eyni ilə Məmmədhəsən əmininkinə bənzəyir. Uzaq yol gəlib əldən düşən qoca Novruzəli xanın qarşısında qul kimi hərəket edir; "Novruzəli hər iki əlini açdı xanın qabağına, qorxa-qorxa kağızı aldı, bir az baxdı xanın üzünə, sonra çəkildi divara səmt və yero əyilib istədi kağızı qoysun divarın dibinə. Xan ucadan dilləndi:

- *Qoyma ora, kağız çirklo-nar, tez apar, sal qutuya, qoy gel.*

- *Xan, başına dönüm, qoy bu ulağın başına torba keçirdim, heyvandi, ac qalmاسın, yoldan gəlib yorulub.*

- *Yox, yox... Heç ziyanı yoxdu. Kağızın vaxtı keçir, torbanı sonra keçirdərsən ulağın başına...*

...Novruzəli kağızı ehmal qoyma qoynuna və yenə dedi:

- *Xan, qadan alım, bu xoruzlar qaldılar burada, heyvandılar, qoyaydin qıçlarını açıb, bir az burada dən səpəydim. Elə dən də gətirmişəm.*

Novruzəli əlini saldı cibinə dən çıxartsın... Xan ucadan səsləndi:

- *Yox, yox... Hələ qalsın, qaç çaparaq kağızı sal pocta.*

Novruzəli əl ağacını götürüb başladı uşaqqı kimi qaçmağa".

Bu obrazların mehdud dünyagörüşü, avamlığı şagird işlərində dəha çox diqqət yetirilen məsələlərindən. Cavabların eksriyyətində adı poçt qutusundan baş açmayan Novruzəlinin, ondan fərqlənməyən Məmmədhəsən əminin vəziyyətinə acıma mövqeyi əksini tapmışdır.

Tapşırıqda üçüncü sual asan deyil; C.Məmmədquluzadənin bu iki kəndlili obrazı o dərəcədə yaxındır ki, aralarındaki fərqi müəyyənləşdirmək ince müşahidə qabiliyyəti, gərgin zəhni zəhmət tələb edir.

Diqqətli oxucu sezir ki, Məmmədhəsən əmi Novruzəlidən aynıdır, ağı qaradan, pisi yaxşıdan nisbetən

tez və asan seçir. Məhz bu, güclü şagirdlərin diqqətini cəlb etmişdir. Belə şagirdlərdən birinin cavabında oxuyuruq:

- *Məmmədhəsən əmi nə qəder avam olsa da küt deyildir. O, müqəddəs səfər üçün aldığı ulağı Xudayar bəyə dərhal verir. Əlbette, bunu ürəkdən eləmir. Nə qədər xeyirxah, yaxşı adam olsa belə ailə üçün çox qiyməti olan ulağı kəndxudaya məcbur olub verir. Arvadı İzzət onu danlayan-da açıqca deyir ki, başqa əlacı yoxdur, "necə ola bilər ki, bir eşşəkdən ötrü hakimi özündən incidesən"*

Novruzəlinin gözləri daha dumanlıdır. Onu başa salırlar ki, poçt işçisini döymüşdür, təkin o hələ də günahını başa düşmür. Ağasına səmimiyyətlə deyir: "Sən olmasaydın, məni indi çoxdan göndərmişdilər Sibirə; cüñki damda məndən savayı bir neçə dustaqlı vardi, mənə dedilər ki, o urus qulluq adamıdı. Ya... mən nə eleyim? Xan, başına dolanım, di gör günah kimdədir?"

Novruzəli hələ də bu fikir-dədir ki, ağasına xəyanət edib...

Cavablardan bir neçəsində Novruzəlinin - "Ya... mən nə eleyim? Xan, başına dolanım, di gör günah kimdədir?" sualına diqqət çəkilmiş və maraqlı neticə çıxarılmışdır: "*Novruzəli günahı özündə görmür, günahkarı başqa yerde axtarır. Bəlkə də özünü bu kökə salan zəmanəni günahlandırır...*"

Bu fikir tapşırığın sonuncu sualına hazırlanan cavabda daha da inkisaf etdirilmişdir: "*Yaziçı bu obrazlara dərin məhəbbət bəsləyir, onları sevir. Bu kəndliləri belə vəziyyətə salan zəmanəni, ictimai quruluşu qamçılayır...*"

Bu istiqamətdə aparılan işin səmərəliliyini həmin sinifdə yazdırılan referatın ("Azərbaycan kəndi və kəndlisi C.Məmmədquluzadənin təsvirində") və inşa yazının uğurlu nəticəsi də təstiq etmişdir.

VURĞUNUN TƏDRİSİ HAQQINDA

Aydın PAŞAYEV,

Bakı Pedaqoji Kadrların İxtisasartrma və
Yenidənhazırlanma İnstitutunun metodisti,
filologiya elmləri namizədi.

Azərbaycan dili təlimində ən çətin və mürekkeb mövzulardan biri də vurğudur. Nəinki bir çox şagirdlər bu mövzunu çətin mənimsəyir, hətta bəzi müəllimlər də vurğu haqqında aydın və geniş təsəvvürlə malik deyillər.

Elmi ədəbiyyatda sözlərdə əsas və əlavə vurguların işlənməsi haqqında məlumat verilsə də, orta məktəbin program və dərsliklərində olmadığı üçün biz də bu yazıda ancaq sözün əsas vurğusu barədə bəhs etməyi lazımlıbildik. Bizcə, müəllimlər sözlərdə vurğunun işlənmə yeri haqqında şagirdlərə aşağıdakı məlumatları çatdırmağılıdır:

1. Azərbaycan dilində vurğu, əsasən, sözün son hecasındaki saitin üzərinə düşür: **kağı'z**, **quzuqlağı'**, **qarabəni'z**, **qarda's**, **dirse'k** və s.

Azərbaycan dilində vurğunun yeri sabitdir. Bir sira alınma sözlərdə də vurğu son hecanın üzərinə düşür: **müəlli'm**, **şərai't**, **çayni'k**, **dərya'**, **asima'n**, **aqrono'm**, **akti'v**, **proqres'i'v**, **monoli't**, **institu't**, **telefo'n**, **proqra'm**, **apte'k** və s.

2. Vurğusu sözün ilk saiti üzərinə düşən sözlər: **Asiya**, **opera**, **kafedra**, **diktör**, **kompas**, **Afrika**, **Rusiya**, **Türkiyə**, **Fransa**, **London**, **delta**, **texnika**, **məselən**, **bəlkə**, **amma**, **lakin** və s.

Adətən, Azərbaycan dilində uzun təleffüz olunan saitlər üzərinə vurğu düşmür, lakin **bə'zi**, **bə'zən**, **yə'ni** kimi sözlərdə uzun təleffüz olunan birinci saitlərin üzərinə vurğu düşməsi istisnalıq təşkil edir.

M, p, r, s samitlərinin artırılması ile yaranan çoxaltma dərəceli sıfırlarda də vurğu birinci hecanın üstüne düşür: **qi'pqırmızı**, **gö'mgöy**, **tə'rtəmiz**, **sa'psarı**, **ya'myaşıl**, **bü'sbüütün** və s.

3) Vurğusu orta hecadaku saitin üzərinə düşən sözlər: **poe'ma**, **Avro'**,

pa, **avto'bus**, **Ame'rika**, **Avstra-liya**, **coğra'fiya**, **dire'ktor**, **Holla'ndiya**, **Alma'niya**, **İngi'lterə**, **kome'diya**, **este'tika**, və s.

Nümunələrdən göründüyü kimi, bu sözlərin hamısı alınma sözlərdir. Şagirdlərə başa salmaq lazımdır ki, sözlərdə vurğunu düzgün işlətmək, hər şeydən əvvəl, nitq mədəniyyəti baxımından əhəmiyyətlidir. Çünkü Azərbaycan dilindəki bəzi sözlərdə vurğunun yerini dəyişəndə mənası da dəyişir: **ge'lin-geli'n**, **sü'zma-süzme'**, **burma'** (sifət) - **bu'rma**, **axi'n-a'xın** və s. (Yeri gəlmışken qeyd etmək lazımdır ki, vurğunu dəyişməklə mənası dəyişən sözlər leksik omonim sayılır).

Şagirdlərə izah etmək lazımdır ki, sözdə vurğunun yerini müəyyənləşdirmək üçün müqayisədən geniş istifadə etmək lazımdır: **yat'maqdan-yatma'qdan-yatmaqda'n**, **co'grafiya-coğra'fiya-coğrafi'ya-coğrafiya'** və s.

Maraqlı və gerəkli məsələlərdən biri də şəkilçilərdə vurğunun işlənməsidir. Professor A.Axundov bu baredə yazar: "Azərbaycan dilində bəzi şəkilçilərin vurğu qəbul etməməsi haqqında fikir əslində dəqiq deyil. Azərbaycan dilində bütün şəkilçilər vurğuludur. Çünkü şəkilçi kökden sonra gəlir, vurğu isə dilimizdə həmişə son hecaya düşür. Dilimizdə yalnız omonim şəkilçilər vurğu qəbul etmir, bu isə fonetik hadisədən daha çox fonoloji hadisədir". ("Azərbaycan dilinin fonetikası" Bakı, 1984, səh. 280)

Mühəhizələr göstərir ki, Azərbaycan dilində mövcud olan şəkilçilərin çoxu vurğu qəbul edir. Həmin şəkilçilər sözə əlavə olunduqca sözün sonuncu hecasındaki vurğu onun üzərinə keçir: **yazı'-yaziçi'-yaziçılı'q**, **söyle'-söyləyi'r**, **çıçə'k-çıçəkli'k**, **çıçəkliyimi'z** və s.

Azərbaycan dilində morfoloji funksiyasından asılı olaraq vurğu qəbul edən və ya etməyən şəkilçilər aşağıdakılardan ibarətdir:

1. -ma². 1) Feldən isim və sıfat düzəldəndə vurğu qəbul edir: **vurma'**, **bölme'**, **qoşma'**, **qovurma'**, **çığırma'**, **seçme'** (insanlar), **gəlmə'** (adam), **burma'** (saç); 2) Feldə inkar şəkilçisi kimi işləndikdə vurğu qəbul etmir: **vu'rma**, **bö'lma**, **qovu'rma**, **se'çmə**; 3) İnkar şəkilçili fel xəber şəkinin qeyri-qəti gələcək zamanda saitsiz işləndə vurğu "-m"-dan sonrakı a saitinin üzərinə düşür: **oxuma'ram**, **oxuma'zsan**, **oxuma'z**, **oxuma'riq**, **oxumaz'sınız**, **oxuma'zlar**.

Tərkibində -ma² inkar şəkilçisi olan feli sıfat və -madan² feli bağlama şəkilçisi də vurğu qəbul etmir: **oxu'madan**, **ge'lmedən**, **oxu'mamış** (adam), **oxumamış** (qol çəknək), **bi'şməmiş** (xörek), **bi'şməmiş** (götürmek), **oxu'madığım** (kitab), **görü'nmeyən** (hadisə) və s.

2. -in⁴. 1) Felden isim düzəldən leksik və ismin hal, mənsubiyət şəkilçisi kimi işləndikdə vurğu qəbul edir: **əki'n**, **biçi'n**, **qoşu'n**, **yayı'n**; **anan'in**, **dəftəri'n**: (sonin) **gülü'n**, (sonin) **dəftəri'n**; 2) Felin emr şəklinde II şəxs cəminin şəxs sonluğu kimi işləndikdə vurğu qəbul etmir: **a'tın**, **ge'lin**, **geti'rın** və s.

3. -arkən² mürekkeb feli bağlama şəkilçisinin birinci tərəfi vurğu qəbul edir, ikinci tərəf isə vurgusuzdur: **ala'rken**, **gedə'rken**, **yaza'rken** və s.

4. -am². 1) Feldən isim düzəldən leksik şəkilçi kimi vurğu qəbul edir: **öne'm**, **döne'm**; 2) I şəxs təkin xəber şəkilçisi kimi işləndə vurğu qəbul etmir: **müəlli'məm**, **ana'yam**, **cava'nam**; 3) Felin xəber, vacib, lazımlı şəkillərində I şəxs təkin şəxs sonluğu kimi işləndə vurğu qəbul etmir: **al-mi'şam**, **geli'rəm**, **alı'ram**, **ala-ca'gam**, **güləcə'yem**, **tikməli'yem**, **oxuya'ram**, **vurası'yam** və s.

5. -ıq⁴. 1) Felden isim və sıfat düzəldən leksik şəkilçi kimi vurğu qəbul edir: **buru'q**, **sovru'q**, **qati'q**, **kəsi'k** (parça), **qırı'q** (stekan), **uçu'q** (ev), **sökük'k** (paltar); 2) I şəxs cəmin

xəber şəkilçisi kimi çıxış edəndə vurğu qəbul etmir: **şağı'rdik**, **pambıq-çı'yıq**, **üzümçü'yük**; 3) Felin xəber şəklində I şəxs cəmədə şəxs sonluğu kimi işləndə vurğu qəbul etmir: **al-mi'şiq**, **işleyi'rık**, **oxuyaca'ğıq**, **yaza'riq** və s.

6. -san². 1) II şəxs tekde xəber şəkilçisi kimi işləndə vurğu qəbul etmir: **heki'msan**, **göze'lsən**, **oyunçu'san**; 2) Fel şəkillərində II şəxs təkin şəxs sonluğu kimi işləndə vurğu qəbul etmir: **oxumu'şsan**, **gəlmi'ssan**, **ali'rsan**, **gələce'ksen**, **ala'rsan**, **gələ'sən**, **almalı'san**, **alası'san** və s.

7. -sınız⁴. 1) II şəxs cəmin xəber şəkilçisi kimi işləndə vurğu qəbul etmir: **müəlli'msiniz**, **göze'lsiniz**, **si'zsınız**, **ço'xsunuz**; 2) Fel şəkillərində II şəxs cəmin şəxs sonluğu kimi vurğu qəbul etmir: **gelmi'ssiniz**, **görmü'şsunuz**, **ali'bsınız**, **yazı'rsınız**, **qaçaca'qsınız**, **sata'rsınız**, **satma'zsuniz**, **oxuya'sınız**, **tikmeli'siniz**, **gələsi'siniz**, **oxuyası'sınız**, **bükse'niz**, **açsa'niz** və s.

8. -dir⁴. 1) Təsirsiz felden təsirli fel düzəldən və icbar növ şəkilçisi kimi işləndə vurğu qəbul etdir: **güldü'r**, **yandı'r**, **alışdı'r**, **sıldı'r**, **aldi'r**; 2) II şəxs təkin xəber şəkilçisi kimi işləndikdə vurğu qəbul etmir: **Afi'kdir**, **vətəndaşdır**, **göze'ldir**, **ço'xdur**; 3) Felin xəber şəkinin nəqli, qəti-qəleçək zamanında və vacib, lazımlı şəkillərində şəxs sonluğu kimi vurğu qəbul etmir: **al-mi'şdir**, **yu-mu'şdur**, **görü'bdür**, **gələce'kdir**, **oxuyaca'qdır**, **yazmalı'dır**, **açası'dır** və s.

9. -di⁴. 1) Xəber şəkinin şühudi keçmiş zaman şəkilçisi kimi işləndikdə vurğu qəbul etdir: **aldi'm**, **gətirdi'm**, **oxudu'**, **yazdı'q**; 2) Felin mürekkeb şəkinin hekayesi kimi şəkilçiləşəndə müvafiq şəkillərdə vurğu qəbul etmir: **al-mi'şdi**, **baxaca'qdi**, **bile'rdi**, **güle'ydi**, **getməli'ydi**, **yazası'ydi**, **qaçsa'ydi** və s.

10. -miş⁴. 1) Nəqli keçmiş zaman şəkilçisi kimi vurğu qəbul etdir: **al-mi'şam**, **gəlmi'səm**; 2) Felin mürekkeb şəkillərinin rəvayəti kimi şəkilçiləşəndə müvafiq şəkillərdə vurğu qəbul etmir: **al-mi'şmiş**, **geli'r-**

ŞAGİRLƏRİN ŞİFAHİ NİTQİNİN İNKİŞAF ETDİRİLMƏSİ YOLLARI

Ferrux HƏSƏNOV,

Azərbaycan Müəllimlər İnstitutu

Dillər və ədəbiyyatın tədrisi metodikası kafedrasının
müdiri, pedaqoji elmlər namizədi, dosent.

miş, baxaca'qmış, bile'rmiş, güle'ymiş, getmeli'ymiş, yazası'ymiş, qalsa'ymiş və s.

11. -sa². 1) Felin şərt şəklinin şəkilcisi kimi vurğu qəbul edir: **gəlse'm**, alsa'm, qaçsa'n, atsa', baxsa'q, düşsə'niz; 2) Felin şəkllerinin şəti kimi şəkilçiləşənde vurğu qəbul etmir. Bu proses xəbər şəklinin şühudi keçmiş zamanının I, II, III şəxs tekində, I şəxsin cəmində, indiki zamanın III şəxs tekində və qeyri-qeti geləcək zamanın III şəxs tekində xüsusilə diqqəti cəlb edir. Çunki felin digər zaman və şəkllerində şəxs sonluqları vurğu qəbul etmədiyi üçün -sa² şəkilçisinə də vurğu keçmir: **goldı'msə**, **getirdi'nsə**, **aldi'sa**, **baxdı'qsa**, **düşü'rəsə**, **yataca'qsa**, **tikə'rəsə**; **getmi'şəmsə**, **biçi'rəmsə** **qaçaca'ğamsa**, **yata'ramsa**, **qaçmalı'yıqsa**, **düşünəsi'sinizsə**; 3) İse hissəciyi şəkilçiləşərək adlarda işlənəndə də vurğu qəbul etmir: **hek'i'məməsə**, **müelli'msənsə**, **ali'mdirsə** və s.

12. -la². 1) Adlardan, xüsusen isimlərdən fel düzəldən leksik şəkilçi kimi vurğu qəbul edir: **dişle'**, **başa'**, **hazırla'**, **qoşala'**; 2) Zərf düzəldən leksik şəkilçi kimi vurğu qəbul etmir: **sü'rətə**, **zo'rla**, **güləcə**, **zarafa'tla**; 3) İle qoşmasının şəkilçiləşməz forması kimi işlənəndə vurğu qəbul etmir: **Feri'dlə**, **Güna'yla**, **çəki'cə**; 4) Müəyyən miqdardan sayıldan qeyri-müəyyən miqdardan sayı düzəldəndə vurğu qəbul etmir: **onla'rla**, **yüzlə'rle**, **minlə'rle** və s.

13. -ca². 1) Sifətin çoxaltma dərəcəsi düzəldən şəkilçi kimi işləndikdə vurğu qəbul edir: **balaca'**, **zorbaca'**; 2) Zərf düzəldən leksik şəkilçi kimi işləndikdə isə vurğu qəbul etmir: **rusca'**, **ingiliscə'**, **mezmunca'**, **ehmalca'**, **yavaşça'**, **sakitça'**, **yüngülçə'**, **qabaqca'**; 3) Müəyyən miqdardan sayıldan qeyri-müəyyən miqdardan sayı düzəldərən vurğu qəbul etmir: **onla'rca**, **yüzlə'rce**; 4) Qoşma və fikrin mənbəyini bildiren modal sözlərdə şəkilçi kimi işlənəndə vurğu qəbul etmir: **derya'ca**, **dağla'rca**, **dünya'la'rca**; **mə'nəcə**, **sə'nəcə**, **fikri'məcə** və s.

14. -gil isim düzəldən şəkilçi kimi vurğu qəbul etmir: **Ülvi'gil**, **baci'mgil**, **ana'mgil** və s.

15. -ov/-yev soyadı düzəldən şəkilçi vurğu qəbul etmir: **Məmmə'dov**, **Paşa'yev** və s.

16. -casına² zərf düzəldən şəkilçi vurğu qəbul etmir: **qəhrəma'ncasına**, **ig'i'dcəsinə**, **mehri-ba'ncasına** və s.

17. -lar². 1) İsmiñ cəm şəkilçisi kimi həm xüsusi, həm də ümumi isimlərlə işlənəndə vurğu qəbul edir: **Nizamile'r**, **Füzulile'r**, **kitabla'r**, **əməkçile'r**; 2) Felin əmr, xəbər şəklinin şühudi keçmiş zamanın III şəxs cəminda vurğu qəbul edir: **alsınla'r**, **yesinlə'r**, **baxdıla'r**, **geldile'r**, **ye-selə'r**; 3) Felin xəbər şəklinin digər zamanlarında, arzu, vacib, lazım şətərəfli şəkllerinin III şəxs cəmında vurğu qəbul etmir: **içməli'dirlər satmı'slar**, **yazı'rlar**, **alaca'qlar**, **əkəce'klər**, **tike'rələr**, **gelesi'dirlər**, **yaza'salar** və s.

18. -m⁴ sual ədatları vurğu qəbul etmir: **gəlimmi**, **görmüşmü**, **yazdimi**, **gelirmi**, **alacaqmi**, **gerək oxuyammi** və s.

19. -dek, -can² məsəfa bildirən şəkilçiləşmiş qoşmalar da vurğu qəbul etmir: **eve'dek**, **mektəbe'cən**, **bağa'can** və s.

Nümunələrdən göründüyü kimi, nəinki omonim leksik və qrammatik şəkilçilər, hətta omonim olmayan bəzi şəkilçilər və şəkilçiləşmiş köməkçi nitq hissələri də vurğu qəbul etmir. Odur ki, sözlərdə vurğunun yerini düzgün müəyyənləşdirmək üçün V sinifde buna ayrılan 1-2 saat kifayət etmir. Eyni zamanda "Morfologiya" bölməsinin tədrisi başa çatmadıqca buna nail olmaq qeyri-mümkündür. Buna görə də müəllimlər həm V, həm də VI siniflərdə ayrı-ayrı nitq hissələrinə aid şəkilçilərin tədrisi zamanı da nümunələr əsasında vurğu qəbul etməyən şəkilçi və köməkçi nitq hissələri haqqında şagirdlərə ətraflı məlumat verməli, müxtəlif çalışmalar əsasında onların vurğu ilə əlaqədar biliklərini vərдиşə çevirməyə çalışmalıdır.

Şifahi nitqin inkişafi ilə bağlı ədəbiyyatlarda (nitq mədəniyyəti, natiqlik məharəti, ifadəli oxu məsələləri, şifahi nitqin xüsusiyyətləri və s.) nitqi elə ifadə vasitələrinə ayırmayı tələb edirlər ki, şifahi rabitəli nitqin inkişafı üzrə işləri onlarsız təsəvvür etmək qeyri-mümkündür. Bunlar əsas etibarilə **ifadənin tonu** (üslubu, intonasiyası), **məntiqi vurğu və fəsilə**, **ifadənin tempi** (süreti) və **səsin ucalıq dərəcəsi** ilə bağlıdır. Şifahi nitqin adları çəkilən ifadə vasitələri üzrə işlər öz səsini eşitmək, nitq zamanı özüne nəzəret etmək, danişarkan eşidilə bilmək bacarıqları tələb edir. Mehə buna görə də şifahi rabitəli nitqin tek millesdirilməsində ardıcıl məşq və şifahi ifadənin səs istiqaməti üzrə müşahide böyük əhəmiyyət kəsb edir. Ona görə də həmişə şagirdlərin diqqəti niqzi izləməyə yönəltmək, onları sərbəst danişmağa həvəsləndirmək, nitqin müxtəlif ifadə vasitələrindən istifadə etmək qabiliyyətlərini yeri gəldikcə tərifləmək lazımdır. Təcrübə göstərir ki, şagirdlər öz şifahi monoloji nitqlərində, hər şəyən evvel, aşağıdakı quruluş (kompozisiya) formalarından istifadə edirlər: **informasiya** (ümumi-siyasi və ya məktəb mövzuları üzrə); yaşayışlarına aid olan **nəqletme** (özləri haqqında, keçirdikləri gün haqqında, gördükleri ilə bağlı və s.), **təqnidçi çıxış** (sinif iclası, yığıncaq və s. üzrə); **müzakirə xarakterli çıxış** (kitab müzakirəsi, film, tamaşa və s. bağlı); **məlumat və məruzə** (məktəbdə tədris olunan fənlərin öyrənilməsi ilə bağlı); **təbrik xarakterli çıxışlar** (tenteneli iclas, tanınmış həmyaşlıları ilə görüş və s.).

Şifahi söyləmənin yuxarıda göstərilən kompozisiya formalarının özündə nəyi təmsil etməsi, onların uşaqların nitq praktikasına tətbiqi xüsusiyyətləri haqqında məsələlər hələ tam öyrənilmediyindən xüsusi tədqiqat tələb edir. Ona görə də şifahi söyləmənin yuxarıda adları çəkilən kompozisiya formalarının bəzi xüsusiyyətləri haqqında məlumat verməyi lazımlı bilirik.

Şifahi nəqletme – danişq dilinin şifahi monoloq formasıdır. Danişan özünün və ya başqasının başına gələn hadise (gördüyü və ya eşitdiyinə əsasən) haqqında məlumat verir. Şifahi nəqletme üçün yüksək tələffüz tempi, seçilən fellərin məntiqi vurğu altında deyilməsi, danişanın fikrine münasibətini bildiren ifadə vasitələrindən istifadə edilməsi xarakterikdir.

İnformasiya və hesabat – dilin rəsmi-əməli, şifahi-monoloji ifadə formasıdır. Bu ifadə üçün faktik materialın şərh edilməsi mühüm əhəmiyyət kəsb edir. Orada təhlilə əsasən hesabatdan nəticə çıxarılır, təklif irolı sürünlür və ya xud gələcek üçün qarşıya müəyyən vəzifələr qoyulur.

Məlumat, məruzə – şagirdlərin məktəbdə öyrədilən mövzularla bağlı çıxışlarından ibarətdir. Dilin şifahi elmi-monoloji formasının xüsusiyyətlərini əks etdirir. Bundan əsas məqsəd dinləyicinin məlumatı mənimşəyə bilməsinə nail olmaqdır. Ona görə də belə ifadə üçün (bədii ifadə nəzərdə tutulur) materialın verilməsinin müxtəlif üsul və vasitələri (əsas fikrin təkrarı, verilmiş müxtəlif faktların lövhədə yazılıması, müxtəlif eyani vasitələrdən istifadə və s.) xüsusi böyük rol oynayır.

İntonasiya baxımından belə şifahi ifadələr üçün yavaş tələffüz tempi, fa-

silələrdən (pauza) daha çox istifadə xarakterik hesab edilməlidir.

Natiqlik çıxışı (tanqidi, təbliği, təbrük xarakterli) – publisistik dilin şifahi-monoloji formasıdır. Natiqlik çıxışında hadisələrin ekspressiv-emosional planlaşdırılması böyük rol oynayır. Burada əsas məqsəd yalnız ağıla deyil, həm də dirləyicinin hiss və arzularına təsir etməkdir.

Şifahi ifadənin həm hazırlıqsız, həm də hazırlıqlı aparılması artıq qəbul olunmuşdur. Yeri gəlmmişkən qeyd etmək lazımdır ki, hazırlıqsız ifadə, adətən, iclasda toxunulan hər hansı bir məsələ ilə əlaqədar meydana çıxa bilər. Bu zaman çıxış eleyənin geləcək ifadəsi üçün material toplayıb-toplamaması, tərtib olunmuş plandan istifadə edib-etməməsi bir o qədər də rol oynamır. Bizim zənnimizcə, hazırlıqsız ifadə elə ifadədir ki, dialoqda olduğu kimi, onun haqqında da əvvəlcədən düşünülmür.

Monoloji xarakterli ifadələr, adətən, düşünmə və hazırlıq işi tələb edir. Zənnimizcə şifahi monoloqa hazırlıq işini də müxtəlif dərəcələrə ayırmak məqsədə uyğundur: a) öz vaxtında, əvvəlcədən hazırlıq işi görülməklə aparılan şifahi çıxış (məsələn, məruzə və məlumat); b) hər hansı bir məsələnin müzakirəsi (məsələn, sinif iclasındaki tanqidi çıxış) və s.

Problemin müasir vəziyyətinin tədqiqi aşağıda göstərilən priyomları ayırmaga və hər şeydən əvvəl, bu priyomların şagirdlərin şifahi rəbitəli nitqinin inkişafına təsiri xüsusiyyətlərinə nəzər yetirməye imkan verir:

Nümunələrdən istifadə – bu priyomdan istifadə edilməsində əsas məqsəd, şifahi nitqin inkişafı üzrə işlərdə nümunələrin rolunu aydınlaşdırmaqdandır. Məlum olduğu kimi, dilin yalnız yazılı formasındaki nümunələrə əsasən canlı şifahi nitqi (sözləri) öyrənmək bir o qədər də səmərəli deyil. Çünkü bu zaman şagirdlərin diqqətini şifahi nitqin yerinə yetirilməsi, onun quruluşu və dil cəhətdən formalasdırılmasına xüsusiyyətlərinə cəlb etmək mümkün olmur. Tədqiqat göstərir ki, şifahi nitqin inkişafı üzrə işlər üçün səslə nitq nümunələri vacibdir. Bunlar aşağıdakılardır: a) müəllimin şifahi çıxışı (nümunə xarakterli bu çıxış yamsılama üçün deyil, danışq üçün impuls yaratmalıdır); b) görkəmlı söz ustaları və ya natiqlərin şifahi danışqları, yaxud da çıxışlarından ibarət parçaların val və ya maqnitofon yazıları; c) şagirdlərin çıxışlarının maqnitofon yazısı (məktəblilərin şifahi çıxışlarına məxsus bəzi çatışmazlıqları eks etdirən nümunə, material, illüstrasiyalar ola bilər) və s.

Yazılı mətnlərə gəldikdə isə, demək lazımdır ki, onlar şifahi rəbitəli nitqin quruluş xüsusiyyətləri, dil və məzmunca formalasdırılmasında şagirdlərə müəyyən istiqamət verir və onların fəallığının yüksəldilməsi, nitqlərinin canlı və obrazlı qurulmasında müəyyən rol oynayır.

Nitq situasiyası (şərait) – sinifdə canlı nitq situasiyası, ünsiyyət yaratmaq üçün, hər şeydən əvvəl, müəllim və şagirdlərin bir-birini başa düşmələri, ünsiyyətdə olmaq arzusu və inamı ən başlıca şərtlərdəndir. Müəllim özü həqiqədən danışmayı, hər hansı bir hadisə ilə bağlı məlumat verməyi, qarşıya qoyulmuş məsələ haqqında fikir mübadiləsi aparmağı, həmsəhətinin necə yaşaması, nə fikirleşməsi və öz hissələrini necə biruza verməsini bilməlidir. Bununla yanaşı sinifdə canlı ünsiyyət situasiyası yaratmaq üçün dil müəllimi aşağıdakılardır nəzərə almalıdır:

a) **Çıxışın mövzuları (tematikası)**. Şagirdlərə elə mövzular təklif olunmalıdır ki, onlarda maraq, öz fikir və düşüncələrini söyləmək arzusu yaratsın.

b) **Təklif olunan çıxışın janr, quruluş (kompozisiya) forması**. Bu na görə şifahi çıxışın ele janrları sınaqdan keçirilməlidir ki, ister uşaqların, isterse də böyüklerin nitq təcrübəsində geniş şəkildə yayılsın;

c) **Şifahi çıxışın təşkili üsulları**. Bunun üçün şifahi çıxışın ele üsullarından istifadə olunmalıdır ki, onlar şagirdləri canlı ünsiyyət situasiyasına cəlb etsin, mövzuya yaxın həyat hadisələri haqqında düşünmələrinə şərait yaratsın.

Bunların sırasında, əger belə adlandırmaq mümkündürse, **nitq situasiyası** xüsusi yer tutur.

Bir metodik anlayış kimi nitq situasiyası elə vasitədir ki, onun köməyi ilə şagird canlı ünsiyyət situasiyasına daxil olur, həyatda baş verən hadisələrə yaxın konkret çıxış üçün onlarda müəyyən hiss-həyecan yaradır.

Ana dilinin metodikası üçün nitq situasiyasının komponentləri və sinifdə nitq situasiyasının yaradılması metodikası ilə bağlı məsələlər öz-özlüyündə böyük maraq doğurur.

Nitq situasiyasının komponentləri, metodik ədəbiyyatda göstərildiyi kimi elə vəzifa, şərt, elcə də şəraitlə ölçülür ki, çıxış ən çox onlara müəyyənləşir. Nitq situasiyasının komponentləri nitqin kimin üçün nəzərdə tutulması, danışmanın xüsusiyyətləri və çıxışın hansı şəraitdə aparılması xüsusiyyətləri ilə də bağlıdır.

Şagirdlərin çıxışları üçün əhəmiyyətli olan nitq situasiyasının komponentlərini aşağıdakı kimi ayırmak olar:

- qəbul edənlərin (dinleyenlərin) cəmi, onların sayı, çıxışın mətninin onlara tanış olub-olmaması və nəhayət, nitq söyləyən anda danışanın onları (dinleyənləri) görüb-görəməməsi;
- çıxışın (çixışla əlaqədar vəzifələrin) və onun həcmının müəyyənləşdirilməsi;
- çıxışın mətninin danışana tanışlıq dərəcəsi və danışanın emosional vəziyyəti;
- çıxışın yeri (o, danışan üçün nə dərəcədə yenidir).

Beləliklə, şifahi-monoloji çıxış yalnız özünün mövzusuna, əsas fikir və quruluş formasından deyil, həm də yayılma vəziyyəti, monoloji çıxışın təşkilinin müəyyənləşdirilməsi, nitq situasiyasının dəqiqləşdirilməsi, onun bu və ya digər komponentlərinin göstərilməsindən asılı olaraq müxtəlif şəkildə qurulur.

Şagirdlərə izah olunmalı nitq situasiyasının komponentlərini müəyyənləşdirəkən, hər şeydən əvvəl, onların həyat təcrübəsi, marağı və təklif olunan vəziyyətdən çıxma imkanları öyrənilməlidir. Bütün bunlarla yanaşı, nitq situasiyası ilə bağlı məlumatları şagirdlərin asan dərk etməsinə də çalışmaq lazımdır. Bunun üçün şagirdlərin artıq məlumatlarla yüklenməsinə yol verməyən, qısa və yiğcam tapşırıqlardan daha geniş istifadə olunmalıdır. Çalışmaq lazımdır ki, şifahi nitq üzrə aparılan işler şagirdlərde danışq qabiliyyəti tərbiyə etsin.

KLASSİK ƏDƏBİYYATIN TƏDRİSİNDE ŞAGİRLƏRİN NITQ İNKİŞAFI

Elmira İSMAYILOVA,
Səbail Rayon Təhsil Şöbəsi metodmerkezinin direktoru.

Təhsil islahatını uğurla həyata keçirən ümumtəhsil məktəblərinin qarşısında qoyulan əsas vəzifələrdən biri şagirdlərin hərəkəfli inkişafına istiqamət verməkdən, gəncləri geleceyin geniş dünyagörüşlü şəxsiyyəti kimi formalasdırmaqdandır ibarətdir.

Hər kəsin şəxsi keyfiyyətlərdən biri onun gözəl nitqə nə dərəcədə malik olmalıdır. Nitqi gözəl adəmin səhəbəti, çıxışı, danışıq nə qədər cazibədar olursa, nitqi zəif olanın danışıqı o dərəcədə yorucu, darixdirici olur.

Nitq insanların dil vasitəsilə həyata keçirdiyi ünsiyyət prosesidir. Nitq vasitəsilə adamlar hissələrini, istək və arzularını, cism və hadisələrə münasibətini ifadə edir. Təbii ki, münasibət bildirənə dənliyən arasında ünsiyyət nitqin gözəlliyyi şəraitində dənliyən arasında səmərəli olar. Qeyd edildiyi kimi, nitq dildən istifadə yolu ilə yaranır.

Həmi müsahibini eyni dərəcədə razi sala bilmir. Gözəl nitq dildən, dilin

imkanlarından istifadə bacarığı ilə yaranır. Bu bacarığın əsası isə ailədə və məktəbdə qoyulur.

Nitqə müxtəlif tələbler verilir: nitqin aydınlığı, mənqliyi, düzgülüyü, ifadəliliyi, emosionallığı, təsirliliyi və s. Əlbəttə, bu tələblərin hər birinə yiyələnmək müəyyən cəhətlərlə şərtləşir və gərgin iş tələb edir.

Bu yazıda nitqin emosionallığı, təsirliliyi barede danişmağı və klassik ədəbiyyatın tədrisi prosesində şagirdlərin nitqi üzərində bu istiqamətdə iş aparmağın bəzi istiqamətlərini izah etməyi qarşımıza məqsəd qoymuşuq.

Əlbəttə, nitqin ifadəliliyi fikir aydınlığı üçün nə dərəcədə zəruridır, ona nail olmaq bir o qədər çətindir. Nitqin emosionallığı və ifadəliliyi bir-biri ilə bağlıdır. Belə ki, nitq ifadəli olmadan onun emosionallığından, başqasına (dinləyiciyə) təsirində danişmaq çətindir.

Nitqdə fikirle yanaşı, sözün təsirində yaranan hiss-həyəcan da ifadə olunur. Ona görə də nitq o dərəcədə ifadəli və emosional olmalıdır ki, dinləyicinin hisslerinə təsir etsin. Bu isə ilk növbədə sözün mətnində kəsb etdiyi mənəni başa düşməkdən başlayır. Aydır ki, sözün mənasını başa düşmədən onu düzgün, o cümlədən emosional tələffüz etmək çətindir. Sözün tələffüzündə səhvə yol verdikdə isə nitqin gözəlliyi, ifadəliliyi itir. Bunu bədii əsərlərin, xüsusile klassik şer nümunələrinin oxusunda daha aydın müşahidə etmək olur. İfadəli olmayan nitqdə də fikir deyilir, lakin həmin fikir dinləyiciyə aydın və təsirli çatır. Hələ vaxtilə böyük şairimiz Məhəmməd Füzulinin şeridən oxuya bilməyənlərdən şikayətlənir və ele adamlardan öz şerlərinin qorunmasını Allahdan arzu edirdi. Şair qitələrinin birində deyir:

Binesib olsun neimi-xüldən ol zişt kim,
Namülayim ləhcəsi mövzunu bimövzun edər,
Tİşeyi-ləfzi binayi-nəzmi viran eyleyib,
Süst göftarı fəsahət əhlini mecbur edər.

Məktəblerdə klassik ədəbiyyat nümunələri üzərində iş zamanı onun ifadəliliyi oxusuna mənfi təsir edən bir neçə cəhət müşahidə olunur. Bu amillərdən biri də, yuxarıda qeyd edildiyi kimi, mətnindəki sözlərin mənasını bilməmək və onları düzgün tələffüz etməməklə bağlıdır.

Yeri gəlmışkən xatırlatmayı lazımlı bilirik ki, "nitq inkişafı" problemi ümumtəhsil məktəblərində ədəbiyyatla dilin müstərək sahəsidir. Əgər ədəbiyyat dərsində qarşıya qoyulan məqsəd bədii mətnin düzgün oxusuna nail olmaqdırsa, Azərbaycan dilindən müəyyən məsələləri (tələffüz, vurğu, fasılə və s.) xatırlatmaq və onların tələblərinə əmel etmək vacibdir. Bunları nəzərə almadan düzgün oxudan, mətnində ifadə edilən fikri müşahidə, dinləyiciyə yüksək səviyyədə çatdırmaqdən danişmaq olmaz. Fikrin dinləyiciyə aydın çatması üçün çox vacib olan şərtlərdən biri də nəzərdə tutulan sözün bədii mətn daxilində daşıdığı mənəni tutmaq, onun vasitəsilə ifadə olunacaq hissi yaşamaqdır. Yalnız bundan sonra onu başqasına çatdıracaq səviyyədə oxumaq olar. Neçə illərdir ki, Məhəmməd Füzulinin "Leyli və Məcnun" poeması ümumtəhsil məktəblərində təlim materialı kimi şagirdlərə təqdim edilir və poema üzərində geniş iş aparılır. Lakin əsərin məzmununa aid səhəbat etdikdə şagirdlərdən qənaətləndirici cavab almaq olmur. Füzulinin yüksək bədii dili şagirdin ifadəsində xoşagelməz dərəcədə zəifləyir.

Müşahidə etdiyimiz (IX sinif) dərsdə M.Füzulinin "Leyli və Məcnun" poeması təhlil olundurdu (şagirdler poemanın məzmununu danişır, qəhrəmanları səciyyələndirirdilər). Biz sinifə belə bir sualla müraciət etdik: "Şair qəhrəmanların (Məcnunla Leylinin) zahiri görünüşünü və mənəvi gözəlliyini necə təsvir edir?" Şagirdlər həmin suala ümumi sözlərlə cavab verdilər, onların cavablarında demək olar ki, bədiilik yox dərəcasında idi. "Füzuli öz qəhrəmanlarına aid hansı epitetləri işlədir?" sualımız da cavabsız qaldı. Bununla da aydın oldu ki, poemə üzərində iş aparlarkən əsərdə işlədirən sözlərin şagirdlərin nitqində müəyyən yer tutması və lazım gəldikdə onlardan istifadə bacarığına yiyələnmək

istiqamətdə iş aparılmamışdır. Fikrimizcə, poemadan aşağıdakı parça üzərində xüsusi dayanmaq və işlədirən məcaz növləri üzərində işləmək lazımdır:

Qönçə kimi ol lətif xərgah,
Gül bərgi kimi içinde ol mah.
Məcnune müqabil oldu Leyli,
Bəhri-ğəmə yetdi dərd scyli.
Leyli demə - şəmi-məclis əfruz,
Məcnun demə - atəsi-cigərsuz.
Leyli demə - cənnət içərə bir hur,
Məcnun demə - zülmət içərə bir nur.
Leyli demə - övci-hüsne bir mah,
Məcnun demə - mülki-eşqə bir şah...
Leyli - məhi-asimani-həşmet,
Məcnun - şəhi-kışvari-melamət.
Leyli - şəfi-əhli-hüsne əmiri,
Məcnun - səri-kuyi-ğəm fəqir...

Bu misralarda Füzuli öz qəhrəmanlarına aid hər sənətkarın yarada bilmədiyi epitetlər işlətmışdır. Belə parçalar üzərində iş aparıldığda şagird onun məzmununu anlaysı, öz nitqində əlvən sözlərdən istifadə etməyə təşəbbüs göstərir. Fikir aydınlığı üçün şairin qəhrəmanlarını oxucuya təqdim etmek məqsədilə işlətdiyi məcazlara nəzər salıq:

"Qönçə kimi ol lətif xərgah,
Gül bərgi kimi içinde ol mah"

beytində şair əsərin qəhrəmanı olan Leylini gönçə kimi zərif bir çadırın içinde gül yarpağına benzədir. Lakin Leylinin adı çəkilmir, onun gözəlliyini bir daha nəzərə çatdırmaq üçün "mah" (ay) adlandırır..

"Məcnuna müqabil oldu Leyli,
Bəhri-ğəmə yetdi dərd scyli"

mislarda Leylinin Məcnunla qarşılaşdığını dərd selinin qəm dəryasına çatmasına benzədir.

Sonrakı misralarda şair çox dərin məhəbbətlə yaratdığı qəhrəmanları qarşılaşdırma yolu ilə onların hər birinə heyrətdəci epitetlər verir. "Leyli - demə - şəmi-məclis əfruz" deyimi Leylinin gözəlliyyinin çox qısa, lakin təsirli ifadəsidir: Leyli o qədər gözəldir ki, şam kimi işq saçır və məclisi işıqlandırır.

"Məcnun demə - atəsi-cigərsuz" - Məcnun ciyərləri yandıran atəsdır. "Leyli demə - cənnət içərə bir hur" - Leyli cənnət gözəlidir. "Məcnun demə - zülmət içərə bir nur" - Məcnun qarənlıqda parlayan işıqdır; "Leyli demə - övci hüsne bir mah" - Leyli son dərəcədə gözəl ay kimidir. "Məcnun demə - mülki-eşqə bir şah" - Məcnun eşq mülkinin şahıdır.

Məktəb təcrübəsi göstərir ki, belə misraların ifadə etdiyi məna üzərində dayandıraq şagirdlər bir tərəfdən şairin bir sənətkar kimi sözdən istifadə bacarığını dərindən dərk edir, digər tərəfdən sözün bədii qüdrətini anlaysı, öz nitqlərində də mecaz növlərdən istifadəyə təşəbbüs göstərirler. Mətn üzərində bu şəkildə aparılan iş eyni zamanda söz və birləşmələrin düzgün tələffüz olunmasına xidmət edir ki, bu da nitqin, xüsusilə bədii nitqin inkişafı üçün olduqca faydalıdır.

Bir daha qeyd etmək lazımlı gelir ki, şagirdlərə gözəl nitq mədəniyyəti aşılamaq üçün klassik sənətkarlarımızın (Nizami, Nəsimi, Füzuli, Vəqif və b.) əsərləri on gözəl vasitələrdəndir. İnkaredilməz həqiqətdir ki, belə sənətkarların əsərlərində sözün bədii gücü ölçüyəgelməz dərəcədədir. Bunları açmaq, əsərlərdə işlədirən bədii təsvir və ifadə vasitələrinin poetik qüdrətini şagirdlərə çatdırmaq, belə vasitələrdən istifadə bacarığını şagirdlərdə formalasdırmaq lazımdır. Bu isə ədəbiyyat müəllimindən dərin nəzəri bilik və xüsusi hazırlıq tələb edir. Belə olmadan klassik sənətkarların əsərlərindən, xüsusilə poeziya nümunələrindən nəinki faydalanaq, hətta onları düzgün oxumaq da çətindir.



HƏM ƏDAT, HƏM DƏ BAŞQA NİTQ HİSSƏLƏRİ KİMİ İŞLƏNƏN SÖZLƏRİN TƏDRİSİ TƏCRÜBƏSİNDƏN

Nizami HÜSEYNOV,
Bakıdakı 270 sayılı orta məktəbin müəllimi.

Azərbaycan dilinin tədrisi zamanı şagirdlərin bir çox hallarda ədatlarla fel, əvəzlilik və bağlayıcıları qarışdırıqlarının şəhidi olur. Bize bu kimi çətinliklərin aradan qaldırılmasında konkret dil faktlarına əsaslanan müqayise üslubundan istifadə etmək lazımdır. Mən konkret olaraq "Həm ədat, həm də başqa nitq hissələri kimi işlənən sözlər" mövzusunun tədrisindən söhbət açmaq istəyirəm.

Əvvəlcə şagirdlərə belə bir məlumat verirəm ki, elə sözlər var ki, cümlədə yerinə görə müxtəlif vəzifelərdə: həm fel, həm ədat, həm əvəzlilik, həm də bağlayıcı kimi işlənir. Formaca fələ, əvəzlilik və ədata oxşayan sözləri qruplaşdıraraq lövhədə yazıram.

FEL - ƏDAT

- a) bax, qoy; b) gəl (gəlsin, gələsen, gelin, gələsiniz); gör (görün, görüm, görək, görsün).

ƏVƏZLİK - ƏDAT

- a) ele; b) belə; c) necə; d) nə.

Şagirdlərin nəzərinə çatdırıram ki, şəkilcə eyni olan bu sözlərin hansı nitq hissəsinə aid olduğu cümlə daxilindəki vəzifəsinə görə aydınlaşır. Belə ədatları başqa nitq hissələri ilə qarışdırılmamaq üçün şagirdlərə xatırladıram ki, ədatlar cümlədə ancaq menəni güvvətləndirmək məqsədi ilə işlədir. Bunu praktik olaraq aşağıdakı cümlələri müqayisə etmekdə icra edirəm:

1. **Qoy** tari, kamani ustası çalsın (ədat).
Naşının barmağı tele zərbədir.
2. Götürdüyün alətləri yerinə **qoy** (fel).
3. **Bax** indi səndən hamının xoş gələcək (ədat).
4. Sənə verilmiş sənedlərə diqqətlə **bax** (fel).
5. **Gəl** bu işdən uzaqlaş (ədat).
6. Bugünkü tədbirimizə sən də **gəl** (fel).

Bu cümlələri müqayisə edərək şagirdlərə izah edirəm ki, **birinci**, **üçüncü** və **beşinci** cümlələrdə işlədilən "qoy", "bax", "gəl" sözləri **ədatdır**. Ona görə ki, bunlar söz və cümlələrin mənasını güvvətləndirməyə xidmət edir. Həm də bu sözlərin heç biri müstəqil lügəvi mənaya malik deyil, şəkilçi qəbul etmir, eyni zamanda cümlə üzvü də deyildir. Bununla da şagirdlərə aydın olur ki, bunlar fel yox, ədatdır.

İkinci, dördüncü və altıncı cümlələrdəki "qoy", "bax" və "gəl" sözləri isə **fəldir**. Şəxse və kəmiyyətə görə (qoy-um, qoy, qoy-sun, bax-im, bax, bax-sın, gəl-im, gəl, gəl-sin, qoy-aq, qoy-un, qoy-sunlar, bax-aq, bax-in, bax-sınlar, gəl-ək, gəl-in, gəl-sinler) deyişir, məsələ şəkilçisi (qoy-maq, bax-maq, gəl-mək) qəbul edir. Eyni zamanda bu sözlər fel kimi işləndikdə cümlənin başqa üzvləri ilə sintaktik əlaqəyə girir və xəber vəzifəsində işlənir.

1. Sənədlərə diqqətlə **baxıldı**.
2. Kitabı stolun üstünə **qoy**.
3. Məktəbə **gəl**.

Bağlayıcılar oxsarılıq təşkil edən ədatlar haqqında danışarkən şagirdlərə izah edirəm ki, "ancaq", "ki", "da" və s. kimi hissəciklərin də ədat, yoxsa bağlayıcı olduğunu müəyyənləşdirmək çətin olur. Bu məsələni də müqayise yolu ilə aydınlaşdırırıam:

1. **Ancaq** sizin haqqınızda düşünürem (ədat).
2. Onun səsini eşidir, **ancaq** üzünü görmürüm (bağlayıcı).
3. Söyləmə, sevgilim, vəfəsiz mənə
Mən **ki** yad edirəm hər zaman səni (ədat).
4. Təcrübədən mənə məlumudur **ki**, şagirdlər həmcins üzvlü sadə cümlələrlə mürekkeb cümlələri ayırmada çətinlik çəkirler (bağlayıcı).
5. Bir az **da** gec gəlsəydim bu qoca sənin axırına çıxacaqdı (ədat).
6. O **da** bu məsələ bərədə öz fikrini söyləməlidir (bağlayıcı).

Şagirdlərin diqqətini bu cümlələrdə işlədilmiş "ancaq", "ki", "da" sözlərinə cəlb edirəm. Müqayise zamanı aydın olur ki, **birinci**, **üçüncü**, **beşinci** cümlələrdəki "ancaq", "ki", "da" hissəcikleri ədatdır. Ona görə ki, bunlar heç bir suala cavab verməməkələ bərabər, sözlərin və cümlələrin təsir gücünün artırılmasına xidmət edir. Əger bunları çıxarsaq, cümlədə mənətiq dəyişiklik olmayıcaqdır. Başqa sözlə desək, fikrin ifadəsinə heç bir xələl gelməyəcəkdir. İkinci, dördüncü, altıncı cümlələrdə işlənmiş "ancaq", "ki", "da" isə bağlayıcıdır. Ona görə ki, ayri-ayrı cümlələr və sözler arasında əlaqə yaradaraq onları bir-biri ilə qrammatik cəhətdən bağlaşmışlar.

Şagirdlərən çox **da**, **də** ədatları ilə formaca eyni olan **da**, **də** bağlayıcılarını müəyyənləşdirməkdə çətinlik çəkirler. Bu məsələni şagirdlərə belə bir yolla aydınlaşdırıram ki, "da" bağlayıcı kimi işləndikdə mütləq özündən evvel cümlə və ya söz tələb edir. Məsələn, "Mən də çıxış edəcəyəm" cümləsində **də** bağlayıcıdır. Ona görə ki, əvvəlcə kimlərə çıxış etdikdən sonra mən də çıxış edəcəyəm.

Bu yolla **da**, **də** bağlayıcısını formaca eyni olan ədatdan çətinlik çəkmədən ayırmak olar.

Ela, **belə**, **necə**, **nə** sözlərinin ədat və ya əvəzlilik kimi işlədiyini fərqləndirmək üçün şagirdlərə aşağıdakı cümlələri təqdim edirəm:

1. **Necə** mecbur etmək olmaz? (ədat).
2. O, kitabı **necə** oxuyur? (əvəzlilik).
3. **Belə** lap mən etmişəm (ədat).
4. **Belə** adamlarla dostluq etmək çətindir (əvəzlilik).
5. **Ela** mən də onu deyirəm (ədat).
6. O, **elə** zənn edirdi ki, dostu hər şeyi bilmər (əvəzlilik).

Yenə də müqayisə nəticəsində şagirdlərə aydın olur ki, birinci, üçüncü, beşinci cümlələrdəki "necə", "belə", "elə" sözləri ədatdır. İkinci, dördüncü və altıncı cümlələrdə bu sözlər ayrılıqda müəyyən suallara cavab verərək ayri-ayrı cümlə üzvləri olundularına görə əvəzliliklərdir.

Bütün bunnardan sonra şagirdləri dərslikdə verilmiş çalışmalar üzərində işlədirəm. Mövzunun bu üsulla tədris olunması qrammatikadən bir sıra mövzuların (əvəzlilik, fel, zərf, bağlayıcı, cümlə üzvləri və s.) təkrarında, onlara aid mənimsenilmiş biliklərin möhkəmləndirilməsində əvəzsiz rol oynayır.

AŞIQ YARADICILIĞININ ÖYRƏDİLMƏSİ

Dəyanət CÜMƏNOV,
Sumqayıtdakı 15 sayılı orta məktəbin müəllimi, magistr.

Aşıq ədəbiyyatı geniş mənada Azərbaycan ədəbiyyatının, dar mənada Azərbaycan şəhəri xalq ədəbiyyatının en zəngin, möhtəşəm bir qolunu təşkil edir. Aşıq poeziyasının məktəbdə öyredilməsinə, bizcə, daha çox diqqət yetirilməlidir. Unudulmamalıdır ki, aşıq sənətinin kökü xalqımızın tarixi kökü

ilə bağlıdır. Saz bizim ən qədim musiqi alətimizdir və tədqiqatçılar onun təxminən 4 min il əvvəl meydana gəldiyini təsdiq edirlər.

Aşiq sənəti müxtəlif esrlərdə özünəməxsus inkişaf yolu keçmişdir. Tərixin müxtəlif dövrlərində bu sənəti yaşıdan sənətkarlar "varsaq", "ozan", "aşiq" adları vermişlər. Bütün bunlar aşiq sənətinin qədimliyini sübut edir. Deməli, aşiq sənətimiz xalqımızın özü qədər qədimdir, mürqəddəs sənətdir.

Aşiq poeziyasının üstün, fərqləndirici cəhətlərindən biri onun musiqi ilə həməhəng olması, fikri, mənəni müxtəlif havalarla daha təsirli ifadə etməsidir. Bu xüsusiyyət aşiq sənətinin hikmetini şərtləndirən əsas amillərdən dir. Professor Bülbül göstərirdi ki, biz milli musiqi mədəniyyətinin hər bir sahəsində aşiq yaradıcılığının silinməz izlərini görürük.

Orta məktəbdə aşiq ədəbiyyatının geniş tədrisini zəruri edən başqa mühüm amil də vardır ki, o da aşiq poeziyasının heyatın bütün sahələrinə nüfuz etməsidir. Azərbaycan xalqının həyatında elə bir mühüm hadisə olma-mışdır ki, aşıqlar ona öz münasibətlərini bildirməsinlər. Aşiq lirikasında xalqımızın həyatı, məişəti, misilsiz qəhrəmanlıq hünəri, azadlıq uğrunda mübarizəsi, istək və arzuları, geləcəyə inamı bədii əksini tapmışdır. Özü də bu münasibət aşığın - qədim el sənətini yaşıdan bir sənətçinin münasibətidir. Aşiq elin sözünü deyən, xalq ilə sevinən, xalq ilə kədərlənən sevimli neğməkardır, deməli, onun sözü elin sözü, onun münasibəti xalqın münasibətidir.

Orta məktəbdə aşiq ədəbiyyatının geniş tədrisi bir də ona görə vacibdir ki, o, insanların təfəkkürünə, şüuruna, dünyagörüşünə, mənəviyyatına, psixologiyasına güclü təsir gösterir, onların vətənpərvərlik tərbiyəsində əhəmiyyətli rol oynayır. Axi bu poeziya xalqın arzu və isteklərindən, sevinc və kədərləndən, taleyində yaranmışdır.

Şagirdlərə başa salmaq lazımdır ki, aşiq yaradıcılığı müxtəlif mövzularda yaranır. Bunlardan üçü daha əhəmiyyətli olub geniş yayılmışdır: məhəbbət mövzusu, ictimai-siyasi mövzu, dini mövzu.

Aşıqların yaradıcılığında məhəbbət lirikası daha geniş yer tutur. Belə əsərlərdə təsvir və tərənnüm edilən məhəbbət real, insani, həyatıdır. Təsvir etdikləri gözəllər toy məclislərində, şənliklərdə, el-obada gördükleri qızlar, gəlinlərdir, real insanlardır. Bu baxımdan XIX əsr Azərbaycan aşiq ədəbiyyatında öz zəngin yaradıcılığı və geniş üslubi imkanları ilə diqqəti cəlb edən ustad Molla Cümənin məhəbbət lirikasında maraqlı məqamlar çıxdur. Molla Cümənin ədəbi ırsını 40 ildən de artıq bir müddətdə araşdırın, əsərlərinin toplanması və nəşri, tərcüməyi-halının yazılıması ilə bağlı böyük xidmətləri olan professor Paşa Əfəndiyev onun məhəbbət lirikasında mühüm yer tutan "İsmi Pünhan"ın kimliyi, şəxsiyyəti barədə maraqlı açmalar vermişdir. Tədqiqatçı, haqlı olaraq yazır ki, sənətkar şerlərində insan gözəlliyyini böyük səmimiyyətlə, heyrətamız ustalıqla vəsf etsə də, ilk və son sevdası İsmi Pünhandır. Bəs İsmi Pünhan kimdir? Aşiq nə üçün sevdiyi qızın adını gizli saxlayır?

İsmi Pünhan haqqında çoxlu rəvayətlər var. Zaqtala rayonunun Çobankol kəndindən Aşiq Kazımın dediyinə görə, İsmi Pünhan Qax rayonunun Şabalıtlı kəndində Şeyx baba adlı bir dindarın qızı olmuşdur. O, Molla Cümənin butasıdır.

Şəkili qocalardan birinin fikrincə, İsmi Pünhan elə Molla Cümənin özüdür. Molla Cümənin ən yaxın ürək dostu olan, Şəkinin Aşağı Layisqi kəndində yaşıyan, yaşı yüzü haqlamış İdris Mustafayev professor Paşa Əfəndiyevlə səhbətində deyib ki, Molla Cümə İsmi Pünhanın kim olduğunu məndən belə gizli saxladı. Molla Cümə İdris Mustafayevə deyib ki, and vermişəm, sırrı açıa bilmərəm. Beləliklə də, sırr açılmamış qalıb.

Azərbaycan aşiq şerində dini mövzu da geniş yer tutmuş, lakin sovet hakimiyyəti illərində bu mövzuda olan şerlər məhv edilmiş, lazımsız bir şey

kimi dastanlardan çıxarılmışdır. Bu da maraqlıdır ki, bütün klassik aşıqlarımız bu mövzuya müraciət etmişlər. Aşıqlar dini qayda-qanunların əxlaqi-fəlsəfi mahiyyətini dərindən anlamış və öz şerlərində, yeri gəldikcə onlara istinad etmişlər. Amma sovet ideologiyası aşağı da, dini də sarsıldı. Sovet dövründə aşiq siyasetin iştirakçısı olmağa təhrik edildi. Sosializm sisteminə dinə qarşı bir yürüş olduğu üçün aşıqla din arasında sərhəd çəkildi.

Bu gün təəccübü görənən budur ki, orta məktəbin ədəbiyyat programlarına aşiq poeziyasından yalnız məhəbbət və ictimai-siyasi lirika nümunələri daxil edilmişdir. Halbuki Aşiq Alının, Aşiq Ələsgərin, xüsusən də Molla Cümənin yaradıcılığında mürqəddəs dinimizi, islami dəyərləri, o cümlədən əsatir, əfsane və rəvayətimizi özündə yaşıdan çoxlu şer nümunələri var. Axi bu şerlərdən istifadə etməklə şagirdlərin təlim-tərbiyəsinə, dünyagörüşünə çox əhəmiyyətli təsir göstərmək olar. Bunun vacibliyini aşağıdakı faktlar da təsdiq edir. Aşiq yaradıcılığında dinin təcəssümü töbiidir. Çünkü aşiq el-obanın, xalqın anasıdırsa, din də xalqın inam, etiqad yeridir.

Aşiq yaradıcılığının mayasını həyat həqiqəti təşkil etdiyinə görə dili-mizin gözəlliyi və dəyərləri tərənnüm edilmiş, eləcə də dindən, şəriətdən öz çirkin məqsədləri üçün istifadə edən yalançı ruhanilar, ikiüzlü mollalar kəskin tənqid olunmuşlar. Yəni aşiq yaradıcılığı dünyəvi bir sənət olduğu üçün aşıqlar həyata real münasibət bəsləmiş, "ağ a Ağ, qaraya qara" demişlər.

Molla Cümənin yaradıcılığında, xüsusən də deyişmələrində islam dünyası ile bağlı fikirlər dərinliyi ilə diqqəti cəlb edir.

Molla Cümə:

Aşiq Kənül, səndən xəber alayım,
O kimdi dünyada çox idi dərdi.
Vücudu çürüyüb cümlə töküldü,
Düşməğə qoymadı bir dənə qurdı.

Aşiq Kənül:

Molla Cümə, sənə xəber verəyim,
Əyyub peyğəmbərdi çox idi dərdi.
Vücudu çürüyüb cümlə töküldü,
Düşməğə qoymadı bir dənə qurdı.

Bu şerdə Əyyub peyğəmbərlə bağlı ibretəmiz rəvayətə toxunular. Bu rəvayətin yiğcam danışılması şagirdlərin tərbiyəsində əhəmiyyətli rol oynayar. Bu setirlər, həmçinin, şagirdləri müstəqil axtarışa, əlavə ədəbiyyat oxumağa istiqamətləndirir.

Bəs rəvayətin tərbiyəvi əhəmiyyəti nədədir?

Rəvayətdə deyilir ki, Əyyubun Tanrıya təmənnasız ibadət və minnədarlıından şeytanın acığı tutur. Şeytan Əyyubun yanına gəlir, amma onun qəlbine yol təpa bilmir. Allahın yanına gəlib, deyir ki, Əyyub çoxlu var-dövlət sahibidir və bu nemətlərin əlindən getməməsi üçün sənə ibadət edir. Tanrı Əyyubun imanını daha kamil etməmək üçün səlahiyyəti şeytana verir ki, onu yoxlaşın. Şeytan Əyyubun var dövlətini əlindən alır, oğlanlarını öldürür. Amma şeytan görür ki, Əyyub yenə sidq-ürəklə Allaha ibadət edir. Şeytan onun sağlamlığını da əlindən alır. Əyyubun taqəti qalmır, bədəni çürüyür, əti tökülr, canına qurd düşür. Amma yenə də qəlbində Allaha şükür edir. Təkcə həyat yoldaşı narazılığını gizlədə bilmir. Əyyub arvadına deyir ki, sənin imanın zəifdir, ona görə də mən sənin əlindən daha su da alıb içməyəcəm. Tanrı Əyyubun imtahandan kamil çıxdığını görüb sağlamlığını, var-dövlətini, oğlanlarını qaytarır.

Bu rəvayəti xatırladan müəllim şagirdlərin fikrini xurafata yox, Allahın can alıb can vermesinə yox, telqin etdiyi ideyaya yönəltməlidir. Burada əqidədən dönməmək, inam kamilliyi təbliğ olunur. Molla Cümə bu qəbildən dini rəvayətlərdən istifadə edərək insanları Əyyub kimi saf əqidəli olmağa, inamlarında dönməzliyə səsləyir.

El şairinin əsərlərinə diqqət etsək, görərik ki, Molla Cümə bəzi din xadimləri kimi insanları həyatın naz-nemətlərindən, zövq-səfasından əl çəkməyə, dinin "başıqapazlı, gözüyaşlı qulu" olmağa çağırır. Əksinə, insanları dünyəvi, bəşəri hissələrle yaşamağa səsləyir, bəşəri məhəbbəti, gözəlliyi vəsf edir.

İnsanları, insanlığı təmizliyə, paklığa çağırın, onlara düzgün yol göstərən vasitələrdən biri də axırətlə bağlı fikirlərdir. Molla Cümə "Bax" şerində bu priyomdan istifadə edərək insanları günahlardan təmizləməyə, tövbəyə, paklığa çağırır:

Dəli könül, gel tövbəye, əzrail can alacaq,
Peyğəmbərin iqrar bitib axır zaman olacaq.
Yaradanın hökmü olub İsrafil sur ələcəlaq,
Cümə millət yeriyəcək, ərəsət meydana bax!

Başqalarını da, özünü də günahlardan təmizlənməyə, pis işlər görməməyə dəvət edir və insanlara dünyənin sonunu xatırladır. Dini mənbələrdə İsrafil öz suru ilə möcüzə göstərən səmavi şəxs kimi təsvir olunur və göstərilir ki, dünyənin sonunda, axır zamanda qiyamət qopacaq, yer üzü alt-üst olacaq. Məhşər günü İsrafil surunu ələcəlaq, Həllari Mansır dağı, torpağı yayla, toxmaqla oyan-buyana atacaq. Bütün yaranmışlar torpaqdan baş qaldıracaq, şahla gədaya fərq qoyulmayacaq və haqq-hesab çəkiləcək:

Cümeyəm, divan qurulur 72 millətə,
Ol Mikayıl mızançıdır gecə-gündüz ümmətə,
Divan bəylər təqsirsizi yollayırlar cennətə,
Müqəssiri cəhənnəmə - qəzəbli zindana bax!

O vaxtkı təsəvvürlərə görə yer üzündə 72 millət var imiş. Bunların həmisinə məhşər günü divan qurulacağı bildirilir. Bütün millətlər ərəsət meydənına getiriləcək. Allahın buyruğu ilə məlekələr tərəfindən qıl körpü, mızan-tərəzi qurulacaq. Mikayıl adlı məlek də mızançıdır, yəni mızan-tərəzi qurub, insanların xeyir və şər əməllərini hesablayacaq, təqsiz, günahsız insanlar cennətə, günah əməllər tərədənler isə cəhənnəmə göndəriləcək. Hər bəndin sonunda Molla Cümə "bax" deməklə insanları ibret götürməyə çağırır, onlara haqq-nahaq işlərinə görə son günü, haqq-hesab gününü xatırladır.

Ustad şairin "Qalmadı" divanında isə fənalığa münasibet bildirilir:
Heç kim qalmaz bu fənada, çün Süleyman qalmadı,
Yaqub, Yusif, Zülqərney, həkim-logman qalmadı.
Yüz iyirmi dörd min nəbi qondu köçdü dalbadal
Əvvəl Adəm, sonra Həvvə axır zaman qalmadı.

Aşıq yer üzünə gəlmış yüz iyirmi dörd min peyğəmbərin qalmadığına, dünyənin fənalığına işarə edir. Lakin bu fənalığın Molla Cümə lirikasında əksi tamam başqa mətləblərdən xəbər verir. Molla Cümə demək istəyir ki, dünya gəlimli-gedimli olsa da, yaxşı ad əbədidir. Yuxarıda adları çəkilən peyğəmbərlərin adları yalnız əməllərinə görə qalmışdır. Çünkü onlar el-oba-larının, tayfalarının ağır günlərində insanlara düzgün yol göstərmış, həmişə haqq-ədalətin tərəfini saxlamış, qeyriliyin öz əməlləri ilə nümunə olmuşlar. Onların adlarının indi də hörmətlə yad edilməsi bu səbəbdəndir. İnsan nəsilinin başlangıcı olan Adəm və sonra Həvvədan başlamış dünyənin gəlimli-gedimli olması qorxulu deyil. Qorxulu izsiz-adsız ölməkdir.

Deyilənlərdən belə bir nəticə çıxarmaq mümkündür ki, aşiqlarımızın dincə müraciəti, bu mövzuda yazüb-yaratmaları insanları imana, inama, əməli salehliyə, haqqə, ədalətə, insafa, xeyir işlər görməyə, şərə qarşı mübarizəyə, qayda-qanunlara əməl etməyə dəvət üçündür, güclü mənəvi çağırışdır, kamil insanın içindən gələn hayqırtıdır və bütün bunlar cəmi bir şey üçün - insanların kamilleşməsi, bütövləşməsi üçündür.

Bütün bu deyilənlərdən aydın olur ki, aşiq ədəbiyyatı bu gün, sabah və bütün dövrlər üçün aktualdır, müasirdir.

ŞAGİRLƏRİN ƏDƏBİ TƏLƏFFÜZ VƏRDİŞLƏRİNƏ YİYƏLƏNMƏSİ

Sahnaz SƏFƏROVA,
Suraxanı rayonundakı 146 sayılı orta məktəbin müəllimi.

Azərbaycan Respublikasının prezidenti Heydər Əliyevin "Dövlət dilinin tətbiqi işinin təkmilləşdirilməsi haqqında" fərmanında nitq mədəniyyəti məsələlərinə də xüsusi diqqət yetirilmiş, təhsil müəssisələrinin vəzifələri açıqlanmışdır.

Öncə deməliyəm ki, bu işin uğurla yerinə yetirilməsində ibtidai sinif və Azərbaycan dili müəllimləri daha çox məsuliyyət daşıyırlar. Söz yox ki, şagirdlərin gözəl nitq vərdişlərinə yiylənənməsi üçün çalışmaq bütün müəllimlərin borcudur.

Şagirdlərə ləp ilk günlərdə izah edirəm ki, nitq mədəniyyəti hər bir şəxsin ümumi mədəniyyətinin tərkib hissəsidir, tələffüz qaydalarına riayət edəndə, nitqdə ağırlıq tərədən, kobud səslənən, ahəngi pozan cəhətlərdən qaçılır, adamin nitqi zərif, ince, axıcı və sürətli olur. Orfoepiya qaydalarını bilən şagird yazı qaydalarını daha yaxşı mənimseməyir.

Daha sonra şagirdləri "Azərbaycan dilinin orfoqrafiya-orfoepiya lüğəti" ilə tanış edir, eyni zamanda onlara "Orfoepiya qaydaları" adlı dəftər düzəltməyi tapşırır. Beləliklə, V sinifdən başlayaraq, Azərbaycan dili dərslərində keçilən orfoepiya qaydaları bu dəftərə yazdırılıb öyrənilir.

Məsələn, V sinifdə, eynicinsli və bəzi müxtəlifcinsli qoşasaitli sözlərdə saitin uzanması, bir qrup müxtəlifcinsli qoşasaitli sözlərin tələffüzündə "y" samitinin artırılması, söz əvvəlində və ortasında "ov", "öv" hərf birləşməsi olan sözlərdə "v" samitinin düşməsi nəticəsində "o", "ö" saitlerinin uzun tələffüz edilməsi, qoşasamitli sözlərin deyilişi, müxtəlif şəkilçilərin fərqli tələffüzü və s. öyrənilir.

Her dəfə müəyyən orfoepiya qaydası öyrənildikdən sonra onların vərdişə çevriləməsi üçün ardıcıl iş aparılır. Belə ki, hər dərsdə öyrənilən orfoepiya qaydaları növbəti dərslərde tekrar edilir. Şagirdlərdən tələb olunur ki, onlar öyrəndikləri hər yeni qaydanı məktəbdə, həm də başqa yerlərdə öz nitqinə tətbiq etsinlər.

Şagirdlərə icazə verilir ki, Azərbaycan dili və ədəbiyyat dərslərində yoldaşlarının nitqindəki qüsurları dərsin bütün mərhələlərində replika formasında düzəltsinlər.

Orfoepiya qaydalarını mükəmməl bilib, onlara əməl edən şagirdlər radio və televiziya diktörünün, aparıcılarının nitqindəki səhvələri, müğənnilərin ifa etdikləri mahnilardakı nitq qüsurlarını məktəbdə tez-tez müzakirə edib, səbəbini aydınlaşdırmağa çalışırlar.

Orfoepiya qaydalarının vərdişə çevriləməsi üçün ədəbiyyat dərslərində geniş imkanlar vardır. Məsələn, program üzrə tədris edilən bədii əsərin məzmunu üzərində iş apararkən, şagirdlər mətni növbə ilə müəyyən vaxt müddətində düzgün nitqlə oxumağa çalışırlar. Bütün sinif bu oxunu diqqətlə izləyir. Səhv oxunan söz o saat hamı tərəfindən replika formasında düzəldilir. Hər şagirdə ayrılan vaxt bitəndə, səhvərin ümumi miqdarı və qiymət müəllim tərəfindən elan edilir. Bu sahə üzrə qiymət normalarını şagirdlərlə əvvəlcədən razılaşdırırıq. Məsələn,

3 dəqiqə müddətində edilən 3-4 səhvə görə "4" qiymət verilir.

Təcrübə göstərir ki, mədəni danişmaq həm qüvvətli, həm də zəif şagirdlərin ürəyincədir. Başqa fənn materiallarını yaxşı qavraya bilmeyən bir çox şagird bu sahədə fəallıq göstərir.

Azərbaycan dili dərslərində düzgün yazı təlimini düzgün tələffüz təlimi ilə müqayisəli aparmaq üçün imla və ifadələrin oxusu zamanı orfoepiya qaydalarına ciddi əməl olunması da vacibdir.

Mədəni nitqə yiyələnmək üçün, intonasiya normalarına düzgün əməl olunması da daim diqqət mərkəzindədir. Bununla əlaqədar dərslərdə durğu işarələrinin yeri və əhəmiyyəti məsələlərinə də xüsusi fikir verilir.

Bildiyimiz kimi, mədəni nitqin əsas tələblərindən biri də heca vurgusu, məntiqi vurgu normalarına əməl edilməsidir. Bu normalar şagirdlərə öyrəndildikdən sonra, onların vərdişi çevrilməsi üçün ardıcıl iş aparılır. Səy edilir ki, "Orfoepiya lüğəti" kimi "Vurğu lüğəti" də şagirdlərin stolüstü kitabına çevrilsin.

Şagirdlərde nitq mədeniyyəti və ritorik vərdişlərin formallaşmasında fərdi xüsusiyyətləri, potensial imkanları üzə çıxarmaq üçün yuxarı siniflərdə onların hər birine istədiyi mövzuda məruzə hazırlayıb çıxış etmək, yarışmaq imkanı verilir. Şagirdlər öz çıxışlarını elə qururlar ki, IX sinifdə "Azərbaycan dili" dərsliyində öyrəndikləri natiqlik sənətinin 5 əsas tələbinə əməl etsinlər. Belə məruzələrin əhəmiyyəti həm də ondadır ki, onlar şagirdlərin estetik zövqünün formallaşmasına müsbət təsir göstərir.

İşimizdə bize köməkçi olan "Azərbaycan dili və ədəbiyyatı tədrisi" jurnalında bu mövzu ilə əlaqədar ardıcıl nəşr edilən məqalələr, onlardakı təkliflər, bu işə elliklə qoşulmaq çağrışları bizi gördüyüümüz işə daha inam və məsuliyyətlə yanaşmağa sövq edir.

Lakin qəribə olsa da, bəzən öz nitqini ədəbi tələffüzə uyğunlaşdırma bilmeyən, aid olduğu dialektə mənsub elementləri şövqlə tələffüz edənlərin təəccüb və iradları ilə də qarşılaşırıq. İş prosesində digər problemlər də ortaya çıxır.

Çətinlik tərədən məsələlərdən biri də məktəblilər üçün tərtib edilən "Orfoqrafiya-orfoepiya lüğəti" (Bakı-1996) ilə bağlıdır. Belə ki, lüğətin sonunda verilən başlıca orfoepiya qaydaları ilə bu qaydaların tətbiq edildiyi sözlük arasında uyğunsuzluqlar çıxdur. Məsələn, lüğətin "Samitlərin tələffüzü" qaydalarında yazılıb: "Çoxhecalı və bəzi təkhecalı sözlərin sonunda işlənən cingiltili samitlər bu və ya digər dərəcədə karlaşır. Məsələn: *kitab* - *kita[p]*".

Lüğətin sözlük hissəsində isə, bu sözin tələffüzü "p" yox, "b" səsi ilə verilib. Ümumiyyətlə, bu lüğətdə sonu "b" ilə bitən sözlərin, demek olar ki, hamisinin tələffüzü də [b] səsi ilə göstərilib. Məsələn, *b-i*[b], *kaba[b]*, *quta[b]*, *cənu[b]*, *cava[b]*, *çırka[b]*, *dola[b]*, *əcəi[b]*, *qulla[b]*, *mürəkkə[b]*, *narşera[b]*, *coşu[b]* və s. Yalnız *cora[p]* sözdən *b-p* əvəzlənməsi özəksini tapıb.

Nəsimi adına Dilçilik İnstututunun "Azərbaycan dilinin orfoepiya sözlüyü"ndə də oxuyuruq: "Çoxhecalı sözlərin və şəkilçilərin axırında [b] səsi bir qədər karlaşır". Lakin bu lüğətin də sözlük hissəsində adı çəkilən sözlərin yazılışı ilə deyilişi fərqləndirilmir.

Belə nəticəyə gəlmək olar ki, bu sözlərin sonunda karlaşma hədisəsi kifayət dərəcədə olmadığı üçün onlarda tələffüz fərqləri göstə-

rilmir. Bəs qaydanı öyrənən şagirdlər onu hansı sözlərə tətbiq etməlidirlər?

Məncə, bu uyğunsuzluqların əsas səbəbini orfoepiya qaydalarının ikili xarakter daşımamasında axtarmaq lazımdır. Məsələn, lüğətdə deyilir: "Rus dilindən alınma sözlerdəki vurğusuz hecalarda işlənən [o] saiti əslinə müvafiq olaraq çox zaman [a] kimi tələffüz olunur".

Lüğətin sözlük hissəsində isə, bu qayda eyni fonetik səs tərkibinə malik olan 5 hecalı orfoqrafiya və orfoepiya sözlərinə eynilə tətbiq edilməyib. Gördüyüüz kimi, hər iki sözdə vurğu uzanan 3-cü hecadakı saitin üzərindədir. Qaydaya görə, bu sözlərin 1-ci və 2-ci hecalardakı o saitləri vurğusuz olduğu üçün [a] saiti ile əvəz edilməlidir. Lakin bu qayda yalnız orfoqrafiya sözünə tam tətbiq edilib və sözün düzgün tələffüzü [*arfaqrafiya*] kimi verilib.

Orfoepifa şəklində yazılan sözün isə yalnız 1-ci [o] saiti [a] saiti ilə əvəz edilib və onun tələffüzü [*arfoepiya*] şəklində verilib.

Düzgün tələffüz qaydalarını öyrənərkən çətinlik töredən məsələlərdən biri də heca vurgusudur. Alınma sözlərdə vurğunun yeri məsələsinə ikili münasibət bu çətin qavranılan mövzunu daha da ağırlaşdırır. Çünkü əreb dilində vurğu uzun saitin iştirak etdiyi hecadə götürüldüyü halda, bizdə bu tipli sözlərdə vurğu uzun saitin iştirak etdiyi hecadan sonrakıların üzərinə düşür. Məsələn, [*a:li'm*], [*za:ki'r*], [*sedə:qə't*], [*e:tiba'r*].

Bəzi bu tipli sözlərde isə istisna hal kimi uzunsaitli heca ilə vurğulu hecanın üst-üstə düşdüyü göstərilir. Məsələn, [*yə:ni*], [*bə:zi*], [*bə:zən*], [*so:ra*] və s. Avropa mənşəli uzunsaitli sözlərdə isə heca vurgusu əslinə uyğun olaraq, uzun saitin iştirak etdiyi heca üzərindədir. Məsələn, [*o:çerk*], [*o:pera*], [*li:rika*] və s.

Orfoepiya qaydalarını öyrənərkən qarşılaştığımız çətinliklərdən biri də budur ki, eyni məsələyə dərsliklərdə bir, məktəblilərə tövsiyə edilən "Orfoqrafiya-orfoepiya lüğəti"ndə isə, başqa cür yanaşılır.

Məsələn, lüğətdə *idi*, *imiş* hissəciklərinin tələffüzü ilə əlaqədar deyilir ki, bunlar sonu *a*, *ə* ilə bitən sözlərə artırılanda, *a*, *ə* saitləri ybitişdiricisi qarşısında *e* saitine keçir:

Yazılır

gəlsə idi

gəlsə imiş

6-ci sinifin "Azərbaycan dili", (Müəllifləri Bəşir Əhmədov, Ağamusa Axundov, Bakı-1995, səh. 61) dərsliyində bu sözlərin tələffüzündə *a*, *ə* saitlərinin *e* saitine yox, *i* saitinə keçməsi göstərilir).

Deyilir

[gəlseydi]

[gəlseymiş]

Yazılır

gəlsə idi

gəlsə imiş

İş prosesində qarşılaştığımız belə uyğunsuzluqlar az deyil.

Biz arzu edirik ki, korrektura və metbəə qüsurlarından uzaq, yüksək poliqrafiya tələblərinə cavab verən yeni "Orfoepiya lüğəti" şagirdlərin, ümumiyyətlə, hamının stolüstü kitabına çevrilsin. Çünkü Azərbaycan dövlətinin müstəqilliyinin başlıca rəmzlərindən sayılan, milli-mədəni sərvətimiz olan ana dilimizi qorumaq, yaşatmaq hamımızın müqəddəs borcudur.

FEL BƏHSİNİN TƏDRİSİ

İLƏ BAĞLI BƏZİ MÜLAHİZƏLƏR



Hacı Bayrameli ASLANOV,
Lerik rayonundakı Anzolu kənd əsas məktəbinin müəllimi.

Azərbaycan Respublikası Prezidenti Heydər Əliyevin "Dövlət dili-nin tətbiqi işinin tekniləşdirilməsi haqqında" fərmanı biz müəllimlər qarşısında yeni-yeni vəzifələr qoyur və geniş üfüqlər açır. Hər birimiz dilin tədrisi işinin tekniləşdirilməsi məsələsində yaxından iştirak etməli, bizi düşündürən və narahat edən məsələlərə münasibət bildirməkdən çəkinməliyik.

İmzasına dərin hörmət bəslədiyim və yazılarını hemişə böyük maraqla mütləq etdiyim professor Bəşir Əhmədovun "Azərbaycan dili və ədəbiyyatı tədrisi" jurnalının 2001-ci il 1-ci nömrəsindəki məqaləsini ("Fel bəhsinin tədrisine dair") de oxudum, bununla bağlı bəzi mülahizələrimi bildirməyi bir müəllim kimi özüme borc hesab etdim. Çünkü əslində həmin yazı bize - müəllimlərə üvanlanıb. Əvvəlcədən qeyd edim ki, Azərbaycan dilinin morfoloziyasında "Fel" bəhsini digər nitq hissələrinə nisbetən daha geniş, daha mürəkkəbdür və başqa nitq hissələri ilə müqayisədə çətin mənimsenilir.

İndi də hörmətli professorun məqalənin əvvəlində qeyd etdiyi suallar barədə. **1-ci sual** felin on mühüm əlamətləri haqqındadır. Felin on mühüm əlaməti onun hərəkət bildirməsidir. Düzdür, bəzi kitablarda felin tərifində hərəkətə bərabər, hal sözü də qeyd olunur, lakin bu hal istilahı ilə bağlı olan fellərdə də bir hərəkət vardır. Fellərin başlıca əlamətlərindən biri sadə fellərin hamisinin Azərbaycan dilinin öz sözlərindən ibarət olmasıdır. Digər xüsusiyyətləri haqqında bir qədər sonra,

2-ci sual fellərin zamana və şəxsə görə dəyişməsi barədədir. Bunnlar da fellərin əsas xüsusiyyətlərindən biridir. İsimlər də şəxsə görə dəyişir, lakin zamana görə ancaq fel-

lərə addır.

3-cü sualda dərsliyin (B.Əhmədov, A.Axundov. Azərbaycan dili, VI siniflər üçün. Bakı - 1999) 3-cü və 8-ci paraqraflarına münasibət soruşular. Bu sual müəllif üçün də, biz müəllimlər üçün də maraqlıdır. Müəllifin qeyd etdiyi kimi, 3-cü paraqrafın dərsliyə düşməsi programla (Ümumtehsil məktəblərinin V-XI sinifləri üçün Azərbaycan dili programı. Bakı - 1999) bağlıdır. Həmin mövzunun program və dərslikdən çıxarılmasının tərəfdarıyam. Nə üçün? **Birincisi**, biz felləri lügəvi məna növlərinə görə öyrədiriksə, onda gerek digər nitq hissələrini de lügəvi məna növləri altında qruplaşdırıb şagirdləre mənim-sadək. Məsələn, isimləri öyrədərkən insan adlarını bildirənlər, çəngəl adları bildirənlər, peşə, sənət adlarını və s., və ya sıfırları öyrədərkən rəng bildirənlər, dad bildirənlər, həcm bildirənlər və s.

İkinci, hər bir sözün lügəvi mənası beynimizdə onun baremində olan bilikdən ibaretdir. Nəinki müxtəlif lügəvi mənali sözlər, hətta sinonimlər belə bir-birinə nə qədər yaxın olsalar da, ifadə etdikləri məna çələrlərinə, yəni lügəvi mənalarına görə biri digərindən fərqlənir.

Üçüncüüsü və en başlıcası, felləri həmin başlıq altında şagirdlərə öyrətdikdən sonra yenidən fəldən düzələn fellərin məna növlərini (§ 8) mənimsetmək istədikdə əsl dələsiqliq yaranır, müəllim də, şagirdlər də çəş-baş qalırlar. Felləri hansı cəhətlərinə görə məna növlərinə ayıraq?! Göstərilənlərə görə, 3-cü paraqrafın dərslikdən və programdan çıxarılması vacibdir.

4-cü sualda soruşular: "İş görən felin yalnız birçə (yəni məlum) növündəmi meydanda olur?" Yox. Felin qayıdış növdə də iş görən

çox vaxt meydanda olur. Məsələn: Samir qardaşına çalışmasını yazdırdı. Qarşılıq və birləşik fellərində də iş görən məlum olur. Məsələn: Əli qardaşı ilə yazışır. Axşamçağı sürü kəndə gələndə quzular mələşdilər və s.

5-ci sual "yaxşı elədi", "qulaq asdı" tipli fellər haqqındadır. Əvvəlcə müəllifin mövqeyi barede. Azərbaycan dilindən orta məktəbler üçün dövlət programında həmin fellər mürəkkəb fel kimi izah olunmuşdur. Hörmətli professor isə onları mürəkkəb fel hesab etməmiş, birincisini tərkibi, ikincisini isə frazeoloji fel adlandırmış və bunları əsaslandırmaq üçün müəyyən qədər dəlillər də gətirmiştir. Bize, həmin tipdə olan sözlər də, nezəri dilçilikdə göstərildiyi kimi, mürəkkəb feldir. Frazeoloji birləşmələrdən "Leksika" bəhsində ətraflı məlumat verilir və nitq hissələri öyrədilərkən onlar programın tələb etdiyi kimi şagirdlərə mürəkkəb fel kimi təqdim olunmalıdır. Müəllifin onları mürəkkəb fel hesab etməsinin əsas səbəblərindən biri onların ayrı yazılımasıdır. Bəs görəsən, **yaşıl təhər** sıfəti və ya **yüz on iki** sayı da mürəkkəb deyil?! Axi indiye kimi onları quruluşuna görə mürəkkəb nitq hissesi hesab etmiş və bu cür də öyrətmüşük. Həm də mürəkkəb sözlərin yazılışının üç cür olduğunu qəbul etmişik (bitişik, defislə, ayrı).

Dilçilikdə sözlərin quruluşu üç növdə olması qaydası qəbul olunmuşdur. Hörmətli professorun həmmüəllif olduğu V sinifin "Azərbaycan dili" dərsliyində də sözlərin quruluşuna növünün, müəllifin göstərdiyi kimi, yəni bes cür olduğunu qəbul et-sək, əvvəlcədən öyrətdiklərimizi inkar etmiş oluruq. Həm də bu zaman şagirdlər üçün da ağır olan təlim materiallarını bir az da çətinləşdiririk. Bunun əvəzində təlimin praktik cəhətinə diqqət yetirsək, yeni-yeni fellərlə şagirdlərin nitqini zənginləşdirməyə səy göstərsek, daha yaxşı olar. Eyni zamanda onu da qeyd edim ki, elmdə mübahisəli məsələlərin kütləvi məktəbler üçün hazırlanmış dərsliklərə göstirilməsinin əleyhi-nəyəm. Axi orta məktəbdə fellərin quruluşuna beş növdə olduğunu öyrə-

nən şagird, ali məktəblərə qəbul zamanı abituriyentlərə təqdim olunan testlərdə felin quruluşca üç növdə olduğunu ilə rastlaşır.

Yeri gəlmışkən, VI sinfin dərsliyində həmin məsələ ilə bağlı hörmətli professorun köməkçi nitq hissələri barədəki fikirleri də mübahisə doğurur. Müəllif bağlayıcıları quruluşca üç növə ayırır: sadə, mürəkkəb, tərkibi (§ 51). **Nəinki, çünki, hərçand sadə, hərgah, habelə, halbuki** bağlayıcıları mürəkkəb hesab edilir. Ayri yazılın bağlayıcıları isə tərkibi kimi verilir. Bize, bağlayıcıları programda qeyd olunduğu kimi, quruluşuna görə sadə və mürəkkəb növlərinə bölmək lazımdır. Hörmətli professorun özünün qeyd etdiyi kimi, mürəkkəb sözləri ayrı-ayrı leksik mənalı sözlərdən əmələ gəldiklərinə görə fərqləndiririk. Köməkçi nitq hissələrində leksik mənə yoxdur, onları grammatic mənalarına görə qruplaşdırılmışdır. Bu baxımdan bitişik yazılanları sade, ayri yazılınları mürəkkəb hesab etmək dəha inandırıcı olar. İkincisi də **nəinki** ilə **halbuki** arasındakı hansı kəskin fərqlərə görə birincisini sadə, ikincisini isə mürəkkəb hesab edək? VI sinif dərsliyində müəllif modal sözləri də quruluşuna görə sadə və tərkibi (§ 60) hesab edir. 62-ci paraqrafda nidalar da quruluşuna görə sadə və tərkibi növlərinə bölnür və "tərkibi" sözdən sonra mötərizədə "mürəkkəb" sözü qeyd olunur. Buradan görünür ki, müəllif özü də tərkibi deyərkən mürəkkəb nidaları nəzərdə tutur.

Ancaq onu da qeyd etməyi vacib bilirem ki, hörmətli professorun fikirlerinə biganə deyiləm, onlarda inandırıcı dəllillər vardır. Bəlkə də, gələcəkdə dilçilik elmi müəllifin dediklərini təsdiq etdi və elmə gətirib programda saldı. Hazırda Azərbaycanda təhsil sahəsində böyük islahatlar gedir. Bazis proqramları tətbiq olunur. Seçmə fənn kimi Azərbaycan dilin tədris olunan siniflərdə həmin mübahisəli məsələlərə diqqət yetirmək olar.

6-ci sualda oxuyur və oxumur tipli fellərin leksik mənaları barədə soruşular və oxumur feli ya-

siz sıfeti ile müqayisə edilir. Əlbettə, bu fellər sadə fellərdir, birincisində hərəkətin görülməsi təstiq olunursa, ikincisində inkar edilir, inkarlıq kategoriyası da felləre məxsusdur və bütün felləri inkarda işlətmək mümkündür. İsimdən düzələn **yağ-sız** sıfetinin əlamətin yoxluğu cəhətindən **oxumur** feli ilə yaxınlığı vardır. -**Siz**⁴ şəkilçisini bir qrup sözlərə artırıb sıfet düzəltmək olar. Ancaq fellərdə olduğu kimi, həmin şəkilçini bütün sıfetlərə artırmaq mümkün deyildir və inkarlığı sıfetlər üçün kateqoriya hesab etmek olmaz.

7-ci sual feldə növ və şəkil (forma) barədədir. Felin növlərinin təkcə fellərdənmi düzəldiyi soruşular. Adlardan düzələn fellərdə də növün olduğunu münasibət bildirməsi tələb olunur. Felin məna növləri dedikdə, subyekt və obyekt münasibətləri baxımından feldən yaranan fellərin qruplaşdırılması nəzərdə tutulur. Bu cəhətdən müəllifin 8-ci paraqrafın adı ("Felin qrammatik məna növləri") dəyişilməlidir fikri ilə şərifik. Çünkü həmin ad paraqrafın məzmununa uyğun gelmir və onun əvvəlki dərsliklərdə olduğu kimi "Feldən düzələn fellərin növləri" adı altında verilməsi daha münasibdir.

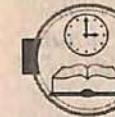
Adlardan düzələn fellərdə də subyekt və obyekt münasibətləri mövcud olduğundan onlarda da növ vardır. Lakin burada bir nitq hissəsində digərinin yaradılması əsas telim işi olduğunu göra növ məsələsinə diqqət yetirilmir. Felin şəkillərində isə subyektin gerçəkliyə münasibəti hərəket bildirən sözlərin müxtəlif formalar vasitəsilə ifadə olunmasıdır.

8-ci sual belədir: "Fel" bəhsində dəlaşıqlıq hiss etmişinizmi? Bəlli. Həmin dəlaşıqlıq, hörmətli professorun özünün izah etdiyi kimi, felin təsriflənmeyən formaları adlandırılan **məsder**, **feli sıfət** və **feli bağlama** ilə əlaqədardır. İstər məsder, istər feli sıfət, istərsə də feli bağlama ikili xüsusiyyətləri özündə ehtiva edən yeni söz qruplarıdır. Onların "Fel" bəhsinin tərkibində verilməsi elmi baxımdan özünü tam doğrultmur və təlimdə dəlaşıqlıq yaradır. Müəllifin onları "Hibrit nitq hissələri" ad-

landırması fikri nəzəri cəhətdən tamamilə inandırıcıdır. Çünkü biz, məsələn, feli sıfəti öyrədərkən, onda həm feli, həm də sıfətə aid oxşar əlamətlərin olduğunu izah edir və bu na görə də feli sıfet adlandırılmasını qeyd edirik.

Müəllifin nitq hissələri barədəki fikri mübahisə doğurur. O yazar: "Nitq hissəsinin mahiyyəti birləşmədən, cümlədən kəndə, onun ümumi grammatik zəminində müəyyən edilir. Bu baxımdan "yaxşı" sözü bütün hallarda sıfətdır, onun cümlədə mübtədə, tamamlıq və s. vəzifəsində çıxış etmesi sintaktik mahiyyəti ilə bağlıdır, morfoloji əsasa söykenir, çünkü sintaktik funksiya əlaqə ilə bağlıdır. Morfoloji əlamətlərin isə sintaktik əlaqəyə heç bir dəxli yoxdur ("Azərbaycan dili və ədəbiyyatı tədrisi" jurnalı, 2001-ci il №1, səh. 45). Gösterilənlərlə razılışmaq çətindir. Çünkü her bir sözün həm leksik, həm morfoloji, həm də sintaktik xüsusiyyətləri bütün incəlikləri ilə ancaq mətn daxilində meydana çıxır. Mətnindən kəndə hər hansı bir istihal barəsində danışarkən, onun xüsusiyyətlərini izah etmek üçün yenə həmin sözü müxtəlif cümlələrdə işlətməklə aydınlaşdırmağa çalışırıq. Müəllif bütün hallarda "yaxşı" sözünü sıfət hesab edir. Onda, görəsən, həm fel və həm də ədat kimi işlənən "qoy" tipli sözləri hansı nitq hissəsinə aid etməliyik?!

Dərslikdə "Felin qrammatik məna növləri" (§ 8) başlığında feldən düzələn fellərdən səhbet açılır. Ondan sonrakı paraqraf "Məlum növ. Qayıdış növ" (§ 9) adlanır. Səhbet düzəltmə fellərdən gedirsə, sadə məlum fellərin düzəltmə qayıdış fellərlə eyni başlıqda verilməsi, fikrimizcə, doğru deyildir. 10-cu paraqraf "Məchul növ. Şəxssiz növ" başlığı ilə verilib. Lakin mövzunun izahında şəxssiz fellər barədə heç bir məlumat verilmir. On birinci paraqraf "Qarşılıq-birgəlik növ" adlanır. Həmin paraqrafda isə əsas mövzunun izahından sonra məchul fellərin şəxssiz və qayıdış fellərlə fərqli və oxşar cəhətləri araşdırılır. Göstərilənlər də təlimdə dəlaşıqlıq yaradır.



DƏRNƏK MƏŞĞƏLƏLƏRİNDE A.A.BAKIXANOVUN HƏYATI VƏ ƏDƏBİ İRSİNİN ÖYRƏDİLMƏSİ TƏCRÜBƏSİNDƏN

İntizar NƏBİYEVƏ,
Necibə AFTANDILQIZI,
Suraxanı rayonu Məktəbdənənar Tərbiyə işi Mərkəzinin
eməkdaşları.

Danılmaz həqiqətdir ki, dərslik daha çox şagirdlərin yaş və bilik səviyyəsinə uyğun yazılr və burada mövzunu tam genişliyi ilə eks etdirmək imkan xaricindədir. Müəllimin şagirdə verəcəyi bilik dərslik çərçivəsindən xeyli konarlara saxələnməlidir. Sözsüz ki, dərs prosesində möqsədə müəyyən qədər çatsaq da, hər hansı mövzuya dair üreyimizdə deyilməmiş nə qədər sözümüz qalır. Bu zaman seçmə saatlar, maraq kursları, dərnək məşğələləri köməyə çatır. Odur ki, biz də dərnək məşğələlərində Abbasqulu ağa Bakıxanovun hayatı, ədəbi irsi ilə şagirdləri daha dərindən tanış etməyə çalışırıq. Ona görə də rayon tərbiyə işi mərkəzinin müvafiq dərnəklərində bu işi diqqət mərkəzində saxlayırıq.

Məşğələlərdə şagirdlərə deyirik ki, Abbasqulu ağa Bakıxanov 1794-cü ildə Bakının Əmirhaciyən (Əmircan) qəsəbesində anadan olmuşdur. Qədimdə bu kəndin adı Xile imiş. Kəndin adı ilə bağlı belə bir rəvayət var ki, Əmircan "Əmirhaciyən" sözünün təhrif olunmuş şəklidir, mənası "Hacıclar əmiri" deməkdir. Mənbələrdə göstərilir ki, Şirvan şahı ilə şeyxülislam məşhur Xile mülkədarı Əmir Nizaməddini əmirhac, yəni əmirlərin başçısı təyin edirlər. Kəndin adı da bu tituldan yaranaraq bu günde qədər yaşayır. Kənddəki məşhur məscidi də əmirhac Nizaməddin tiki dərmdir.

Abbasqulu ağa Bakı xanlarının

neslindəndir. II Mirzə Məhəmməd xan Abbasqulu ağanın atası, Məlik Məhəmməd xan babası, Dərgahqulu xan isə ulu babası idir. Məşhur Quba xanı Fətəli xan II Mirzə Məhəmməd xanın dayısı idir. Eyni zamanda, II Mirzə Məhəmməd xan dayısı Fətəli xanın qızı Xanbikə xanımıla evlənmiş, təssüsəf ki, bu cəsur, namuslu qadından övladı olmamışdır. Odur ki, II Mirzə Məhəmməd xan Fətəli xanın dostu, müsəlmanlığı qəbul etmiş gürcü Bayram bəyin qızı Sofiya xanımıla aile həyatı qurmuşdur. Abbasqulu və Cəfərqulunun da anası həmin bu qadın idi.

Abbasqulu ağanın dünyaya gəlişi Azərbaycanın çox tələtümü dövrünə təsadüf edir. İşgalçılıq siyaseti yürüdən bəzi ölkələr Azərbaycanı diqqət mərkəzində saxlayır, onu ələ keçirməyə can atırlar. Ölke daxilində hakimiyət, nüfuz dairesi uğrunda çəkişmələr xalqın işgalçılara qarşı müqavimətini zəiflədir. Çox qəribə bir vəziyyət yaranmışdı: hakimiyəti eldə saxlaya bilməyən xanlar güclü havadarlar axtarırdılar. Onların bəziləri Rusiyaya, bəziləri isə İrana meyl edirdi.

1802-ci ildə II Mirzə Məhəmməd xan dayısı Fətəli xanın ona bağışladığı Qubanın Əmsar kəndinə köçməli olur. Abbasqulu ağa da təhsilini məhz bu kənddə alır, erəb-fars dillerini mükemmel şekilde mənimseyir.

1819-cu ildə Abbasqulu ağa-

nin Tiflis hayatı başlandı. Qafqazın o zamanki baş hakimi general Yermolovun yanında Şerq dilleri üzre tercümeçi vəzifəsinə qəbul olundu. Bu, o zaman iddi ki, Rusiya-İran çəkişmələri xalqın canını boğazına yiğmişdi. Gülüstan sülh müqaviləsi bağlansa da tərəflər daha çox yağılı tikə qoparmaq üçün əlləşirdilər. 1828-ci il bədnam Türkmençay müqaviləsi işgalçı tərəfləri razı saldı: Azərbaycan iki hissəyə parçalandı. Abbasqulu ağa bütün bu qanlı hadisələrin canlı şahidi idi. 26 il şər yuvasında xalqımızın düşmənləri - imperiya nökərləri ilə üz-üzə, göz-gözə dayanmış, müxtelif çar çınovniklərile birgə işləməli olmuşdur. Baş komandan A.Yermolova Bakıxanovun münasibətləri soyuq, rəsmi idi. Azadfikirliliyi sevən Yermolovun müsəlman xalqlarını görməyə gözü yox idi. Belə bir generalla işləmək mecburiyyətində qalan Bakıxanov vəzifə borcunu dəqiqliklə, bacarıqla yerinə yetirirdi, Qafqazın hər tərefindən baş idarəyə axışan kağızlar vasitəsilə nələrin cərəyan etdiyini özü üçün aydınlaşdırırdı. Rusiyanın Qafqaz və Zaqafqaziyadakı işgalçılıq siyasəti çox incəliklə, ustalıqla həyata keçirilirdi. Təkcə Yermolovun Qafqazda çalışdığı on bir il (1816-1827) ərzində rus imperiyasının sərhədləri çox genişlənmiş, əsərət məngənəsinə salınmış xalqların sayı çoxalmışdı. I Pyotrun vəsiyyətlərinə əsrər boyu sadıq qaimaq prinsipi imperiya üçün müqəddəs və ali bir prinsip idi. Bu işdə ermənilərin tarix boyu ikiüzlü, məkrli mövqə tutması Azərbaycana da baha başa gəlmışdır. Bu idarədə de Bakıxanovun gözü götürməyən, Yermolovun sağ əli hesab edilen general-leytenant erməni V.Q.Mədətov həmişə xalqımıza qarşı düşmən mövqedə durmuşdur.

Haşiyə: Bu həmin general Mədətovdur ki, Qarabağın müsəlman əhalisine qarşı düşmən mövqedə durmuş, onlara hədsiz rülm etmiş. Gəncə üzərinə yürüş zamanı 1500-dən çox sakini, o cümlədən Cavad xanın oğlu Uğurtu xanı qətlə yetirmişdi. İran ermənilərinin Qarabağa köçürüld-

məsində də müstəsna rol oynamışdır. Ümumiyyətlə, onun məkrli siyasəti barədə çox danışmaq olar.

General qardaşı oğlu Mirzəcan Mədətovu da baş idarədə mütercim vəzifəsinə düzəldir. Bu genç Bakıxanovla zahirən isti münasibətdə olur. İllər keçidkə onun da iç üzü açılır. Üzdə məlek, daxildə iblis olan bu şəxsi de Bakıxanov yaxşı tanır, sonralar qraf Paskeviç vasitəsilə onu və himayədarını idarədən uzaqlaşdırır.

A.Yermolov Abbasqulu ağanın əlindən çıxan tərcümələri gizlincə erməni V.Q.Mədətov və erməni Beybutovun məsləhəti ilə yoxlatdırır, gənc tərcüməcini xüsusi nəzarətdə saxlayır. Bu cür gərgin şəraitdə işləməsinə baxmayaraq, Bakıxanov ədəbi yaradıcılıqla da məşğul olurdu. O, ədəbi məclislərdə tez-tez görünür, dost-tanışlarla birgə söhbətlərində gözəl şerleri, maraqlı söhbətləri ilə müsahiblərini valeh edirdi. Bu vaxt Qribəyedovla da tanış və dost olmuşdu. Yeri gəlmışkən qeyd edək ki, A.Qribəyedov Qafqaza gelməzdən əvvəl Mirzə Cəfer Topçubaşov və Mirzə Kazimbəydən fars dilini öyrənmişdi. 1826-ci ildə çarın göstərişi ilə general A.Yermolovu general İ.F.Paskeviç əvez etməyə başladı. Artıq Bakıxanova münasibət də tamamilə dəyişdi. Qraf Paskeviç Bakıxanova inanır, ona çox böyük hörmətlə yanaşındı. Böyük rus sərkərdəsi A.Suvarovun nəvəsi İ.F.Paskeviç Qribəyedovla dost və qohum idi. Odur ki, hələ Qafqaza gelməzdən əvvəl Qribəyedovun məktubları vasitəsilə Bakıxanovla qiyabi tanış idi. Bakıxanov çoxlu dost da qazanmışdı. Qribəyedov, Bestujev-Marlinski, Mirzə Kazım bəy, M.Ş.Vazeh, qraf Paskeviç, İ.Qutqaşınlı, F.Bodenstedt, L.Zabolotski və bir çox başqaları.

Ədəbin ailəsi barədə də şagirdlərə ətraflı məlumat verir, şəxsi ailə qayğuları ilə də onları tanış edirik.

A.Bakıxanov atasının məsləhəti ilə emisi Kəblə Hüseyin ağanın qızı Şəkinə xanımla evlenir, xoşbəxt bir ailə qurur, iki qızı olur: Zibanişə və Tuğra xanım. Qızlar böyüyəndən sonra Abbasqulu ağanın qardaşı Cə-

fərqli ağa onları öz oğlanları Həsən ağa və Əhməd ağaya alır, Zibanişənin övladı olmur. Tuğra xanım isə oğlunun adını Abbasqulu qoyur. Beləliklə, Bakı xanlarının şəcəresinə indi də yeni-yeni adlar əlavə edilir.

Nəhayət, növbəti məşqələrde Bakıxanovun çoxsaheli ədəbi-elmi fəaliyyəti ilə şagirdləri yaxından tanış etməyə başlayır. O, yaradılışa şerlə başlamışdır. Şerler külliyatına şairin "Mişkatü'l-ənvər" poeması, qəzəl, qıtə, rübəi, qəsidiə, mənzur həkayələri, avtobiografik şerləri və s. daxildir. "Riyazü'l-Qüds", "Qanuni-Qüdsi", "Gülüstani - İrem", "Əsrarül - Mələkut", "Təhzibi-əxlaq", "Nəsəyeh", "Ümumi coğrafiya", "Kəşfü'l-qəraib", "Eynəl-mizan", "Kitabi - Əsgəriyyə" və s. müxtəlif elmi, bədii əsərlər ədəbin gərgin yaradılığının bəhrəsindir. Bakıxanov Krilovun "Əşşək və bülbü'l" təmsilini dilimizə çevirmiş, "Yersiz iftخار", "Qurd və İl-biz", "Tülük və qoyun" adlı alleqorik əsərlər də yazmışdır. O, şerlərini "Qüdsi" təxəllüsü ilə qələmə aldı.

Mənbələrdə göstərilir ki, F.Bodenstedt Almaniyyaya gedərkən Vazehin şerləri ilə birgə Bakıxanovun da "Divanı"nın özü ilə aparmış, "Şərqdə min bir gün" kitabında, hemçinin Bakıxanov və onun əsərləri barədə söz açmışdır. A.Bakıxanovun "Fatma tar çalır", "Gürcüler arasında", "Tatar nəğməsi", "Tiflis", "Bismillah", "Özgələrə" və s. şerləri mütəxəssisler tərefindən də yüksək qiymətləndirilmişdir.

Qəm çəkma, könül, gər ciyərin qanə dönübdür.

Öyyami-vüsalın şəbi-hicrane dönübdür.

Bülbütək işin naləvü əfəganə dönübdür.

Tiflise nezər ql ki, gülüstənə dönübdür.

Hər bir gözəli afəti-cananə dönübdür.

("Tiflis" müxəmməsi)

Ah! Gör kim genə yar oldu nigar özgələrə,

Qoşulubdur yüzü gülbərgi - bahar özgələrə,

Göstərir şəmi-ruxi leyli nahar özgələrə,

Yəni bizdən usanıb, ülfəti var özgələrə,

Tərk edib aşiqini oldu nigar özgələrə.

("Özgələrə")

Abbasqulu ağa Bakıxanov (Qüdsi) lirik şerlərində gözəli herərtlə, sonsuz məhəbbət hissi ilə vəsf edir:

Gül belə rəxşan ola bilməz yəqin,

Ay belə xəndan ola bilməz yəqin,

İşvəli canan ola bilməz yəqin,
Can alan insan ola bilməz yəqin.

("Yəqin")

Şair-aşiq sevgilisinin hicranına həsrətlə dözür:

Bu qaranlıq gecə, yarəb, çəkəcəkdir nə qədər,

Olacaqmı bitə hicran, gülə nüranı səhər?!

Lirik qəhrəman sevgilisinin mehribənliğini gördükde isə heyətlənir və sevinir:

Qüdsi, heyətdəyəm, məni rədd edən

O gözəl olmuşdur indi mehriban.

Abbasqulu ağanın "Mişkatü'l-ənvər" poeması da diqqəti çəken əsərlərdəndir. Bu əsəri Nizaminin "Məxzenül-əsrar", ("Sirlər xəzənesi") poeması ilə müqayisə edirlər. Çünkü burada da çox maraqlı hekayələr diqqəti çekir:

Dərd içinde qovrulan birisi bazarда gəzərkən bir əttara yanaşır ondan bir həb alır ki, ona "nəşə versin, dərdi unutdursun". Əttar onun xahişinə eməl edir. Kişi həbi atıb hamama gedir. Hamanda güzgüyə baxır ki, görsün halında bir fərq varmı. Lakin heç bir dəyişiklik hiss etmir, əsəbilsədir. Hamandan dərhal çıxıb bazara yollanır, əttarı min cür sözlə təhqir edir ki, pulum aldın, amma verdiyin həb mənim halımı dəyişdirmədi. Əttar susur, cavab vermir. Birdən həbin təsiri keçir, kişi özünə gelir. Düşdüyü vəziyyətdən utanıb xəcalət çekir: palta hamanda qalıbmış. Bakıxanov bu ehvalata bir lətifə də əlavə edir: bir nadan alimdən soruşur ki, dəli adam ağıldan kəm olduğunu bilərmi?

Alım cavab verir: "bilsə bunu, dəmək deyil divanə".

Başqa bir hekayətin məzmunu belədir: ev sahibi iti daim zəncirdə və bağlı qapı arxasında saxlaymış. Aclıqdan təqədən düşən it bilmirdi ki, bu bələdan necə qurtulsun. İtin bu halı allaha xoş gəlmir. Qəfildən evə od düşür, qapı da yanır, it də qacış canını qurtarır.

Maraqlı əhvalatlardan birində deyilir ki, ölümün yaxınlaşdığını hiss edən bir kişi pul götürüb küçəyə çıxır, korlara paylamağa başlayır. Bir salamat gözlü kişi qaça-qaça gəlib yalvararaq qocadan pul istəyir. Qoca pul vermir: "Mən korlara pul verirəm, sən isə gözlüsən, boy buxununa bax utan, sənə ehsan düşmür". Yoldan keçən birisi deyir ki, bu, korlardan da ikiqat kordur. Kor olmasayı öz sağlamlığını qiymətləndirir, yoluñluğa getməz, bir işdən yapışardı. Hindli padşahın əhvalatı isə daha məzmunludur: şah öz vəziri ilə çox mehriban idи, onlar birlikde ölkəni ədalətle idarə edirdilər. Şah ölü, oğlu şah olur. Nadan, qabiliyyətsiz oğlu fitnekarların hiyləsi ilə ağıllı vəziri gözdən salır, onu məhv etmək istəyir. Vəzir isə tədbirlə olumden xilas olur, zamanı geldikdə onu aradan götürmək istəyen beş nəfər əyanı tonqalda yandırtdırır, xalqı, ölkəni xilas edir.

Poemada bu cür əhvalatlar coxdur və bunlar şagirdlər tərəfindən maraqla qarşılanır. Söz yox ki, birlidə müzakirə keçirilir, tərbiyəvi nəticə çıxarılır.

Onun bədii ırsinə daxil olan maraqlı əsərlərdən biri "Riyazül-Qüds" (1820) peyğəmberlərimizə həsr edilmiş, Kerbala müsibətini eks etdirmişdir. Bu əsərdə M.Füzulinin "Hədiqətüs-süeda", Vaiz Kaşifinin "Rovzətüs-şühəda", Məhəmməd Bağır Məclisinin "Cilail - üyün" əsərlərinin təsiri aydın hiss olunur.

"Təhzibi-əxlaq" isə əxlaqi-fəlsəfi əsərdir. Hiss olunur ki, ədib bu əsəri qələmə alarken Şərqiñ bir çox dahiərinin əsərlərinə nəzər salmış, çoxlu araşdırmañlar aparmış, mənbələrdən faydalananmışdır. Əsər 12 fəsil, müqəddimə və son sözdən (xatimə-

dən) ibarətdir. Bakıxanov əxlaqı çox yüksək və dəyərli meyar kimi götürür. O, insan idrakını yüksək qiymətləndirir, insanı elm öyrənməyə səsləyir. Əsərdə zəhmət, sevgi, gözəl rəftar, dostluq və digər məsələlər barədə hikmətamız fikirlər söylənilir.

"Təhzibi-əxlaq" əxlaqi-fəlsəfi əsər adlanır. "Nəsəyeh" isə "Təhzibi-əxlaq"dan çıxarış hesab edilir. Burada 103 nəsihət verilmişdir. Bu nəsihətlər yeniyetmə və gənclərə düzgün yol göstərir, onları ədaletli olmağa, elmə, eməye, vətənpərvərliyə səsləyir: "Uşaqlara üz tutub deyirəm: - Ey mənim əzizim! Sən insansan. İnsan dünyada hər şeydən üstün yaranmışdır. Görmürsənmi ki, heyvanlar o qədər böyük bədən və güc ilə insannın əlində əsirdir. Bu isə işi yaxşı bacarmaq səbəbindəndir. İnsanlar arasında hər kəs çox bilikli və işi bilən olsa, həmişə hörmətli olar.

- Hər kəs vəzifədə, elmdə və yaşıda səndən böyükse, ona hörmət elə, ta ki, səndən kiçiklər də sənə hörmət etsinlər.

- Heç kəsin pisliyini başqasına söylemə.

- Elm və kamalı əldə etməyi hər şeydən daha əziz tut.

- Sənə bir müsibət üz versə, döz.

- Paxılıq qabiliyyətsizlik əlamətidir.

- Hər mənsəbdə olsan, həddini bil".

A.A.Bakıxanovun ana dilində qələmə aldığı "Kitabi-Əsgeriyyə" Şəki xanlığından asılı olan Qutqaşen sultanlığının son nəslindən olan Nəsrulla Sultanın oğlu İsmayıllı bəy Qutqaşının "Rəşid bəy və Səadət xənim" əsərindən də əvvəl qələmə alınmışdır. Bəzən bu əsəri povest də adlandırırlar. Mənbələrdə göstərildiyinə görə, A.A.Bakıxanov bu əsəri Dərbəndin çox tanınmış, hörmətli din xadimi, yaxın dostu Məhəmməd Tağı ibn Məhəmməd Qasımın Azərbaycan dilində yazmış olduğu "Kitabi-Zərbəlli" əsərinin təsiri ilə qələmə almışdır.

Haşıyə: Məhəmməd Tağı Mirzo Kazım bəyin dostu olub, onun zəmanəti ilə Kazan universitetinə müxbir üzv seçilib. Bu

səxs nadir əlyazmaların üzünün köçürülməsi ilə məşgul olurdu.

A.A.Bakıxanovun elmi yaradılılığı da rəngarəng və əhatəlidir. Dilçilik, tarix, əsərət, əsərlərə dair əsərləri müəllifin çox dərin, əhatəli bilik dairəsinə malik olduğunu sübut edir.

A.A.Bakıxanov "Qanuni-Qüdsi" (1828) əsərində fars dilinin qrammatikasından bəhs edir. Dərslik üç fəsildən ibarətdir: fonetika, morfologiya və sintaksis. M.Kazimbəy bu əsəri çox yüksək qiymətləndirmişdir. Onun məsleheti ilə əsər 1841-ci ildə rusca nəşr edilir.

"Gülüstani - İrəm" (1841) farsca yazılıb, beş fəsildən ibarətdir. Girişdə müəllifin çox maraqlı bir qeydi var:

Bir möhtərəm cənab üçün ələ alıb qələmi,

Cox həvəslə yazmışam bu "Gülüstani - İrəm"

...Yarandisa xahişilə Moisey Zaxariçin,

Yazılmışlı oldu lakin bu əsərim xalq üçün.

Əsər Azərbaycan və Dağıstan xalqlarının həyatından bəhs edir. "Əsrarül-Mələküt" ("Kainatın sırrı") ərəbcə yazılıb, astronomiyaya aiddir. Müəllif geosentrik ("Yer mərkəzdir") nəzəriyyəsini rədd etmiş, heliosentrik ("Kainatın mərkəzi Günəşdir") nəzəriyyəni müdafiə etmişdir. Burada alim XVIII əsrədə Ərobistanda yaranmış dini-siyasi təlim - Vəhhabilər barədə də dənmiş.

Bakıxanov bu əsəri Sultan Əbdülməcidə təqdim edir. Sultanın əmri ilə əsər 1848-ci ildə İstanbulda nəşr edilir.

"Kəşfül-Qəraib" - Amerikanın keşfinə aiddir. Məriz texəllüslü şair-alim Mirzə Məhərrəmə birgə farsca qələmə alınmışdır.

"Ümumi coğrafiya" farsca yazılib. Bu əsər barədə "Gülüstani - İrəm"də məlumat verilir. Əsərin özü bu günümüze gəlib çatmamışdır. Müəllif "Əsrarül-mələküt"un yazılımasında bu əsərdən - "ümumi coğrafiya"dan istifadə etmişdir.

"Eynəl-mizan" məntiqə aid, ərəbcə yazılmış əsərdir. Əsərdə

məntiq məsələləri şərh edilir.

A.A.Bakıxanov əsərləri barədə çox danışmaq olar. Biz ancaq yiğcəm məlumatla kifayətlənir, söz yox ki, sonra əldə olan əsərləri oxutdururuz. A.A.Bakıxanovun hərtərəfli yaradılığına onun səyahətləri də güclü təsir göstərmişdir. O, Azərbaycanın çox yerlərdə, İranda, İraqda, Türkiyədə, Polşada, Rusiyada və digər yerlərdə olmuş, həmişə də həmin yerlərin tarixi, etnoqrafiyası, coğrafiyası və s. ilə yaxından maraqlanaraq məlumatlar toplamışdır.

Şagirdlərə ədibin Qarabağla bağlı səfərlərindən də bəhs edirik. 1823-cü ildə Qafqaz baş hakiminin sərən-camı ilə Bakıxanov Qarabağ üzrə komissiyanın tərkibinə (tərcüməçi kimi) daxil edilir. Fürsətdən istifadə edən Abbasqulu ağa Qarabağın tarixi, coğrafiya və etnoqrafiyası ilə tanış olur, materiallar toplayır. Bu məlumatlar sonradan "Gülüstani - İrəm"de öz əksini tapır.

Abbasqulu ağanın Iran səfəri də çox maraqlıdır. İrana getməzdən əvvəl Rusiya-İran müharibəsinin bəzi məqamlarına nəzər salırıq.

Bu zaman Abbas Mirzə ruslara qarşı böyük ordu ilə vuruşurdu. 1827-ci ildə ruslar İrəvan istiqamətində hücumu başlamışdı. Cox şiddətli döyüşlər gedirdi.

Haşıyə: Mənbələrdə göstərilir ki, 1509-1510-cu illərdə Şah İsmayıllı Xətayi vəziri Rəvanqulu xana göstəriş verir ki, bu ərazidə bir qala tikdirsin. Qala tikilir və Rəvanqulu xanın şərəfinə Rəvan qalası adlanır, sonralar İrəvan şəklinə düşür. Yalnız 1936-ci ildə Ermənistən SSR Ali Sovetinin qərarı ilə İrəvan adı Yerevan adı ilə əvəz edilmişdir.

Qraf Paskeviçin məlumatlarında göstərilir ki, XIX əsrin əvvəllerində "İrəvan vilayətində 10 min Məhəmməd hümməti ailesi və yalnız 3 min erməni ailəsi yaşayırırdı". Ruslarla Abbas Mirzə qoşunları da bu yerlər uğrunda ölüm-dirim savaşına çıxmışdır. Ruslar əvvəlcə Üç müəzzin (ermənilər Eçmədzin sözü ilə əvəz ediblər) şəhərini, sonra isə İrəvanı ələ keçirirlər. A.Bakıxanov da bu

döyüşlərdə (xüsusən Abbasabad qalasının alınmasında) fəal iştirak edir, döyüş tapşırıqlarını və tərcüməçilik missiyasını yerine yetirirdi.

Bundan sonra A.A.Bakixanov sülh müqaviləsi bağlanan vaxt İrana səfər edir, bir müddət vəzifəsi ilə əlaqədar olaraq İranda qalır. O, elmi axtarışlarını davam etdirir, materialları da toplayır. Burada olarkən Bakixanov xüsusi tapşırıqla nadir əlyazmaları seçib ayırdı. Bu əlyazmalar Rusiyaya daşınındı. Bakixanov burada Qriboyedovun öldürülməsini təşkil edənlərin də ermənilər olduğunu bildirdi. (Yaqub Markaryanla iki qadın, bunların da biri erməni idi - hadisənin əsl səbəbkarları idi).

Nehayət, Bakixanov 1845-ci ilde Tiflisdə Şərqə səyahət etmək üçün sənədlərini düzəldir. Avqustun 7-də ona bir illik məzuniyyət verilir ki, müalicəyə və səyahətə getsin. Beləliklə, Abbasqulu ağa Şərq səyahətinə çıxır; yeni-yeni məlumatlar toplamaq və Məkkəni ziyarət etmək istəyirdi. O, Təbrizdə, Tehranda, Ərdəbildə olur.

Haşıyə: Ərdəbildə olarkən axundun məclisində getmək qərarına gəlir. Məclisə qədəm qoyan kimi onu heyrət bürüyür: axund A.A.Bakixanov haqqında danışır, onun şərlərindən deyirdi. Sevindiyindən Abbasqulu ağa hönkürtü ilə ağlamağa başlayır. Hamının nəzərləri seyyah qiyafəsində olan Bakixanova təref yönəlir. Axund da durub ona yaxın gəlir ki, seyyah oğul, yoxsa sən bu gözəl kəlamları xoşlamadın?! Abbasqulu ağa göz yaşları içinde özünü təqdim edir: "Mən elə Abbasqulu ağanın özüyəm, Mirzə Məhəmməd xanın oğluyam. Sevindiyimdən ağlayıram". Hami onunla bir-bir görüşür, onu alqışlayır, bu tanışlıqdan fərəh və qürur hissi keçirir. İndi Bakixanov özü şer oxuyurdu. O gecə səhərə qədər məclis əhli bu gözəl insanı dinlədi, ona valeh oldu. Səhəri gün bütün Ərdəbil Bakixanovu Təbrizə yola saldı. Bir gün ərzində yurdumuzun bu sənətkar oğlu nə qədər dost, əqida yoldaşı qazanmışdı...

Bakixanov Tehranda olarkən Məhəmməd şah onu qəbul edir, ikinci dərəcəli Şiri-xurşid ordeni ilə ədibi təltif edir. Abbasqulu ağa oradan İstanbula gəlir. Rusyanın Türkiyədəki səfəri Bakixanovu Sultan Əbdül Məcidə təqdim edir. Bakixanov da, əvvələdə dediyimiz kimi, "Əsrarül-Mələkut" əsərini sultana təqdim edir. Sonralar sultanın əmri ilə əsər tərcümə və nəşr edilir: türk və ərəb dilində: "Əfkartül-Cəbərut" adı ilə.

Bir ay İstanbulda qaldıqdan sonra ədib Qahirəyə, oradan da Məkkəyə gedir (1846). Dekabrin əvvələrində o, iyirmi minlik zəvvar dəstəsi ilə Məkkədən çıxır. Məqsədi Mədina, Bağdad, Ərəbistan, Suriya və digər yerləri səyahət etmek idi. Təəssüf ki, Vadiyi-Fatimə adlanan yerdə tauna tutulur. Bir neçə gün ərzində 6-7 min nəşər zəvvar ölüür. İlk ələnlər sırasında Abbasqulu ağa Bakixanov da var idi. Deyilənlərə görə, o, ibadət zamanı allaha yalvarır ki, bu müqəddəs məkanda dünyasını dəyişsin. O, arzusuna çatır, bu müqəddəs məkanda torpağa tapşırılır. Bakixanovlar nəslindən üçüncü şəxs idi ki, Məkkə ziyarətində dünyasını dəyişmişdi.

A.A.Bakixanovun ölümündən sonra, imperatorun razılığı ilə Səkinə xanım üçün 500, ailə qurana qədər qızlarının hər birinə 250 manat gümüş pulla təqaüd ayrılır, Varis kimi, Qaradaşlı, Qarabağ və Əmşər kəndlərinin gəlirindən istifadə etmək üçün Səkinə xanımı icazə verilir.

Səkinə xanım 1854-cü ildə Qubada həyat yoldaşının xatirəsini əbədiləşdirmək üçün məscid tikdirir.

Beləliklə, şagirdlərimiz Azərbaycan xalqının layiqli sənətkar oğlu, maarifçi-realist ədəbi cərəyanın ilk nümayəndəsi barədə müəyyən qədər əlavə məlumatlar əldə edirlər ki, bunun özü də gənc nəslə elmə, biliyə, vətəni, xalqı sevməyə daha da həvəsləndirir. Söz yox ki, Bakixanov elə bir şəxsiyyətdir ki, onun barəsində nə qədər deyilib, yazılıbsa, yene də azdır. Biz mümkün qədər belə oğulları bugünkü nəslə daha yaxından tanıtmalıyıq.



FACİƏ JANRI: ÖZÜNƏMƏXSUSLUĞU, KOMPOZİSİYASI

Zaman ƏSGƏRLİ,
filologiya elmləri doktoru, professor.

Orta məktəb programına dramatik janra aid xeyli əsər daxil edilmişdir. O cümlədən "Müsibəti-Fəxrəddin", "Nadir şah", "İblis" faciələri monoqrafik mövzular kimi tədris edilir. Lakin dərsliklərin imkanının məhdudluğu janrin özünəməxsusluğundan çıxış etməklə ətraflı bədii təhlil əpməga imkan vermir. Digər tərəfdən orta məktəb müəllimlərinin Azərbaycan faciəsi ilə yanaşı dünya ədəbiyyatında yaranan faciə janrinin özümlüyünü, bunun səbəblərini bilməsi vacibdir. Bu mühəhizələrinin hazırlanmasına və müəllimlərin mühakiməsinə verilməsi nə səbəb olmuşdur.

Azərbaycan klassik dramaturgiyasında faciə janrinin yüksək bədii keyfiyyəti, estetik özünəməxsusluğunu onun kompozisiyası ilə six bağlıdır. Janr poetikasının xüsusi komponenti kimi kompozisiya bədii əsərin bütün elementlərinin (hadisə, fəaliyyət, nitq sistemlərinin və obrazların) vahid bir qovşaqda ardıcılıqla yerləşdirilməsidir. O, ideya-estetik məzmunla bilavasitə bağlı olub, həyatı bədii oksetmənin zəruri şərtlərindən biri, ədəbi-bədii yaradıcılığın mühüm, başlıca vasitəsidir. Əksər tədqiqatçıların qeyd etdiyi kimi, kompozisiya hər hansı ədəbi əsərde çox böyük, dramaturgiyada isə birinci dərəcəli əhəmiyyətə malikdir.

Dünya dramaturgiyasının təcrübəsi kompozisiyanın müxtəlif formalarını tamıır. Məsələn, Sofoklun yaradıcılığında epik təsvirlər üstünlük təşkil edir. Şekspir faciələrində daxili əlem-in dramatik güclüdür. Esxil və Eriyidin əsərlərində süjetin ekspozisiya mərhəlesi əhatəlidir, Kornel və Rasin dünyımı daha canlı və geniş əks etdirirlər. Puşkinin "Boris Qodunov" faciəsinin kompozisiyasında açılma pro-

si sürətlə baş verir. Bunlardan əlavə həmin müəlliflərin əsərlərində bezən epizodlar öz yerini dəyişir; dramaturq əvvəlcə fəaliyyətin düşüm hissəsini, sonra isə ziddiyətlərin yarandığı şəraitit təqdim edir. Xaxud hadisələrin təsvirində xronoloji ardıcılıq pozulur, yazıçı pyesin əvvəlində neticəni söyləyir, sonra isə bu neticəni törədən səbəbləri gösterir.

Azərbaycan dramaturgiyasında faciə janrinin kompozisiya özünəməxsusluğunu hadisə, obraz və hərəkətlərin planlı, simmetrik yerləşməsi səciyyələndirir. Məlumdur ki, faciənin fəaliyyət və hadisə sistemində müxtəlif hərəkət tipləri, çoxlu əhvalatlar vardır. Sütətdə müxtəlif insan surətlərindən başqa simvolik obrazlar, güclü dramatik səhnələrlə berabər lirik və epik epizodlar, təbətə təsvirleri, həyəcan, iztirab doğuran tragik situasiyalarla yanaşı gülüş yaradan komedik məqamlar da xüsusi yer tutur. Bunlar pyesdə dəğinq şəkildə deyil, simmetrik ardıcılıqla və ahəngdar formada düzülür. Aydın görünür ki, N.Vəzirov, Ə.Haqverdiyev, N.Nərimanov, H.Cavid, C.Cabbarlı kimi sənətkarlar heyatdan aldiqları mövzunu tam açmaq, yüksək əxlaqi ideallar yaratmaq üçün hadisələri və obrazları yalnız seçməklə kifayətənməmiş, seçilən hadisə və obrazları pərdələr (məclislər) içerisinde səliqə ilə düzüb həqiqi bədii sistem yaratmağa da xüsusi fikir vermişlər. Onların yaradığı faciələrde əvvəlcə tragic şərait, hadisə və əhvalatların cərəyan etdiyi məkan və zaman, sonra isə fəaliyyətin özü təsvir edilir. Şübhəsiz, kompozisiya vahidlərinin belə düzülüşü təsadüfi olmayıb, fəlsəfi-estetik qanunauyğunluqla, dramatik növün təbiəti ilə əlaqədardır. Axı, şəx-

siyyet özü (ister tarixi olsun, isterse bədii) həmişə müəyyən məkanda mövcuddur və onun fealiyyəti də yaşayış-yaratdığı məkanla bilavasitə bağlıdır.

Azərbaycan faciəsinin kompozisiyasındaki simmetriya və ahengdarlıq təbiət təsvirlərinin obrazlar alemi, lirik və epik məqamların dramatik situasiyalarla, xarakterlərin portret cizgiləri ilə əlaqələndirilməsində, habelə nitqin poetik təşkilində aydın görünür. Bu baxımdan "Müsibəti-Fəxrəddin", "Nadir şah", "Şeyx Sənan", "İblis", "Od gəlini" faciələrinin kompozisiyaları da-ha artıq diqqəti cəlb edir. Onların kompozisiyasında həyat prosesinin ardıcıl, səliqeli təqdimi, xüsusi dialog və monoloqların aydın simmetriyası, obrazların hiss və ehtiraslarındakı qızılığın zahiri fəaliyyətle möhkəm bağlanması tragik mezmunun axıra qədər tam açılmasını şərtləndirir.

"Dağılan tifaq", "Pəri cadu", "Maral" faciələrinin kompozisiyasında isə assimetrik məqamlara da təsadüf edilir. Hələ keçən əsrin sonlarında "Dağılan tifaq"ın ilk tamaşalarına baxan Əhməd bəy Ağayev faciənin kompozisiya baxımdan naqışlığını, obrazların hərəkətlərinin və təbiət hadisələrinin tamaşaçıda gültüs doğurduğunu göstərib, bundan ötrü müəllifi tənqid edirdi. Doğrudan da, Ə.Haqverdiyevin əsərində bəzi epizodlar (məselən, final sehnəsində Nəcəf bəyin ölümündən sonra onun haqqında İsmayıllı, Əbdül və Kərbələyi Rəhimin söhbəti) pyesin tragik pafosunu zəiflədir, ona dram tonu verirdi.

Amma asimmetriyik Azərbaycan faciəsinin kompozisiyası üçün səciyyəvi xüsusiyyət deyil. N.Vəzirov, Ə.Haqverdiyev, N.Nərimanov, H.Cavid, C.Cabbarlı kimi sənətkarların ən yaxşı əssərlərinin kompozisiyası yüksək sənətkarlıqla qurulmuşdur.

Yazıcının dünyagörüşünə, yaradıcılıq metoduna, üslubuna, xüsusilə bədii təsvir və təcəssüm prosesində tətbiq etdiyi vasitələrə görə Azərbaycan dramaturgiyasında realist faciənin kompozisiyası romantik faciənin kompozisiyasından müəyyən dərəcədə fərqlənir. Hər şeydən əvvəl realist sənətkarlar zahiri, romantikler isə daxili fəaliyyətin təsvirinə üstünlük verirlər.

Bununla əlaqədar olaraq onların yaratdığı əssərlərin kompozisiyası da bir-birindən seçilir. Belə ki, realist faciənin bədii quruluşunda hadisə və əhvalatlar, canlı fiziki hərəkətlər çoxluq təşkil edir, romantik faciənin kompozisiyasında isə hisslerin, duyğu və düşüncələrin təsviri üstünlük təşkil edir.

Milli dramaturgiyada faciənin bəlgü sistemi ilə bağlı bir müəüm məsələni də aydınlaşdırmaq vacibdir; bu bəlgü sistemi Azərbaycan dramaturgiyasının başqa janrları (komediya, dram, fars, vodevil və s.) üçün eynidir. Məclis və pərdə bəlgüsü ümumiyyətlə Azərbaycan dramaturgiyasına, onun bütün janrlarına xas olan bir kompozisiya əlaməti deyilmi?

Şübhəsiz, həm faciə, həm də komediya, fars və dram eyni bir ədəbi növün janrları olduğundan onların başqa poetika komponentləri kimi daxili bəlgü sistemində de müəyyən dərəcədə ümumi cəhətlər vardır. Bu, bir də onurla əlaqədardır ki, Azərbaycan klassik dramaturgiyasının yalnız komedioqraf, yaxud yalnız faciənəvis, yalnız dramnəvis sənətkarı yoxdur. Milli dramaturgiyanın banisi M.F.Axundov həm ilk komedioqraf, həm də ilk dramnəvisdir. İlk faciələrin ("Müsibəti Fəxrəddin", "Dağılan tifaq", "Nadir şah") müəllifleri N.Vəzirov, Ə.Haqverdiyev, N.Nərimanov eyni zamanda "Hacı Qənbər", "Yeyərsən qaz ətini, görərsən ləzzətini", "Dilin bələsi, yaxud Şamdan bəy" kimi klassik dram və komediyaların yaradıcılarıdır. Təbii ki, belə olduqda həmin yazıçıların faciə yazarkən əsaslandırdıqları dramaturji sənətkarlıq prinsipləri onların komediya və dram yaradıcılığını da əhatə edəcək, ümumi keyfiyyət qazanacaqdır. Bununla belə qötüyyətə demək olar ki, Azərbaycan klassik dramaturgiyasında faciənin bəlgü sistemi özgündür, yalnız bu janrin özünə aiddir: onun daxili bəlgüsü bəzi xüsusiyyətlərinə görə komediya və dram janrlarının bəlgüsündən fərqlənir. Bu fərqliyənə görə komediya və dramın hissələrinin sayıda görünür. Bəzi nümunələr (üç məclisli) "Xırs quldurbasan", "Yeyərsən qaz ətini, görərsən ləzzətini", "Bir saç telinin qiyaməti", "Sonrakı peşimançılıq fayda verməz", (beş məclisli) "Qan ocağı",

"Keçmişdə qaçaqlar" kimi komediya və dramlar istisna edilsə, demek olar, Azərbaycan komediya və dramlarının əksəriyyəti əsasən dörd məclislidir. Həm də bu janrlarda məclis yegana bəlgü vahididir. Konfliktin tələblərinə uyğun olaraq fəaliyyət sistemi elə qurulur ki, dramaturji mətni təşkil edən məclislərin daha kiçik hissələrə bölünməsi lazımlı gəlmir. Faciə janrında isə məclislər daha kiçik vahidlərə - pərdələrə, nimməclislərə, gelişlərə bölünür.

Belə bəlgü janrin milli özünməxsusluğunu göstərən, onu dramatik növün başqa janrlarından ayıran müəüm əlamətdir. Məlum olduğu kimi, qədim yunan dramaturqlarının (Esxil, Evripid, Sofokl) faciələrində pərdə və şəkil bəlgüsü yox idi.

Dramatik əsərin pərdələr üzrə bəlgüsü Roma komedioqrafi Plavitin bədii-dramaturji fəaliyyəti nəticəsində meydana gəlmiş, P.Terensinin yaradıcılığında davam etdirilmişdir. Bir qədər sonra Horatsi pərdəli quruluşun məziiyyətlərini gösternək bərabər pərdələrin sayını da müəyyənəşdirmişdir. Onun fikrincə, dramatik əsər nə az, nə çox, düz beş pərdədən ibarət olmalıdır. Bu fikir sonralar da öz elmi-nəzəri qüvvəsini qoruyub saxlamış, həm Orta əsrlərin, həm də İntibah dövrünün Avropa yazıçıları və dram nəzəriyyəçiləri beşpərdəli bəlgü sistemi səmərəli saymışlar.

Nəzəri cəhətdən intibah dövrünün estetik prinsipləri ilə sıx bağlı olan klassiklər beşpərdəli bəlgünü dəyişməmiş, Fransada C.Rasin, P.Kornel, Lafonten, Rusiyada A.P.Sumarokov, M.V.Lomonosov, Y.B.Knyajninin faciələri, əsasən, beşpərdəli olmuşdur. XVII əsrə ispan dramaturqu Lope de Veqa beşpərdəli bəlgü sistemində imtina edərək, öz komediyalarını əvvəlcə dörd, sonra isə üç pərdəyə ayırmış və beləliklə yeni bir daxili bəlgü sisteminin əsasını qoymuşdur.

Şübhəsiz, estetik fikri aydın və yığcam ifadə etmək üçün bu quruluşun müəyyən üstünlüyü vardır və dramşunaslarının dediyi kimi, əgər aktlar dramatik hərəkətin müəüm mərhələlərini ideal dəqiqlikə əks etdirə bilseydi, onların sayı həmişə üç olaraq qalar-

di. Lakin üçpərdəli bəlgü sistemi sənətdə aparıcı mövqə qazana bilmədi, Dramaturgiyanın sonrakı inkişaf təcrübəsi həm üç, həm dörd, həm də beşpərdəli bəlgünün eyni dərəcədə əhəmiyyətli və lazımlı olmasını sübut etdi.

Realist üslubda yaranan Azərbaycan dramaturgiyasının, eləcə də faciə janrının daxili bəlgüsü məsələsində yazıçılar qarşısında heç bir ciddi məhdudiyyət, qadağa qoyulmamışdır. Avropa və rus dramaturqlarının, xüsusilə, Şekspir, Molyer, Qoqol, Ostrovski kimi klassik sənətkarların bədii-dramaturji ənənələri zəminində meydana gələn Azərbaycan faciəsi özündə əvvəlki dram sənətinin kompozisiya xüsusiyyətlərini saxlamaqla bərabər, həm də onu yeni estetik keyfiyyətlərə zənginləşdirmişdir.

Milli dramaturgiyada faciə janrinin daxili təşkili, hissələr üzrə bəlgüsü yeni və bənzərsiz olmaqla bərabər həm də rəngarəngdir. Yəni burada vahid qayda yoxdur. Həyat materialının ölçüsünə, təsvir olunan fəaliyyətin həcmində uyğun olaraq, pyeslər müxtəlif şəkildə bölünür. Onlar üçün mətnin məclislərə və pərdələrə ayrılması seciyyəvidir. Realist üslubda yanan dramaturqlar (Vəzirov, Haqverdiyev, Nərimanov, Axundzadə və b.) öz əsərlərini məclislərə, romantikler isə (Cavid, Şaiq, Cabbarlı) pərdələrə ayırmışlar.

Məclis və pərdələrin sayı sabitdir. Doğrudur, metod və üslubundan asılı olmayaraq, Azərbaycan dramaturqlarının yaratdıqları faciələrin daxili bəlgü sisteminde, hissələrin sayıda müəyyən sərbəstlik, qeyri dəqiqlik görmek mümkündür. Onların içərisində bir, üç, dörd, beş, altı və daha çox hissələrə ayrılan pyeslər vardır. Əli Sultanlının qeyd etdiyi kimi, bu sərbəstlik bizim milli dramaturgiyanın "quruluşca azadlığını və xəlqilik əsasını tesbit edən bir əlamətdir".

Lakin bu sərbəstlik dağınqliq deyil. Azərbaycan faciəsi özünün zahiri bəlgüsü, kompozisiyası baxımdan ciddi bədii sistemi, özünməxsus quruluşu olan bir janıdır. Onun hissələrinin hamısı eyni bir miqdardı göstərən rəqəmin üzərində nizamlanır: realist faciə əsasən beş məclisden ibarət olur. Bir-pərdəli "Kamança", "Ana", üçpərdəli

"Laçın yuvası", dördməclisi "Dağilan tıfaq" və "Nadir şah" altı məclisi "Müsibəti-Fəxrəddin", altı pərdəli "Ədirmə fəthi", "Oqtay Eloğlu" pyesləri istisna olunarsa, demək olar, realist facielerin eksəriyyəti ("Bəxtsiz cavan", "Pəri Cadu", "Ağa Məhəmməd şah Qacar", "Bahadır və Sona", "Səyəvüş", "Eşq və intiqam", "Knyaz") beşməclislidir. Romantik facielerin da bir neçəsi ("Şeyda", "İblis", "Səyəvüş") beş, qalanlar ("Şeyx Sənan", "Maral", "İblis", "Uçurum", "Afət") isə dördpərdəlidir.

Göründüyü kimi, Azərbaycan faciəsi hissələrinin sayı baxımından heç də dağınıq, tamamilə qeyri-sabit deyildir. Onun həcmi müəyyən ölçü daxilindədir; özü də bu ölçünü təkcə səhnə imkanları, tamaşa vaxtı, teatr tələbləri ilə əlaqələndirmək doğru deyil. Bu, hər şəydən əvvəl, bədii sənətin öz estetik prinsipləri, gözəllik qanunları ilə bağlıdır. Bele olduqda faciənin bölgü sistemində sərbəstliyin asıl mahiyyəti nedən ibarətdir? Məsələ burasındadır ki, Azərbaycan faciəsində məclis, yaxud pərdə yegane bölgü vahidi deyildir. Burada məclisler özü də asanlıqla pərdələrə, yaxud nimməclislərə ayrılır, pyesin daxili quruluşunu tamamilə dəyişə bilirlər.

Beləliklə, Azərbaycan klassik dramaturgiyasında faciənin bölgü sisteminde olan sərbəstlik müəyyən estetik prinsiplərə, bədii qanunlara əsaslanır. Bu sərbəstliyi yazıçıların dünyagörüşü, qələmə aldiqları həyat həqiqətinin canlı, dinamik və emosional təsviri tələb edir. Dramaturqlar içtimai ziddiyətləri, mürəkkəb insan xarakterlərini, obrazların daxili-mənəvi dünyasını dərinən açmaq, onların tragik təleyini hərtərəfli göstərmək və əsaslandırmaq üçün məclis və pərdələri sərbəst surətdə daha kiçik vahidlərə parçalayırlar. Bele sərbəstlik pyesdə hadisə və zaman ardıcılığını möhkəmləndirir, bədii məkanı, tragik şəraiti aydın görməyə elverişli imkan yaradır.

Realist facielerde məclis, romantik facielerde isə pərdə ən böyük bölgü vahidi dir. Onlar pyesdəki ümumi fəaliyyətin, dramatik hərəkətin müəyyən bitmiş hissəsidir. Lakin məclislərde (pərdələrde) fəaliyyət hələ təmamlanmış, yalnız sona çatır, qurtarır.

Bu hissələrdə fabula tam halda əhatə olunmur, onu təşkil edən ayrı-ayrı əhvalatların təsviri verilir.

Məclis və pərdələr ümumi fəaliyyət sistemində dramatik hərəkətin, bədii zaman və məkanın dəyişdiyi, təzəleşdiyi hissələrdir. Dramaturq müxtəlif yerlərdə və ayrı-ayrı zaman kəsimlərində baş verən əhvalatları canlı göstərmək, bu əhvalatları vahid bir leytmotiv ətrafında birləşdirmək üçün prosesi müxtəlif hissələrə parçalayır. Lakin bu hissələr bir-birindən təcrid olunmur, əksinə, hadisələr həm məkan, həm də zaman baxımından vahid bir inkişaf xətti ətrafında birləşirlər.

Əlbette, bir məclisin sona çatması, yaxud yeni məclisin başlanması üçün dramatik hərəkətin, bədii zaman və məkanın birlikdə - eyni vaxtda dəyişməsi vacib deyildir. Həm realist, həm də romantik faciələrdə bu kateqoriyalardan birinin dəyişməsi ilə məclis tamamlana bilir. Misal üçün, "Müsibəti-Fəxrəddin" faciəsində faaliyyət və məkan dəyişməsi paralel surətdə baş verir. Bir hərəkətin, yaxud əhvalatın sona çatlığı məqamda məkan da deyisir. Fəaliyyətin yeni mərhəlesi yeni məkanda başlanır. Əger birinci məclis-dəki hadisələr Rüstəm bəyin evində cərəyan edirse, ikinci məclis onun məhv etmək istədiyi Fəxrəddingilin evində, üçüncü məclis yənə Fəxrəddini aradan götürməyə çalışın qüvvələr tərəfdə, dördüncü Fəxrəddingildə, beşinci Rüstəmbəygildə, altıncı Fəxrəddingildə davam edir.

Bundan fərqli olaraq beşməclisi "Bəxtsiz cavan" faciəsində birinci-dördüncü məclisler eyni məkanda - Hacı Səməd ağanın otağında, beşinci məclis başqa məkanda - dustaqxananın merizxanasında cərəyan edir. Beşpərdəli "Şeyda" faciəsində isə pərdələrin hər birində təsvir olunan hadisələr ayrı-ayrı məkanlarda (birinci metbəəye məxsus böyük bir müdürüyyət odasında, ikinci - Şeydanın otağında, üçüncü - güllü, çıçəkli bir bağçada, dördüncü - mezarlıqda, beşinci - dustaqxanada) baş verir. Hərəkətin müəyyən hissəsinin qurtardığı məqamda pərdələr sona çatır.

Mənəvi-əxlaqi və ailə-məisət faciələrində bölgü sadədir. Bu əsərlər-

dən realist üslubda yazılanları təkcə məclislərə, romantik üslubda yazılınlar isə pərdələrə bölünür. Sosial-siyasi faciələrin kompozisiyası isə başqa tip faciələrin kompozisiyasından fərqlənir. Konfliktlik əsasında dayanan ziddiyətlərin inkişafı ilə əlaqədar olaraq, bu tipdən olan faciələrdə mətn əvvəlcə daha böyük hissələrə ayrıılır, sonra isə həmin hissələrin özü qismən kiçik parçalara bölünür. Məsələn, "Nadir şah" ilk növbədə məclislərə, məclislər - pərdələrə, pərdələr isə gəlışlərə bölünür. İkinci, üçüncü və dördüncü məclislərdən sonra onların davamı kim mi xüsusü yarım-məclisler verilir. Bu hissələr möhkəm surətdə bir-birinə bağlanırlar.

Romantik faciədə "məclis" in "pərdə" ilə əvəzlənməsi adı söz dəyişmesi olmayıb, dramaturgiyanın sinkretikleşməsi, teatr sənətinə yaxınlaşması ilə əlaqədardır. "Məclis" anlayışı, yəni sözün ifadə etdiyi estetik məna turumu "perde" sözünün ifadə etdiyi estetik məzmunla tam sinonim deyildir. Bu anlayışlar arasında müəyyən oxşarlıq olsa da onlar bəzi xüsusiyətlərinə görə bir-birindən fərqlənirlər. Əvvələn, pərdə rus və Avropa dramaturgiyasının kompozisiyası üçün səciyyəvi olan şəkil (kartina) bölgüsüne uyğun gəlir; semiotik baxımdan sözün məzmunu teatr, tamaşa, səhnə anlayışları ilə bila vasite bağlıdır. Məclis sözünün isə informativ yükü, semiotik məzmunu yüksəncə mənasında daha yaxındır. Bu fərqli özünü dramatik məndəki başlangıç remarkaların verdiyi informasiyalarda da aydın gösterir. Belə ki, məclislərə aid remarkalarda səhnə, onun quruluşu və tərtibi haqda, demək olar, heç bir məlumat verilmir. Pərdələrə aid remarkalarda isə səhnə barədə xüsusü məlumat olur.

Azərbaycan klassik dramaturgiyasında faciənin fabula və süjeti kimini kompozisiyası da tragik mahiyyətdədir. Bu cəhət özünü en çox pyesin final hissəsində göstərir. Tragiklər hadisə və əhvalatları elə qururlar ki, əsər ölüm və qanla, iztirab və təessüflə, qorxu və təlaşla qurtarır. Əlbette, belə final təsadüfi olmayıb, faciə janrinin poetikası, tragik kompozisiyasının təbiəti, nəhayət, sənətkarın dünyagörüşü və təsvir etdiyi hadisələrə münasibəti

ile bilavasita bağlıdır. Məhz finallar faciənin həqiqi pafosunu teyin edir, həyatın gözəlliyi, insan ömrünün mənası və şirinliyi barədə aydın, nikbin hissələr oyadır.

"Müsibəti-Fəxrəddin", "Dağilan tıfaq" (son variant), "Nadir şah", "Şeyx Sənan", "İblis", "Od gəlini" faciələrində final janın estetik təbiətinə tam uyğundur. Bu əsərlərdə hadisələrin sonu tragik qəhrəmanın bütün varlığını tanır, onun ideallarının həqiqi mahiyyətini açır. Fəxrəddin və Elxanın ölümü, Nəcəf bəyin etirafları, Nadir şah və Şeyx Sənanın iztirabları oxucunu daxilən saflasdırmaqla pyesin ideya-pafosunu daha da nikbin edir.

C.Cabbarlinin "Ulduz", "Ədirmə fəthi", S.S.Axundovun "Laçın yuvası" əsərlərində final özünün yüksək bədii-məntiqi həllini tapa bilmir. Müəlliflərin hadisələrə və obrazlara tendensiyalı münasibəti, bədii konflikti əvvəlcədən düşüntülmüş niyyətə hell etmək istəyi final səhnələrində tragik pafosu zəiflədir. Məsələn, vətəni, torpaqları əlindən alındığı üçün güclü bir iztirab keçirən Əmirəslan ağanın ("Laçın yuvası") estaz vəziyyətinə çatıb özünü öldürmə səhnəsindən sonra onun istinəsi qarşısında Pəricahanın əks cəbhəyə keçməsi hadisələrin ümumi inkişafı ilə əlaqələnmədiyi üçün çox sünə görür. Buna baxmayaqaraq bütövlükde Azərbaycan faciəsinin başqa kompozisiya elementləri kim mi finallar da estetik baxımdan çox təbii, canlı, təsirli təsvir olunur və ümumi tragizmin bədii şərhində çox mühüm əhəmiyyət daşıyırlar.

Bədii əsərdə fabula, süjet və kompozisiya bir-birindən tamamilə ayrılmış, təcrid olunmuş poetika vahidləri deyil. Onların arasında qarşılıqlı əlaqə və nisbet vardır. Azərbaycan klassik faciələrində bu nisbet həmişə gözlənilir. Həm realist, həm də romantik əsərlərin hadisə əsası onların fəaliyyət əsasına uyğun gelir. Belə ki, süjetin inkişafını xarakterlər, onların fəaliyyəti müəyyənləşdirir; eyni zamanlı xarakterlər hadisələrə təkan verir, onların inkişafına təsir göstərir. Buna görə kompozisiyada hadisə və fəaliyyət barabər nisbətdə yerləşdirilir və əsərin forma gözəlliyini tömin edir.

BÖYÜK YAZIÇININ YARADICILIĞINDA MÜƏLLİM OBRAZI

Asif HÜSEYNOV,
Əli Bayramlı şəhərindəki 16 sayılı məktəbin müəllimi.

Ədəbiyyatımızın, maarif və mədəniyyətimizin inkişafında Xalq Yaziçisi M.İbrahimovun misilsiz xidmətləri olmuşdur. Onun coxsahəli içtimai fealiyyətinin müəyyən dövrü bilavasitə maarif və mədəniyyətimizin inkişafı ilə bağlıdır. M.İbrahimov bir çox çıxışlarını və publisist yazılarını cəmiyyətin mədəni seviyəsinin yüksəldilməsində, gencərin elm-lərin əsaslarına yiyələnməsində və dünyagörüşlərinin formallaşmasında müəllimlərin roluna həsr etmişdir. Bu da məraqlıdır ki, biz onun bədii əsərlərində böyük ustalıqla yaradılmış müəllim obrazlarına da rast gəlirik.

M.İbrahimovun "Birinci dərs" hekayəsi mühüm məsəleyə - savadlılığıñ ləğv edilməsinə həsr olunmuşdur. Səmədin valideynləri: "Savadız adamdan kor yaxşıdır" - deyir. Nahəyat, Səməd ağısalı müəllimlər qarşısında eyleşib dərs alır. Buna görə də Səmədin və valideynlərinin sevinci yero-göyə sığırı.

Yaziçinin "Pərvizin hayatı" povesti, "Bağban Rövşən", "Qırmızı qalstuk" və "Murovdagın ətəyində" hekayələrini oxuyarkən tələbkər və mehriban müəllimlərin keçidiyi dərslər, imtahanqabağı şagird həyəcanları, qaynar uşaqların təşkil etdiyi ekskursiya və geceler, habelə ağac ekən, bağ salan, ev heyvanlarına qulluq edən, valideynlərin yaxın köməkçilərinə çevrilen Səfanın, Fəridənin, Pərvizin, Rövşən və Ayazın tutarlı obrazları yaddımıza həkk olunur.

Ədibin "Mehribanın dəftəri", "Fəridə və yoldaşları", eləcə də "Pərvizin hayatı" əsərlərində müəllim sənətkarlığı, müəllim ustalığı məsələlərinə geniş yer verilmişdir. "Mehribanın dəftəri" hekayəsində təsvir edilir ki, Leyla müəllimə birinci ildir ki, müəllimlik fəaliyyətinə başlamışdır. O, şagirdlərə xarici dil öyədir. Lakin müəllimənin həmisə əsəri vəziyyətdə olması şagirdlərin ona yaxınlaşmasına mane olur. Məktəbin direktoru işə qarışır və bunun səbəbələrini araşdır naşa çalışır. Məktəb şagird təşkilatının sadri Güler tanış olmaq üçün uşaqları Leyla müəllimənin evinə aparır. Məlum olur ki, Leyla müəllimənin ev işləri çoxdur, həyat

yoldaşı isə xəstədir. Nəticədə uşaqlar Leyla müəlliməni sevir və ev işlərində ona yaxından kömək edirlər.

"Pərvizin hayatı" povestində təsvir edilen Çimnaz müəllimə isə eksinə, səbirlə, gülərtüz və mehribandır. Buna görə də uşaqlar onu sevirlər. Pərviz deyir: "Cimnaz müəlliminən üzü mənim anamın üzü kimi ağ deyil, gözləri də bir az balaca və girdədir. Ancaq üzündə elə mehriban bir şey vardır ki, onu mənim anama oxşadır".

Cimnaz müəllimə şagirdlərin müştəqil düşüncə və fikir yürütmə qabiliyyətlerinin inkişaf etdirilməsi qayğısına qalır. Bir dəfə Səfa, Fatma və Pərviz arasında bəxt və Allah haqqında mübahisə düşür. Uşaqlar Cimnaz müəlliminən yanına gəlirlər. Müəllimlər birdən-bira məsələni izah etmir. Fikirlərini sübut etməyi uşaqlar özlərinə təklif edir və bunun üçün oləvə suallar da verir. Nahəyat, Cimnaz müəllime iki əkinçi haqqında bir nağıl danışır. Uşaqlar belə bir nəticə çıxarırlar ki, insanlar "bəxtlə" yox, əməkla, zəhmətlə yüksələ bilərlər.

Mirzə İbrahimovun müvəffəqiyətli əsərlərindən biri də "Mədinənin ürəyi" hekayəsidir. Bu hekayədə pozulmaz ahəng üzərində qurulmuş bir müəllim ailəsi təsvir edilir. Hekayədə Yavər müəllim öz müsbət keyfiyyətləri ilə diqqəti cəlb edir. Təmiz qəlbə, yüksək mənəviyyata malik olan bu insan şirin xəyalılar, gözəl arzularla yaşıyır. Yavər müəllim inisiqi həvəskardır. O, insanda həyat eşqini qüvvətləndirmək ona təsir edib ucaldan musiqini sevir. Asuda vaxtlarında radio, qəzet və jurnallar onun həmsəhəbidir. Biz Yavər müəllimin öz peşəsinin ustası olduğunu inanırıq. O, məhəllə uşaqlarının təbiyəsi ilə məşğul olan "Heyət komitəsi"ni təşkil etməkdə arvadı Mədinəyə əhəmiyyəti məsləhətlər verir.

Yüksek vətənpərvərlik və insani hissələr, tapşırılmış işə böyük məsuliyyətlə yanaşmaq, xalq işinə tükənməz məhəbbət, həyatdaçı pis adətlərə nifret, maarif, mədəniyyət uğrunda təmənnasız mübarizə aparmaq M.İbrahimovun təsvir etdiyi müsbət müəllim obrazlarının əsas

keyfiyyətləridir. Bu xüsusiyyətlər müəllifin "Böyük dayaq" və "Pərvana" romanlarında təsvir edilən Qoşatxan, Sahib, Səfəralı və Çerniyayevski surətlərində daha qabarlıq şəkildə nəzərə çarpır.

Qoşatxan rayonda maarif şöbəsinə rəhbərlik edir. O, müəllim əməyinin qədərini bilir və onu yüksək qiymətləndirir. Qoşatxan ondan müəllim tələb edən kolxoz sadri Rüstəm kişiye deyir: "Müəllim istəyən qədrini bilər... Get müəllime şərait yarat, sonra gəl, müəllim istə".

Qoşatxan ağıllı və eqidəli adamdır. O, yaşadığı rayonun içtimai işlərində faal iştirak edir; maskaları Kələntər lələşləri ifşa edir. Rüstəm kişiının etrafında cərəyan edən hadisələri, sədrin şöhrət azarına tutulmasını hamidən tez dərk edir. Qoşatxan müəllim kəndlərin mədəni geriliyinə dözmür, tez-tez uzaq fermalara baş çəkir, buradakı həkimlər, məktəbsiz, kinosuz qalan adamların vəziyyəti üçün narahat olur. O, xalqın elm və mədəni cəhətdən irəliləməsində müəllimlərin konkret vəzifələrini araşdırır, onları bu işdə yaxından iştirak etməye çağırır. Müəllim əməyinin mənasını dərk edən oxucu müəllifin rayon maarif şöbəsinin müdürü Qoşatxan barədə dediyi aşağıdakı sözləri höyeçansız oxumaya bilmir: "Öşlincə baxsan ürəyi onu məktəbə, müəllimliyə çəkirdi. Kiçik sinələrində həyat eşqi və min bir arzu gəzdiron uşaqların qabağında durub dərs demək, əriyib onların geleceyinə qarışmaq onun en yüksək arzusu idi". Nə qədər müqəddəs, nə qədər qibtə edilməli bir arzu!

Müstəqilliyini əldə etmiş Azərbaycan indi başdan-başa savadlılar ölkəsidir. Əlbəttə, yeni elm və müasir mədəniyyət ziyyəsi xalqımızın həyatına ilk dəfə qışğılın şəklinde götürülmüş, sonradan bu qışğılın şəklinə sənəsine və nəhayət, bütün xalqımızın həyatını bürüyən bahar sabahının aydın şəfəqinə çevrilmişdir. Bəs zülmət dünyasında xalqın gözünü maarif ziyyəsi ilə işıqlandırmağa çalışan və bununla da həqiqəti dərk etməkdə onlara yaxından kömək edən ilk maarif məməchidləri kimlər idi? Onları bu böyük xalq işi uğrunda dönməz mübarizəyə ruhlandıran hansı şəbəblər, hansı prinsiplər idi?

Oxucu bu sualların düzgün və aydın cavabını Azərbaycanın Xalq Yaziçisi M.İbrahimovun "Pərvana" romanında tapa bilir. Bu əsərdə ilk maarif fədaileri kim təsvir edilən Sahib, Səfəralı, Çerniyayevski və s. kimi derin möhəbbətlə yaradılmış obrazlarla tanış olurdu.

Sahib müəllim derin biliyi, geniş dünyagörüşə malikdir. O, baş verən içtimai hadisələrə, xalqın gələcəyi ilə bağlı

məsələlərə fəal münasibət göstərir. Sahib müəllim cəhalətə qarşı mübarizəyə müəllim işinin tərkib hissəsi kimi baxır. Özü isə xalq arasında maarif və mədəniyyətin yayılması üçün əlindən gələni edir, xalqın balalarına pulsuz dərs deyir.

Mənəvi zənginliyi, elmi nailiyyətləri özü üçün on qiyməti servət hesab edən Sahib müəllim Nərimanın sualına cavab verərək deyir: "Məndə olan dövlət zəmanəmizdə az-az adamlarda tapılar, oğlum. Elə dövlətim var ki, nə zəlzələ, nə mühərbi, nə talan, nə bahalı onu mənim əlimdənala bilməz... O, nə qızılardır, nə varidatdır ki, bir gündə adamin əlindən çıxısn. O, bılıkdir, elmdir ki, heç bir qüvvə onu cismimdən ayırmaga qadir deyil".

Sahib müəllim kimi Səfəralı müəllim də xalqı cəhalət yuxusundan oyadan ilk maarifçilər nəslinə mənsubdur. Parlaq müəllimlər istedadına, nəcib insanı keyfiyyətlərə malik olan Səfəralı müəllim insanlar arasında ümumi cəhətlər olduğunu görür, dünya xalqlarının, xüsusiilə Avropa xalqlarının qabaqcıl mədəniyyətinə, onların azadlıq sevən insanlarına yüksək hərəmət bəsləyir və dərs dediyi şagirdləri də bu ruhda tərbiye edir. Bunuyla belə o, xalqının oğludur, xalqının qəhrəmanlıq tarixi ilə fəxr edir, "Koroğlu"nu, Vəqifi və Zakiri derin bir övlad möhəbbəti ilə şagirdlərinə sevdirir. Səfəralı müəllim xalqa xidmət etməkdən yüksək borc tanımır. O, tekçə xalqının bu günü üçün deyil, gələcəyi üçün də narahat olur. Səfəralı müəllim tələbələrinə "Gələcək həyatım və arzularım" mövzusunda serbest inşa yazdırmaqla onların əxlaqını, dünyagörüşünü və həyat məqsədlərini müəyyənləşdirməyə çalışır.

Sahib və Səfəralının vətənpərvərlik xüsusiyyətləri bize H.Zərdabi, M.Ə.Sabir, A.Səhhət və bu kimi qabaqcıl Azərbaycan maarif mücahidlərini xatırladır.

"Pərvana" romanında Çerniyayevski obrazı da sadə və səmimi bir insan kimi təsvir edilmişdir. Ən qapalı adamlar belə öz qəlbini ona aqmaqdən çekinmir. Azərbaycan xalqının adət-ənənələrini yaxşı bilən və sevən Çerniyayevski bu xalqın azadlıq sevən ziyanlı oğulları ilə dostluq edir, milli ziyanlılar yetişdirməkde onlara kömək göstərir. Çerniyayevskinin Səfəralı müəllimlə birlikdə Cəlil, Nəriman, Tofiq kimi azadfikirli, yeniruhlu azərbaycanlı gimnaziya tələbələrini Sem'on Sidoroviç Volkov kimi qaraguруhçuların müəllimlərinə müdafiə etməsi onu həqiqi bir ziyanlı və bir insan kimi oxucun nəzərində yüksəldir.

ÖMRÜN KAMİLLİK ÇAĞINDA...



Azərbaycanın ucqar dağ kəndlərindən birində - Qaraqarada (Yardımlı rayonu) dünyaya göz açdı. İkinci dünya müharibəsinin başlandığı il idi. Atasının üzünü seçə, səsini fərqləndirə bilmədi - Babaqulu cəbhəyə göndərildi. Körpə şən səsə, fərəhli oxşamlara həsrət qaldı. Qeyretli Qızıbs ana təkcə oğlu Bəybalańın deyil, kənd bağçasına verilən onlara körpənin qayığını çəkməli oludur.

Yaman günün ömrü az olarmış; atası müharibədən sağ-salamat qayıtdı, 1949-cu ildə balaca Bəybala birinci sinfə getdi. Təhsilini Çayüzü kəndində, Yardımlıda M.F.Axundov adına məktəbdə davam etdirdi. Bu sonuncu məktəbdə oxuyarkən sonralar elmlər doktor, professor olan Kamil Əliyev onun on sevimli müəllimi oldu. Hemisə riyaziyyata meyl edən Bəybalań Kamil müəllimin obrazlı danışığı özüne çəkdi. Bədii mötnərləri, xüsusən, şerləri Kamil müəllimin ustalıqla cətdirməsi bu həssas şagirdi necə valeh etdişə bir də onda ayıldı ki, riyaziyyatdan xeyli soyumuşdur. "Əslində Kamil müəllimin sırlı-səhri səsi məni özgə bir aləmə apardı. Hər şeyi unudardım, nimdəş paltarımı da, soyuqdan donan ayaqlarımı da... Nağıllar aləmində yaşayardım Kamil müəllinin dərsində..." (Bəybala müəllimin çapçı hazırladığı "Müəllim ömrü" kitabından).

Təhsilini Bakıdakı 72 sayılı məktəbdə davam etdirən Bəybala dədəbiyyata maraq hissini yenidən müəllimi Aliye Haqverdiyeva daha da gücləndirdi. Təsadüfi deyildir ki, API-nin ibtidai təhsil pedaqogikası və metodikası fakültəsinin bitirənə də, cəmi bir ildən sonra uğurla imtahan verərək həmin institutun Azərbaycan dili və dədəbiyyat fakültəsinə daxil oldu. Sevdiyi fənni 23 il Bakı şəhərindəki 36 sayılı məktəbdə tədris etdi. Bacarıqlı müəllim kimi tanındı, Bakı Müəllimləri Təkmilləşdirmə İnstitutuna işə davet edildi. Azərbaycan dili və dədəbiyyat kabinetində metodist kimi işə başlayan Bəybala müəllim iki ildən sonra həmin kabinetin müdürü teyin edildi. Kabinetdə çalışdığı ilk gündən tutduğu vəzifənin mesuliyyəti olduğunu hiss etdi. Hiss etdi ki, Bakı şəhərində çalışan yüzlər müəllim elmi-metodik yenilikləri mehz bu kabinet vasitəsi ilə öyrənməyə can atır. Respublikanın tanınmış metodist alimlərini, filoloqları, dərslik müəlliflərini mühabirəçi kimi instituta cəlb edir. Az keçmir ki, orta məktəb müəllimləri etibarlı, mötəber metodik mərkəzin, mənbeyin yarandığına əmin olurlar. Azərbaycan dili və dədəbiyyat kabinetinə onların gedəcək yeri olub, sərbəst fikir mübadiləsi üçün elmi ocağa əvvəl. "Uzun illər orta məktəbdə iş ediyimdən müəllimlərin dərd-sərəni yaxşı bilirdim. Bilirdim ki, məktəbə gələn əsərənən müəllimi narahat edən, düşündürən problemlər az maraqlandırır. Onu da bilirdim ki, bu əsərənən müəllimlərin arasında sənimi münasibətin yaranması müşkül idir. Əgər belədirse, işgūzar mühitin yaranacağına ümidi bəsləmək olunardı. Elə bir mühitin, ab-havanın yaranmasına çalışırdım ki, müəllimlər bu kabinetdə arzularını, düşüncələrini sərbəst şəkildə dileyərlər, qarşılıqlı problemlərdən danışınlar və ağlataban fikir eşitsinlər" ("Müəllim ömrü" kitabından).

Klassik dədəbiyyatımızın müraciətələrini, bununla bağlı təlim prosesində ciddi çətinliklərin yarandığını yaxşı bildiyindən xüsusi program hazırlanır. Mərhum dədəbiyyatşunas Məmmədəli Əsgərovu programla tanış edir. M.Əsgərov mövzuların yalnız bir qismını tədris edəcəyini bildirir. Programda nəzerət tutulan digər mövzuların tədris etmək üçün tanınmış əruz bilicisi mərhum Əkrəm Cəfər instituta davət edilir.

Tanınmış metodist alimlərdən mərhum Ağadadaş Babayev, professor Səmistan Mikayılov, professor Rəfiqə Mustafayeva kabinetdə ardıcıl mühabirə oxuyan müəllimlər olurlar.

Mərhum Əziz Əsfendizadəyə müəllimlərlə müntəzəm ünsiyyətdə olmaq imkanı yaradılır.

Professor Başir Əhmədovun instituta cəlb edilməsi kabinetdə ciddi diskussiya, qızığ elmi mübahisə yaranmasına güclü təsir edir.

Bəlo bir qaynar mühitin, yaradıcılıq ovqatının yaranmasına nail olan Bəybala müəllim ister filologiya, isterse də metodika sahəsində dərin biliyi, hərtərəflə məlumatla malik olmağın zəruriliyini öz-özlüyündə bir daha etraf edir: "Qəribə vəziyyət yaranmışdır, ister iş yerində - kabinetdə olarken, isterse də məktəbləri gəzərkən müəllimlər

mənə onlarda sual verir və ağlataban cavab gözləyirdilər. Bu suallar müxtəlif məzmun da olurdu. Dədəbiyyat tarixindən suallar verildiyi kimi, dədəbiyyat nəzəriyyəsinin, metodikanın ən müxtəlif problemləri barədə də soruşur və guman edirdilər ki, bütün bu məsələləri mən bilməm. Kabinetə işə dəvət edildən bircə həftə sonra anladım ki, mən bütün bu məsələlər barədə bilməyə borcluyam..." ("Müəllim ömrü"ndən).

Ev telefonu şəhərdə çalışıan dil-dədəbiyyat müəllimlərinin, demək olar ki, hamisina verilib. Gecədən xeyli keçmiş zəng edən, səsindən əsəbilik, gərginlik duyulan gənc müəllim bu gün həmkarları ilə bir cümlənin sintaktik təhlili ilə bağlı mübahisə etdiyi ni bildirir, yardımçı olmayı, həqiqəti aşkarla çıxarmaqdə köməkçiye çevriləməyi xahiş edir; "Kabinetə işə düzələndən az sonra onu da hiss etdim ki, dilçiliyin bütün sahələri ilə bağlı elmi dədəbiyyati yenidən, həm də əməlli-başlı mütləcə etməliyəm. Mənə müraciət edən müəllimlər bircə məsələ maraqlandırırdı: ağlataban, elmi, mənqıqli cavab!" ("Müəllim ömrü"ndən).

Onun işində bir maraqlı cəhət də var idi: mühabirəçi ilə müəllimlərin arasında tez-tez baş verən elmi mübahisələrə münasibət bildirməli idi; nöticə çıxarılmasında son söz deməli, necə deyərlər, münsif oymalı idi. Bu işə hərtərəflə mütləcə, dərin bilik, tədqiqatçılıq bacarığı teləb edirdi.

Gecən-gündüze qatır, yorulmadan öz üzərində çalışır, müəllimlərin etibarlı köməkçisi olur. Bu gün "Bəybala müəllim orta məktəb müəllimlərinin arasında Əziz Əsfendizadə nüfuzunu qazana bilmişdir" (*Akif Məmmədov*).

Müəllimlərlə şifahi ünsiyyətlə kifayətlənmir; ele 80-ci illerdən pedaqoji mətbuatda ardıcıl çıxış etməyə başlayır. Çap etdiridi yazilar mövzuca qruplaşdırmaq çətinidir, çünkü ədəbiyyat təliminin elə sahəsi, olmamışdır ki, münasibət bildirməsin. "Azərbaycan müəllimi" qəzeti ndə, "Azərbaycan dili və ədəbiyyatı tədrisi", "Azərbaycan məktəbi" jurnallarında bədii əsərlərin öyrənilməsi yollarından danışan məqalələri ("Sözə, obrazlı təfəkkürə məhəbbət", "Ədəbi təhsilə diqqət", "Ədəbi təhsilin keyfiyyəti naminə", "Şəm əgər yanırsa, yaşayır dərnək", "Aşıq Ələsgərin "Ay yağar qar, qar" təcnisinin tədrisi", "Əhməd Cavadın həyat və yaradıcılığının tədrisi" və s.) müəllimlərə metodik kömək baxımdan diqqəti çəkir.

Dinlediyi çoxlu sayı dərslərdən bir çoxu barədə məqalələr ("Açıq dərsin möziyyətləri", "Dərsin dəyəri", "Dərs müəllimin əsəridir", "Dərs - 45 dəqiqəlik ələm" və s.) çap etdirir, maraqlı iş əsərləri, qabaqcıl təcrübə ilə oxucuları - müəllimləri tanış edir.

Metodikanın müxtəlif problemlərinə həsi edilən məqalələri ("Bədii mədəniyyətimizə maraqlı", "Mənəvi sərvətimiz layiqince öyrədilməlidir", "Klassik irsə münasibətə" və s.) tekcə orta məktəb müəllimlərinin yox, metodist alimlərin de ciddi maraqlına səbəb olur.

Çap etdiridi metodik vəsaitlərdə ("Məktəb islahatı: Azərbaycan dili təliminin vəziyyəti və onun təkmilləşdirilməsi yolları", "Əruz vəznində yazılmış əsərlərin tədrisi haqqında", "Sınıfdən xərçoxunun təskili və şagirdlərin ədəbi biliklərinin derinləşməsi - onun təsiri", "Azərbaycan dili" dərsliklərdəki qrammatik tərif və qaydaların məhiyyətinə dair" və s.) günün ən vacib elni-metodik problemlərinə diqqəti çəkir.

Tədqiqatçı kimi fealiyyətdə önemli yer tutan program və dərsliklərlə bağlı araşdırımları onun nüfuzunu daşıda aratır. Hazırda orta təkmilləşdirilməsi yolları istifadə olunan programların hazırlanmasında böyük zəhmet çəkir. VIII sinif üçün tərtib etdiyi (dosent S. Hüseynoğlu ilə birlikdə) program məktəb təcrübəsində özünü doğrulur. Həmin sinif üçün S. Hüseynoğlu ile hazırladığı "Ədəbiyyat" dərsliyi orijinallığı ilə seçilir, müəllimlərin və şagirdlərin böyük rəğbatini qazanır.

Bəybala müəllimlərin 60 illik yubileyi ilə əlaqədar iş yoldaşlarının, dost-tanışlarının ürək sözləri yazılmış xatirə dəftərindən bir neçə mühəhizəni oxuculara çatdırırıq.

"Bəybala müəllim institutumuzun hörməti və işgūzar müəllimlərindəndir. O, kabinetin işi ilə məhdudlaşdır, institutun bütün işlərində faal iştirak edir" (*M.Seyidov, institutun direktor müavini*).

"Bəybala müəllim bizim - orta məktəbdə çalışan müəllimlərin yaxın məsələhəci və hamisidir. Onun elmi-metodik köməyinə həmişə ehtiyacınız var" (*Aliye Təhmasib, 132 sayılı məktəbin direktoru*).

"Doğru deyirlər ki, Bəybala müəllim yumorlu sevir, zarafatından qalmır. Lakin bu zarafatçı adam öz işinə son dərəcə ciddi yanaşan, məsuliyyəti münasibət bəsləyen bir adamdır. Bu onun xarakterinin bütövliyünün səbəb olmuşdur. Mənim onunla dostluq etməyimin bir, bəlkə də birinci səbəbi onun xarakterə bütöv və ciddi adam olmasına" (*S. Hüseynoğlu, APU-nun dosenti*).

Bəybala müəllim ömrünün kamillik çağını yaşıyır. İnsanlara xeyirxah niyyətə xidmətdə keçən ömrün kamillik dövrünün də uzun və səmərəli olmasını arzulayıq.

Vaqif ALKƏRƏMOV.



SUALLARA CAVAB

Sual. “Onun əleyhinə çox danışırılar” cümləsindəki “əleyhinə” sözünün tərkib hissələri hansılardır?

A.Xəlilova, Bakı şəhəri.

Cavab. “Əleyhinə” sözü qoşmadır və müasir dil baxımından bu sözü, eləcə də digər köməkçi nitq hissələrini tərkib hissələrinə (kök və şəkilçiyə) ayırmak münasib deyil. Məlumdur ki, qoşmalar tədricən əsas nitq hissələrindən yaranır və bu yaranma prosesi müxtəlif qoşmalarda müxtəlif mərhələdədir. “Əleyhinə” sözünün mənsubiyyətə görə dəyişməsi (əleyhimə, əleyhimizə, əleyhinizə) göstərir ki, bu söz də qoşma kimi tam formalaşmayıb, daha doğrusu, onda əsas nitq hissələrinə məxsus bəzi əlamətlər qalıb. “Haqqında” (haqqımızda, haqqımızda) “barəsində” (barəmizdə, barənizdə, barəmdə) qoşmaları da belədir. Maraqlıdır ki, hər üç qoşmanın müxtəlif şəxslər üzrə mənsubiyyətə görə dəyişdirmək mümkün olduğu halda, “əleyhinə” sözü təkcə yönük, “barəsində” və “haqqında” qoşmaları isə yerlik halda işlənir.

Göründüyü kimi, hər üç qoşmada mənsubiyyət və hal şəkilçiləri aydın seçilsə də, kökləri (əleyh, barə, haqq) müasir dilimizdə işlənmir (“haqq” sözü bir qədər fərqli semantikada işlədir). Deməli, lazırmı gəlsə, bu sözləri tərkib hissələrinə yalnız etimoloji cəhətdən ayırmak mümkündür. Məsələn, “əleyhinə” qoşmasının etimoloji kökü ərəb dilində “onun üzərinə”, “onun ziddinə” mənasında işlənən “əley” sözüdür (“Ərəb və fars sözləri lüğəti”, 1967, səh. 182). Dilimizdə həmin kökdən olan “əleyhdar” sözü də işlənir. “Barəsində” qoşmasının etimoloji kökü isə fars mənşəli “barə” (haqqında, xüsusunda) sözüdür.

Sual. “Onlar bu barədə bir-birinə heç nə demədilər” cümləsindəki “bir-birinə” sözü hansı nitq hissəsidir?

S.Əhmədova, Bakı şəhəri.

Cavab. “Bir-birinə” sözü əvəzlikdir. Lakin orta və ali məktəb dərsliklərində haqqında bəhs edilən əvəzliklərdən müəyyən qədər fərqlənir. Əvvəlcə, bu sözü əvəzlik kimi xarakterizə edən ümumi cəhətlər haqqında:

a) “Bir-birinə” sözü ismi əvəz edir. Məsələn, “Yoldaşlar bir-birinə inanmadılar” cümləsində “yoldaşlar” sözünü əvəz etmişdir.

b) Hər hansı bir əşyani adlandırmır, onu ümumi şəkildə ifadə edir. Bu xüsusiyət bütün əvəzliklərdə var. Məsələn, “o” haqqında danışılan bütün şəxsi və əşyaları, “nə isə” məlum olmayan əşyaları və s. ümumi şəkildə ifadə edir.

c) Bu əvəzlik əvəz etdiyi isimdən asılı olaraq həm kim? həm nə? həm də hara? suallarına cavab verir. Məsələn: “İndi hamı bir-birinə (kimə?) yardım etməlidir”, “Bu iki hekayə bir-birinə (nəyə?) çox yaxındır”, “Bu iki kənd bir-birinə (haraya?) çox uzaqdır”.

d) Misallardan göründüyü kimi, “bir-birinə” sözü ismi əvəz etdiyi üçün ismin suallarına cavab verir, isim kimi hallanır (bir-birinin, bir-birinə

və s.) və qoşmalarla işlənir (bir-biri ilə, bir-biri üçün).

Digər qoşmalardan fərqli cəhətləri isə aşağıdakılardır:

a) İsmi əvəz etsə də, adlıq halda işlənə bilmir, yəni “bir-biri” sözü ayrıraqda yox, ancaq hal şəkilçiləri və qoşmalarla işlənir. Bəzi qrammatik anlayışlarda da bunu oxşar vəziyyəti müşahidə etmək olur. Məsələn, feli sıfətlərdən biri -**diq**⁴ üzərinə mənsubiyyət şəkilçiləri artırmaqla (yazdığım, gördüğüm), qayıdış əvəzliyi mənsubiyyət şəkilçiləri ilə (özü, özün və s.) işlənir.

b) Bəzi əvəzliklərin konkret olaraq hansı suala cavab verdiyi aydındır. Deyək ki, **mən**, **sən**, **biz**, **siz**, **kimsə**, **heç kim**, **hər kim** və s. həmişə kim? sualına, **nə isə**, **heç nə** həmişə **nə?** sualına, **elə**, **belə**, **həmin**, **bütün** əvəzlikləri isə **hansı?** sualına cavab verir. “Bir-birinə” əvəzliyi isə, yuxarıda qeyd etdiyimiz kimi, yerindən asılı olaraq ismin hər üç sualına cavab verə bilir. Bu, həmin əvəzliyin hansı mənalı isimlərin qarşılıqlı mənəsibətini ifadə etməsindən asildir. Belə ki, insan bildirən isimləri əvəz edən **kim?** (müxtəlif hallarda), cansız əşya, heyvan və bitki bildirən isimlərdə **nə?**, yer bildirən isimlərdə isə **hara?** sualına cavab verir.

c) İşlənmə yerindən asılı olaraq ya iki, ya da çoxlu əşyannın qarşılıqlı mənəsibətini ifadə edir: “Sənübər və Afət bir-biri ilə dost idilər” (iki şəxsin mənəsibəti); “Meşədəki ağaclar bir-birinə çox yaxın bitmişdi” (çoxlu əşyanın qarşılıqlı mənəsibəti).

Bizə, bu əvəzliyi yuxarıda deyilənləri nəzərə alıb **qarşılaşdırma əvəzliyi** adı ilə dərsliklərə salmaq olar.

Sual. “Müzakirə olun”(maq), “istifadə olun”(maq), “əməl olun”(maq) felləri hansı qrammatik məna növündədir?

S.Əhmədova, Bakı şəhəri.

Cavab. Bu sualın yaranması, bizə, ki mənbə ilə bağlıdır. VI siniflər üçün “Azərbaycan dili” dərsliyinin 30-cu səhifəsində “istifadə olundu” feli şəxssiz növə misal göstirilmişdir. TQDK-nin “Azərbaycan dili” test bankında isə belə bir test təqdim olunur:

“187. Xəbəri şəxssiz fellə ifadə olunmuş cümləni göstərin.

A) Qapı taybatay açıldı. B) Adıl tarda yaxşı çalırdı. C) Qanunlara niyə əməl olunmur? D) Düşmən geri çekildi. E) Əmanət öz sahibinə qaytarıldı”. (“Azərbaycan dili” test bankı, 1 hissə, səh. 64).

Görmək çotin deyil ki, test tərtibçiləri düzgün cavab kimi C bəndini götürmiş, “əməl olunmur” felini şəxssiz növ hesab etmişlər. Bizə, hər iki mənbədəki fikir yanlışdır. Adını çəkdiyimiz dərsliyin elə özündəcə çox aydın şəkildə yazılır: “...şəxssiz növ fellər isə yalnız -**il** şəkilçisinin köməyi ilə (tapşırıqla əməl edildi) düzələr (səh. 31). Sizin sualda göstərdiyiniz hər üç feldə subyekt məlum deyil (həm möchul, həm də şəxssiz fellərde belədir). “İstifadə olun” maq və “əməl olun” maq fellərinin işləndiyi cümlələrdə mübtəda olmur (Bu, şəxssiz növün xüsusiyətidir), “müzakirə olun” maq feli işlənən cümlədə isə mübtədanın olması mümkündür. **“Qanun layihəsi müzakirə olundu”** (bu isə möchul növün eləmətlərindən). Lakin sadalanan cəhətlər həmin felləri nə möchul, nə də şəxssiz növə aid etməyə əsas vermir. Çünkü hər üç sözdə növ şəkilçilərini ayırmak mümkün deyil: -**in**⁴ şəkilçisini ayırdıqdan sonra yerde qalan hissələr (“müzakirə ol”, “istifadə ol”, “əməl ol”) müstəqil işlənir. Əger növ şəkilçisini ayırmak mümkün deyilsə, belə felləri, şübhəsiz, məlum növə aid etmək lazımdır. Ümumiyy-

yətlə, növ şəkilçiləri olmayan bütün fellər subyekt – iş münasibətinə bax-
mayaraq, məlum növdədir. Çünkü qrammatik növləri müyyənəşdirərkən
subyekt – iş münasibətindən daha çox, sözün morfoloji tərkibinə (şəkilçi-
nin ayrılmazı, növün təsirli və təsirsiz feldə düzəlməsi) fikir vermək lazı-
dır. Əgər subyekt – iş münasibətini əsas götürsək, əslində məlum növdə
olan aşağıdakı felləri başqa növlərə aid etməliyik: Gün **çıxdı** – qayıdış nö-
və oxşayır, gün həm subyekt, həm də obyektidir. “Süd **dağıldı**” – məchul
növə oxşayır, südün kim tərəfindən dağıldığı (subyekt) məlum deyil. “Uşaq
dilləndi” – qayıdış növdə olduğu kimi, subyekt (uşaq) həm də obyektidir.
“Qoşun hissələri **birləşdi**” – qarşılıq növdə olduğu kimi subyektlər (qoşun
hissələri) hərəkəti qarşı-qarşıya icra edir.

“Uşaqlar **gəldilər**” – hərəkət birgə icra olunur (birgəlik növdə ol-
duğu kimi). **Ayıldı, bayıldı** kimi fellərdə isə qayıdış növ mənası var. La-
kin göründüyü kimi, subyekt – iş (hərəkət) münasibətində asılı olmayıaraq,
növ şəkilçiləri işlənmədiyindən **çıxdı, dağıldı, dilləndi, birləşdi, gəl-
di, gəldilər, ayıldı, bayıldı** və s. bu kimi fellər məlum növ hesab edi-
lir. Sualda göstərilən fellər də belədir, qeyd etdiyimiz səbəblərdən onlar da
məlum növdədir.

Sual. “Mən çoxdan belə qərara gəlmışəm” cümləsini üzvlə-
rinə görə neçə təhlil etmək olar?

S.İmanov, Saatlı rayonu.

Cavab. “Qərara gəlmışəm” – feli xəbər, “mən” – əvəzliklə ifadə
olunan mübtədə, “çoxdan” – zərfə ifadə olunan zaman zərflisi, “belə” isə
işarə əvəzliyi ilə ifadə olunan təyindir. Cünlədə nisbətən “dolaşlılıq” ya-
radan “belə” sözünün feli xəbərə aid olsa da, tərzi-hərəkət zərflisi yox, tə-
yin kimi işlənməsidir. Nəzərə almaq lazımdır ki, həmin söz frazeoloji fellə
ifadə olunan xəberinancaq birinci tərəfinə (“qərara”) aiddir, onun necəliyi-
nə işarə edir. Təbii ki, bu da “qərara aldım” frazeoloji birləşməsinin tərəf-
ləri arasında sabitləşmənin tam başa çatması ilə bağlıdır. Aşağıdakı
cümələlərdə də bu hali müşahidə etmək olur: 1) Məlik axırdı **bu** qərara gəl-
di ki, ora adam göndərsin; 2) Uşaqlar bu işə **ciddi** həvəs göstərmədilər;
3) Hökmədar **dərin** xəyalə getmişdi. Cümələlərdəki “bu”, “ciddi” və “dərin”
sözləri feli xəbərlərin birinci tərəflərinə aid olan təyinlərdir.

Xəbəri **başa düşmək, qulaq asmaq, əldən düşmək** kimi tərəf-
ləri tam sabitləşən frazeoloji fellərlə ifadə olunan cümələlərdə bu hal
mümkün deyil. Məsələn: “Mən çoxdan belə başa düşmüşəm” tipli cüməl-
lərdə “belə” sözü tərzi-hərəkət zərfliyidir.

Sual. “Qızlar pencər yiğmaqdan qayıdırıdlar” cümləsində-
ki “pencər yiğmaqdən” birləşməsi hansı cümlə üzvüdür?

H.Əliyeva, Goyçay rayonu.

Cavab. “Pencər yiğmaqdən” birləşməsi yer zərfliyidir. Cümələdə hə-
min birləşmənin qızların qayıtdığı yeri bildirməsi çox aydın hiss olunur və
“nədən?” yox, “haradan?” sualına cavab verir. İsləndiyi halı dəyişmədən bu
birləşmənin obyek mənasını gücləndirməklə onu tamamlıq yerində işlət-
mək olar. Məsələn: “Odun getirmək **pencər yiğmaqdən** çotındır”; “Qız-
lar **pencər yiğmaqdən** zövq alırdılar” və s.

Akif MƏMMƏDOV,
pedaqoji elmlər namizədi.



İFADƏ MƏTNLƏRİ

Hazırda istifadə olunan ifadə mətnləri məcmuəsinin
tekmilləşdirilməyə ehtiyacı vardır. Respublika Təhsil
Problemləri İnstitutunun eməkdaşı, pedaqoji elmlər namizədi
Çimnaz ƏLİYYEVA müəllimlərin ehtiyacını nəzərə alaraq
yeni ifadə mətnləri hazırlamışdır. Jurnalımızın bu sayından
başlayaraq həmin mətnləri dərc edirik.

V SINIF DƏRDİM BAŞQA DƏRDDİR

Bir gün dəmirlə qızılı dəmirçi dükanında zindanın üstünə qoyub
döyürdülər. Qızıl gördü ki, dəmir döyüldükə fəryad edir, haray qoparır. Axır-
da dözməyib qonşusuna deyir:

- Ay dəmir, niyə haray salmışan? Mən qiymətdə səndən bahalı olsam da,
səsimi çıxartmırıam. Amma sənin səsin dünyani başına alıb. İkimizi də eyni zin-
danın üstündə eyni çəkicələ döymürlər məgər?

Dəmir dərindən bir ah çəkib yanıqlı-yanıqlı dilləndi:

- Eh, ay qonşu, məsələ qiymətdə olsayıd, dərdim nə idi ki. Məni bağırdan
ayrı səbəbdi. Bilirsənmi, ay qızıl, sən qızılsan, səni döyən dəmirdi, özgəsidi. Amma mən bədbəxt dəmiri döyen özümükdür, dəmirdi. Özümükü döyür
məni, özümükü.

(Şifahi xalq ədəbiyyatından. 93 söz)

SƏNƏ DƏ QALMAZ

Bir şahın gözəl bir bağı vardı. Bu bağıda bir hacileylik quşu uzun illər
özünə yuva qurub bala çıxarırdı.

Bir gün bağban gördü ki, bir ilan ağaca dırmaşır. O, hacileyleyi qəfildən
sancıdı. Bağban bu xəbəri şaha çatdırıda hökmər köksünü ötürüb dedi:

- Hacileyleyin bu hayfi ilanda qalmaz.

Bir gün bağban ilanı öldürdü. Şah bağbanı yanına çağırıb dedi:

- İlani öldürməkdə yaxşı etmisen. Amma ilanın da hayfi səndə qalmaz...

Günlərin bir günü şah bağbanın elindən hirsənib qəzəbləndi. Onun boy-
nunun vurulmasını əmr etdi. Cəllad hökmü yerinə yetirmək istəyəndə bağban
söz demək üçün izn istədi. Şah icazə verdi. Bağban baş endirib:

- Hökmədar sağ olsun, - dedi, - ilan hacileyleyi çalanda, "Hayif ilanda qal-
maz", - dediniz. İlani mən öldürdüm. Yenə dediniz ki, bu hayif səndə qalmaz.
İndi budur, özünüz mənim boynumun vurulmasını əmr edirsiniz...

Bağbanın nə demək istədiyini başa düşən şah güldü, onu azad etdi.

Bələliklə, müdrik bağban öz ağı ilə padşahnın qəzəbindən azad oldu.

(Şifahi xalq ədəbiyyatından. 147 söz)

BU NECƏ DİNDİR...

Elmi, qəhrəmanlığı, yüksək əxlaqi və islama sevgisi ilə bütün müsəlman-
ların sevimli həzrəti Əli bir döyüsdən qayıdanda bürünçeyini itirir. Bir
müddətdən sonra bürünçeyini bir əcnəbinin əynində görür. Gedib vəziyyəti qa-
ziya danışır və bürünçeyi əcnəbidən geri almasını xahiş edir. Qazi həmin kişini

yanına dəvət edir və məsələni ona bildirir. Sonra isə imamdan soruşur:

- Bürüncüyin sənin olduğunu sübut edə bilərsənmi?

Həzrəti Əli deyir:

- Bürüncü mənimdir, amma sübutum yoxdur.

Qazi eyni sualla əcnəbiyə müraciət edir. Əcnəbi də deyir:

- Bürüncü mənimdir.

Həzrəti Əlinin sübutu olmadığı üçün qazi işi əcnəbinin xeyrinə həll edir. Bürüncüyi də götürüb evə gələn əcnəbi fikirləşir: "Heç kəs həzrəti Əlinin sözünə şübhə etmir, ancaq qazi işi mənim xeyrimə həll etdi". O, həzrəti Əlinin yanına gedir.

- Ya Əli, bu bürüncü sənindir. Döyüsdən qayıdanda atm tərkindən düşdü, mən də götürdüm. Ancaq qazının qərarı məni təəccübləndirdi. Bu necə ədalətdir, necə dindir ki, bir əcnəbinin haqqını Sizin haqlı iddianızdan üstün tutur. Mən sizin dini qəbul edirəm.

Həzrəti Əli bürüncüyi ona halal edir.

(Hədislərdən, 154 söz)

VI SINIF ANA-BALA MƏHƏBBƏTİ

Şah Abbas ölkəni gəzməyi çox sevirdi. Bir dəfə yenə ölkəni gəzmək fikrinə düşür. Onun faytonuna dörd yaxşı at qoşular.

Şahın dəstəsi xeyli yol gedir. Gəlib bir dağ çayının sahilinə çatırlar. Körpü olmadığı üçün çaydan keçməli olurlar.

Atlar çayın ortasına qədər gəlir və dayanırlar. Faytoncu nə qədər edirsə, atlar getmir.

Bu vaxt onlara bir araba yaxınlaşır. Arabaya iki arıq at qoşular. Qoca arabacı arabanı sürüb çaydan keçir.

Şah təəccübənir və əmr edir ki, arabanı saxlasınlar. Arabaçını şahın yanına gətirirlər. Şah Abbas ondan soruşur:

- Qoca, mənim faytonum yüngül, atlarım isə ölkənin ən yaxşı atlarıdır. Onları mənən Türkiyədən, Əfqanistandan göndəriblər. Necə olur ki, sənin arıq atların çayı keçir, mənim atlarım isə keçə bilmir?

Qoca cavab verir:

- Şah sağ olsun, Sizin atlarım hər biri bir ölkədən gəlib. Onlar bir-birinə yaddırlar. Ona görə də faytonu çəkmək istəmirlər. Mənim atlarım isə ana-baladırlar. Ana balasına, bala da anasına kömək edir, biri-birinə əziyyət vermək istəmirlər. Mənim arabamı ana-balə məhəbbəti çekir.

(Sifahi xalq ədəbiyyatından, 157 söz)

O ADIN QARŞISINDA BİR QUL TƏK...

Səhər tezdən idi. Xoruzlar banlayırdı. Məscidin minarəsindən azan səsi eşidildi. Ana arıq oyannmışdı. O, təndirə çörək yapırdı. Ağbirçəkli ana bu çörəkləri əziz və mehriban oğlu üçün bişirirdi. Oğlu Cəfər oxumaq arzusunda idi. Ana oğlunu bu arzusuna çatdırmağa söz vermişdi. Bu çörəklərin pulu ilə uşaq məktəbə gedəcək, təhsil alacaqdı. Ana öz oğlunu bilikli, xoşbəxt etmək istəyirdi. Oğlu isə ailəsinə, anasına kömək etməyi arzulayırdı.

Balaca Cəfər oyaniş anasının yanına gəldi.

- Ana, çörək bişirmək ağır işdir?! Yorulursa, bişirmə.

- Çörək bişirmək asandır, oğlum. Çörəkçilik xeyirli işdir, bərkətli peşədir. Qoy o, sənə kömək etsin. Oxuyarsan, sonra da işlərsən özün üçün.

- Yox, mən sənin üçün işleyecəyəm, ana, hamımız üçün işleyecəyəm!

Cəfər anasının bişirdiyi çörəklərə baxdı və dedi:

- Ana, sənin çörəklərin yarışığılı deyil, ancaq çox dadlıdır. Niyə belədir?

- Çünkü mən o işi həvəslə, qeyrətlə görürəm. Adam gərək zəhmətinə mə-

nasız işə sərf etməsin, bala.

Oğlan anasının əllərini öpdü və sonra onun qıçlarını qucaqladı:

- Ana, anal! Sən nə yaxışsan! Mən... mən... sənə qul olacağam, ana! Hamının xidmətçisi olacağam.

Bu uşaq böyük Azərbaycan şairi, yazarı və dramaturqu Cəfər Cabbarlı idi.

(S.Dağlıdan, 171 söz)

VII SINIF EHTİYATLI OL

Deyilənlərə görə, Göycə mahalında Rəhim adlı bir aşiq varmış. O həm aşiq, həm də müdrik el ağsaqqalı imiş. Aşiq Rəhimin oğlu qonşu obada yaşayırmiş.

Bir gün oğlu atanın yanına gəlir. Xoş-beşdən sonra ağsaqqal oğlundan soruşur:

- Oğul, de görüm, qonşuların nə təhər adamlardı? Od-oçaq qonşusu olmaq olar, ya yox?

Oğlu cavab verir ki, ay dədə, üç qonşum var, üçü də canlara dəyəsi adamlardır. Birinə bir az pul lazım idи, mən də verdim, dua eləyə-eləyə getdi.

Qonşumun biri də xahiş elədi ki, atını ver, qonşu obaya dəyim qayıdım. Onun da sözünü yerə salmadım.

Bir qonşum da gəlib ki, yer.mizin arasındaki daşı bir azca sənin yerinə tərəf tərpədək. Mənim torpağım darısqallıq edir. Ona dedim ki, indi vaxtı deyil. Torpağın işinə yazda baxarıq.

Dünyagörüşə ata cavab verir ki, oğul, borca gələnə deməliyin həmişə gel get. Çünkü əl tutmaq mərd işidir.

At istəyənə deməliyin ki, öz atın kimi apar-götir. O ki qaldı daşın yerini dəyişmək istəyən qonşuna... Gərək ona deyəyin ki, səninkı səndə, mənimki məndə. O, xain adamdır. Çünkü qonşu torpağına göz dikmək namərdlikdir. Bu adamla ehtiyatlı ol.

(Sifahi xalq ədəbiyyatından, 178 söz)

DÜŞMƏNİN MƏRDLİYİ

Hüseyin ağanın evində ziyafət idi. İsrafil ağa da orada idi. Ziyafətin sonunda o, ev yiyeşinə dedi:

- Gəlsənə, bir eşiye çıraq, havamızı dəyişək!

- Yaxşı olar, - deyə ev yiyeşisi razılaşdı.

İsrafil ağa kürkünü çıymınə saldı, onlar bayırda çıxdılar. Lopa-lopa qar yağır. Şaxta-boran bir az da şiddetlənmişdi. Soyuq adamin iliyinə işləyirdi. Çovğun qarın İsrafil ağanın üzünə çırıldı. Ağa üşüdü, kürkünə daha bərk büründü. Anma o, çəpərin o üzündə tüsənginin soyuq qundağını üzünə söykəyib onu nişan alan Kərəmdən xəbəri yox idi. Arxası Kərəmə tərəf dayanmışdı. Kərəm ağanın üzünü ona tərəf çevirməsini gözləyirdi. Düşməni arxadan vurmağı səninə siğışdırımdı.

Qar bir az da bərkidi. İndi göz-gözü görmürdü. Birdən İsrafil ağa dağlarda yaşıyan Kərəmi xatırladı, onun halına acıdı:

- Can, can, a Kərəm! Görəsən, indi hardasan?... Bu qiyamətdə, bu şaxta-da-boranda dağlarda necə dözürsən?

- İsrafil ağa, kiminlə səhbət edirson?

Xəyaldan ayrılan ağa:

- Heç kimlə, Kərəmi xatırladım, - dedi və içəri keçdi.

Bu sözləri eşidən Kərəm özünü itirdi. Oldurməyə gəldiyi düşmənindən bu etibarı görüb qolları boşaldı. "İndi ona əl qaldıra bilmərəm", - deyib ata mindi. Güllələri göyə boşaldıb atını sürdü.

Güllə səsinə İsrafil ağa da, ev sahibi də, nökərlər də həyətə çıxdılar. Hamiya aydın idi ki, Kərəm burda imiş.

Kərəmin bu hərəkəti İsrafil ağanı yamarı sarsıdı: "Cəsarətə bax! Gör dəlimca hara gəlib. Bəs niyə o güləni havaya boşaltdı? Yoxsa mənim sözlərimi eşitdi". Ağa ürəyində düşməninin mərdliyinə "afərin" dedi.

(F.Eyvazlıdan. 217 söz)

VIII SINIF YAŞILBAŞ KİBRİT ÇÖPÜ

Yaşılbaş kibrit başqa kibrit çöplərilə birlikdə dünyaya gəldi. Onu da o biri çöplərlə birlikdə kibrit qutusuna yiğdi.

Bir gün o gördü ki, çöplərdən birini çıxarıb qutunun divarına çəkdilər. Çöp alovlandı, yanmağa başladı. Yaşılbaş qorxudan tir-tir əsməyə başladı:

- Vay, bu nədir? Yoxsa bizi də yandıracaqlar? Biz bunun üçünümüz dünyaya gəlmışik? Yox, mən yanmaq istəmirəm.

Yaşılbaş yoldaşlarını iteləyə-iteləyə arxaya sürüşdü. Nəhayət, qutunun lap dibinə endi. Sağa-sola göz gəzdirdi. Ətraf zülrəndi. Rahatca nəfəs aldı.

- Gözdən yaxşı yayındım, burda mənə toxunan olmaz.

Bir müddət belə keçdi. Kimsə ona məhəl qoymadı. Birdən ürəyi darixdı. Üzünü çevirib böyründəki kibrit çöpünün qulağına piçildədi:

- Yادında saxla, dünyaya birce dəfə gəlirsən, ona görə də gərək ehtiyath olasan. Son də çox irəli keçmə. Nəyinə gərək, çəkil dur bir kənarda.

Kibrit çöpü yanıqlı ah çəkdi:

- Doğru deyirsən, həyat sənə bircə dəfə verilir. Gərək alışmağı bacarasan. Yaşılbaş təəccübə piçildədi:

- Son də yanmaq istəyirsən?

- Əlbəttə, məncə, xoşbəxtlik yanmaqdadır. Büyük alovlar balaca kibritlərin şölesindən doğur.

Yaşılbaş ciyinlərini çəkdi:

- Sən ne danişsın?

- Bəli, bəli. Sən bizim yaşılbaşın alışmağınə fikir vermisən? Xirdaca günsə döñürük. Bu xoşbəxtlikdir, yaxşı bil ki, bu hamiya nəsib olmur.

- Bu da söz tapdı danişmağa. Yox bacı, mən belə xoşbəxtliyi istəmirəm. Arzulayana qismət olsun.

Bundan sonra onlar dinib-danişmadılar.

Kibrit qutusu ketdikcə boşaldı. Qutu boşaldıqca yaşılbaşın ürəyi üzülür, qorxudan tir-tir esirdi.

Nəhayət, bir gün növbə yaşılbaşa çatdı. Qüvvətli bir əl onu kibrit qutusunu böyrünə çəkdi. O isə alışmadı, çünki kükürdü tökülmüşdü. Onu ocağa atıldılar. Yaşılbaş alışmadı, yandı qaraldı, külə döndü.

O bir ocaq alışdırı bilərdi, bilmədi. O bir çıraq yandırıa bilərdi, bacarmadı. O bir anlıq işiq ola bilərdi, qorxdu işiqdan. Yanmaq istəmədi. Ovxalanıb küle döndü.

(Ə.Cəfərzadədən. 259 söz)

SƏRÇƏNİN SƏDAQƏTİ

Biri var idi, biri yox idi, bir sərçə var idi. Bu sərçə başqa sərçələrə bənzəmirdi. Yayı aranda, qışı, payızı isə meşədə keçirirdi. Həmişə meşəni arandan çox sevirdi. Ona görə ki, yayda aranda yem bol olsa da, payız düşən kimi hər şey qıtlığındı. Zəmilər, otlar saralan kimi payız gəlirdi. Sərçə də tez özünü verirdi meşəyə, qışda nə qədər qalın qar yağısa da, ağacların altı quru qalırdı. Sərçə bu quru yerlərdə dənlənər, qışın sərt keçməsini hiss etməzdi.

Payız günlərinin birində sərçə meşəyə doğru ueturdu. Bir də baxıb gördü ki, meşə od tutub yanır. Təkcə meşəbəyidən başqa, onun odunu-alovunu söndürən

yoxdu. Meşəbəyi çox əziyyətlə çaydan vedrə-vedrə su daşıyb meşənin yanın yerinə tökürdü ki, alov çox yayılmışın. Yazıq meşəbəyi qan-tər içinde idi. Sərçə bu yanğını görüb çox təlaş keçirdi və fikirləşmədən qanadlarını geniş açıb işə başladı. Tez-tez çaya baş vurub, dimdiyində su gətirib meşənin yanın yerinə tökürdü.

Meşəbəyi sərçənin bu köməyini görüb çox təəccüb etdi.

- Ay Allahın quşcuğazı, sənin dimdiyində getirdiyin su bu yanğına nə edəcək? - dedi.

Sərçə dilə gələrək:

- Bunu mən də bilişəm, - dedi, - ancaq mən meşəyə olan sevgimi, sədaqətimi göstərirəm.

Sərçə bunu deyib sürətini bir qədər də artırdı. Tez-tez çaya baş vurub dimdiyində getirdiyi suyu yanar odur üstüna tökürdü. Meşəbəyinin və Sərçənin getirdiyi sular elə bil bircə anda çoxaldı, selə-suya döndü və meşənin alovu tüstünlənib söndü. Qoca meşəbəyi rahat nəfəs aldı. Sərçə də yaşıl budağa qonub dincəldirdi. Meşəbəyi sərçəyə baxdı-baxdı, sonra dedi:

- Ay Allahın quşcuğazı, kaş bəzi nankorlar, meşəni gizli qırınlar da sənin kimi meşənin qədrini biləyidilər.

(Əli Səmədoğlu dan. 252 söz)

IX SINIF VƏSİYYƏT

Həmin il qış sərt gəlmişdi. Çox soyuq idi. Qar dizer çıxmışdı. Ermənilər Xocalını almışdır. Sevincləri yerə-göyə sığdırıldı. Onların arasında azərbaycanlıların çörəyi ilə böyüümüş Aşot da var idi. Qəlebə namənə o da yeyib-icib keflənmışdı. Əsirlərə yaxınlaşır, gülür, onları elə salırı. Onun gözələri birdən yaşı sekənə haqlamış Nəbi kişiyyə sataşdı. Dərhal tanıdı. Aşot Nəbi kişigildə çox olmuşdu. Evində duz-cörək kəsmişdi. Aşot ona yaxınlaşıb kişiyyə tərs bir silə vurdur. Kişi dinnəmədi, lakin qəfildən Aşotun üzünə tüpürdü. Aşot sıfotunu turşutdu.

- Yaxşı, indi sana qostararam, -deyib, üzünü silə-silə geri çəkildi. Onun rəngi birdən-birə açıldı, yadına Nəbi kişinin 18 yaşı nəvəsi Lalə düşdü. Əsirlərin arasında Laləni gördü. Yanındaki əsgərlərə nəsə dedi. Əsgər qızın qolundan darta-darta aparmaq istədi. Qız qışıraraq onların əlindən birtehər çıxb özünü babasının qucağına saldı.

- Baba, qurban olum sənə, özün məni öldür, ancaq onların əlinə vermə!

Baba və nəvə qucaqlaşmışdır. Lalənin gözlərindən yaş sel kimi axırdı. Nəbi kişi nəvəsinin qulağına piçildədi:

- Qızım, məni bağışla, başqa əlacıni yoxdur, -deyib iki əlli yapışdı Lalənin boğazından və gözlərini yumub möhkəmə sıxmağa başladı.

Qızı onun əlindən alanda artıq gec idi, o, dünyasını dəyişmişdi. Ermənilər kişini təpikləməyə başladılar. Qoca heç zarimirdi da, elə bil təpiklər ona dəymirdi. Əslində o sevinirdi, sevinirdi ki, vaxtında nəvəsini ermənilərin əlindən qurtardı.

Əsirləri böyük bir zirzəmiye salırdılar. Onlar ağır işlər görməkdən əzab çəkir, əsgərlərin təhqirlərinə məruz qalırdılar.

Bir gecə Nəbi kişi ağır vəziyyətdə idi. Hami onun başına yiğmişdi. O vəsiyyət edirdi: "Vaxt gələcek bizim ordumuz torpaqlarımızı düşməndən təmizləyəcək. Sizdən bir xahişim var. Mənim dünyamı dəyişməyimə bir neçə an qalıb. Bir Allah bilir, ermənilər məni necə basdıracaqlar. Mənim qəbrimin yerini nişanlayın, mühəribədən sonra qohumlarımı yerimi göstərərsiniz. Məni aparib Xocalıda basdırırsınlar".

Nəbi kişi sehərə yaxın oldu. Onu basdırmadılar. Ermənilər Nəbi kişinin cəsədini yandırdılar. Nəbi kişinin ruhu doğma torpağa qovuşa bilmədi.

(Ə.Zeynalovdan. 290 söz)



«ÜMUMTƏHSİL MƏKTƏBLƏRİNDE POETİKANIN TƏDRİSİNİN NƏZƏRİ VƏ PRAKTİK PROBLEMLƏRİ»

Orta məktəbdə tədris olunan şer nümunələrinin - poetikanın nəzəri və praktik problemləri bərdə ədəbiyyat nəzəriyəsində, metodik ədəbiyyatda çox yazılmış, bədii mətnin struktur, sənətkarlıq məsələlərinə dair dəyərli fikirlər söylənilmişdir. Bunu yanaşı, klassik ədəbiyyatda "Divan" şerinin sistemli tədrisi, islami dəyerlər, sufizm və hürufizm təriqətləri, poetikanın bəzi nəzəri problemləri millilik nöqtəyi-nəzərindən tədqiq olunmamışdır. Pedaqoji elmlər namizədi **Pirali Əliyevin** bu mülahizə ilə hazırladığı "Ümumtəhsil məktəblərində poetikanın tədrisinin nəzəri və praktik problemləri" monoqrafiyası ("Nurlan" nəşriyyatı, Bakı, 2000) pedaqoji elmlər doktoru, professor Ş.Mikayılovun elmi redaktorluğu ilə çapdan çıxmışdır.

Doqquz fəsildən ibarət olan monoqrafiyanın ilk bölmələrini program, dərslik və metodik ədəbiyyatda problemin qoyuluşu, poetikanın tədrisinin elmi-nəzəri əsasları, tədris prosesində şagirdlərin ədəbi qabiliyyətlərinin inkişaf meyarları kimi məsələlər təşkil edir. "Poetika" - yunan sözü olub, bədii ədəbiyyat haqqında elmdir; poeziyanın mənşeyini, qanunlarını, şəkillərini, içtimai rolunu öyrənən xüsusi bir elm, bir nəzəriyədir". Eyni zamanda şera də poetika deyirlər. Göründüyü kimi, poetika geniş anlayışdır, onun bütün nəzəri və praktik məsələlərini orta məktəb şagirdlərinə öyrətmək qeyri-mümkündür.

Müəllifin qeyd etdiyi kimi, Aristotel ilk dəfə olaraq özünün "Poetika", "Ritorika", "Poeziya sənəti haqqında" əsərləri ilə poetikanın əsasını qoymuş, onun bədii yaradıcı-

lıqdan, üslubdan, yaradıcılıq sənətkarlığından bəhs edən bir elm olduğunu göstərmüşdür. 1920-30-cu illərdə Azərbaycan ədəbiyyatşünasları da milli poetika təliminin yaradılması istiqamətində tədqiqat aparmış, şifahi xalq ədəbiyyatının, əruz vəzninin nəzəri məsələləri, habelə bədii dil, üslub, metod, ənənə, novatorluq kimi kateqoriyalar təhlil edilmişdir. Pedaqoji proseslə bağlı tədqiqat aparan alimlərdən Ə.Qarabağlı, Ş.Mikayılov, T.Hacıyev K.Vəliyev və başqaları poetikanın nəzəriyəsi ilə əlaqədar dərslik və dərs vəsaitləri yazmışlar. Buna baxmayaraq, bu sahədə bəzəi məsələlərə kitabda ilk dəfə olaraq toxunulmuşdur.

Poetik mətnin struktur təhlilinə həsr edilmiş fəsildə ədəbi əsərlərin tərkibinə daxil olan komponentlər; mövzu və ideya, forma və məzmun, kompozisiya və süjetin mənimsədilməsi yolları geniş şərh olunur. Orta məktəbdə ədəbiyyat kursunun əsasını təşkil edən, şagirdlərin ardıcıl olaraq üzləşdikləri və bəzəi mərhələlərində çətinlik çəkdikləri bu məsələlər nəzəri və metodik ədəbiyyatda öz əksini tapmasına baxmayaraq, müəllifin özünəməxsus, orijinal fikirləri və problemin bir sistem halında təhlili maraq doğurur. Lirik şerlərdə məzmunun mənimsədilməsinin vacibiyindən danışarkən müəllif yazar ki, "...orada verilmiş setiraltı mənalari, fikir dönmümləri, misraları, beytləri, bəndləri uşaqlara açmaq lazımdır ki, məzmunu dərinliklərinə qədər duya bilsinlər".

Misraların sonunda səs bənzəliyindən ibarət olan qəfiyəni öyrədərkən onun qrafik və fonetik princip əsasında yaranmasına istinad edilir, S.Ə.Nebatinin "Ay Peri" təcnisinin

cinaslı qəfiyə sistemi təhlil olunur. Sonra Azərbaycan şərində olan iki vəzn: heca və əruz vəznə, bir də sərbəst şer şəkli haqqında məlumat verilir. Misralarda hecaların sayının bərabərliyi prinsipinə əsaslanan heca vəznli şerlərin məktəb ədəbiyyat kursunun üçdə iki hissəsinə təşkil etdiyi göstərilir. "Avesta"dan, "Divanü-lügət-it türk" əsərindən, "Azərbaycan şifahi və yazılı ədəbiyyatının babası" adlandırılan "Kitabi-Dədə Qorqud"dan heca vəznli şer nümunələri təhlil edilir.

Klassik yazılı poetikamızın zəngin bir qolunu da əruz vəznində yazılmış əsərlər təşkil edir. Çox doğru olaraq göstərilir ki, bu vəznin özünəməxsus xüsusiyyətlərini, ədəbiyyatımızda six işlənən bəhrlərinin leksik mənə və strukturunu bilmədən, belə şerləri dərindən mənimşətmək çətinidir. Öyrənilmiş nəzəri məlumatlar İ.Həsənoğlu, Q.Bürhanəddin, İ.Nəsimi, Ş.İ.Xətayi, M.Füzuli, M.P.Vaqif və başqalarının tədris olunan poeziya nümunələri üzərində praktik şəkilde möhkəmləndirildiyi halda, lazımi nəticələr qazanmaq olar. Müəllifin bu fikri də diqqətəlayiqdir ki, şer əruzun tələblərinə uyğun şəkildə ifadəli oxunduqda bəhrlərin lügəvi mənasını, uzun və qısa hecaların növbələşməsi ilə yaranan təfiləni artıq bilən şagirdlər onun bəhrini çox asanlıqla tapırlar.

Poetikanın tədrisində obrazlılığın mənimsədilməsi yollarından bəhs edən fəsil monoqrafiyada müüm yer tutur. Poetik əsərin ilkin meyari obrazlılığıdır. Qeyri-adi, möcüzəli söz düzümü əşya və hadisələri olduğundan daha parlaq, daha cazibəli əks etdirdikdə obrazlılıq yaranır. Bədii dilə obrazlılıq verən isə müqayisə, bənzətme əsasında yaranan məcazlardır. Bu üslubi vəsitələrin hamısı orta məktəbdə öyrədilmədiyindən müəllif də epitet, təşbeh, metafora, metanomiya, simvol, mübaliqə, litota, antiteza və allegoriya üzərində geniş dayanır. Təlimdə sadədən mürəkkəbə prinsipinə əsaslanan müəllif V sinifdə ilkin olaraq epitetlərin öyrədilməsindən başlamağı tövsiyə edir. Bənzətme kimi

tanınan təşbehlər ən bitkin poetik fiqur növüdür və elə bir sənetkar yoxdur ki, ondan istifadə etməsin. Təşbehin müfəssəl növü üzərində praktik işdən sonra şagirdlərə bənzətme və sitəsi ixtisar edilmiş mükəmməl təşbehə aid İ.Nəsiminin yaradıcılığından aşağıdakı nümunə təqdim olunur:

Yüzün bərqi-gülü tədir,

Boyun sərv-sənubərdir,
sənubər,

Sənin şəmi cəmalindən
vücludum

Münəvvərdir, münəvvər-
dir, münəvvər.

Lirik qəhrəman sevgilisinin üzünü tər gül yarpağına, boyunu, qəmətini şam ağacına (sənubərə), cəmalı günəş təki işq saçmasından ki, onun (aşıqin) da vücutu nura boyanmışdır.

"Köçürmə" mənasını ifadə edən metafora da poetik əsərlərdə obrazlılıq yaranan mühüm fiqurlardandır. Lakin burada əlaqəyə girən tərəflər dən biri iştirak etmədiyindən təsvir üsulu yiğcam olur.

Bir sözün başqası ilə əvəz olunması mənasını ifadə edən metanomiya isə oxşarlıq əsasında deyil, zahiri və daxili əlaqələr üzrə yaranır. R.Rzanın "Qızılıgül olmayıyadı..." poemasının tədrisi zamanı metanomiyanın müxtəlif növləri üzrə iş aparırlarən aşağıdakı parçaya diqqət yetirilir:

...Gözlərimiz zilli varaqlara,
miz üstündə:

Lermontov.

Demon-Tamara...

Bütövlükde bu poetizmlər təkcə obraz, real təsvir yaradılmasına xidmət etmir, dərk olunanda oxucunu heyvətləndirir, onda poetik hiss, obrazlı, emosional nitq duyuguları, mühakimə yürütək vərdişləri yaradır. Məcazlər sistemi üzrə müəllifin elmi axtarışları da bu isteklə qələmə alındıqdan telim-tərbiye prosesində kitabın dəyerli rolü olacağı şübhəsizdir.

Nəriman ABDULOV,
müəllim.

Bu sayımızda:

Prezident fermanının işğında

N.Cəfərov - Azərbaycan dövlətinin dili, yaxud Azərbaycan Prezidentinin dil siyaseti.....2

I.Babayev, S.İmanova, S.Gözəlova - Dilimiz inkişaf yollarında.....6

V.Həmidoğlu - Müəllimdən çox şey asıldır.....9

Təhsil islahatı həyata keçirilir: metodika

S.Hüseynoğlu - Bədii əsərlərin təhlilində şagirdlərin müstəqil işi.....12

Q.Sultanova - Müasir təlim metodları yeni uğurlara yol açır.....19

A.Yolçuyeva - Müqayiseli öyrətmenin ədəbi biliklərin keyfiyyətinə təsiri.....23

A.Paşayev - Vurğunun tədrisi haqqında.....28

F.Həsənov - Şagirdlərin şəhəri nitqinin inkişaf etdirilməsi yolları.....31

E.Ismayılova - Klassik ədəbiyyatın tədrisinde şagirdlərin nitq inkişafı.....33

Təhsil islahatı həyata keçirilir: iş təcrübəsi

N.Hüseynov - Həm ədat, həm də başqa nitq hissələri kimi işlənen sözlərin tədrisi təcrübəsindən.....36

D.Cümənov - Aşıq yaradıcılığının öyrədilməsi.....37

Ş.Səfərova - Şagirdlərin ədəbi teleffüz vərdişlərinə yiyələnməsi.....41

H.B.Aslanov - Fel bəhsinin tədrisi ilə bağlı bəzi müləhizeler.....44

Sinifdən xaric iş

I.Nəbiyeva, N.Aftandılqızı - Dərnək məşgələlərində A.A.Bakıxanovun həyatı və ədəbi irsinin öyrədilməsi təcrübəsindən....47

Nezəri qeydlər

Z.Əsgərli - Fəciə janrı: özünəməxsusluğu, kompozisiyası.....53

Mirzə İbrahimov - 90

A.Hüseynov - Böyük yazıçının yaradıcılığında müəllim obrazı.....58

İş yoldaşlarımız

V.Alkerəmov - Ömrün kamillik çağında.....60

Soruşun, cavab verək

A.Məmmədov - Suallara cavab.....62

Sizin arzunuzla

Ifadə mətnləri.....65

Yeni nəşrlər

N.Abdulov - «Ümumtəhsil məktəblərində poetikanın tədrisinin nezəri və praktik problemləri».....70

Baş redaktor:

B.N. YUNUSOV

Redaksiya heyarı:

A.A. ABDULLAYEV
Ə.M. ABBASOV
N.Q. CƏFƏROV
B.A. ƏHMƏDOV
T.İ. HACIYEV
N.M. XUDİYEV
Q.Ş. KAZIMOV
Ə.Q. QULİYEV
X.Q. MƏMMƏDOV
Ş.A. MİKAYİLOV
B.Ə. NƏBİYEV
Y.M. SEYİDOV

Mosul katib:

V.H. ALKƏRƏMOV

Şöbə redaktorları:

A.G. MƏMMƏDOV
S.HÜSEYNOĞLU

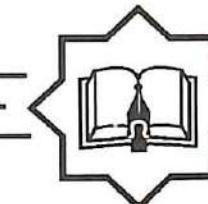
Ünvanımız:

Bakı 10, Dilarə Əliyeva küçəsi 227, 6-ci mərtəbə, otaq 608. Telefonlar: 98-55-33, 93-06-09

Kağız formatı 70x108 1M6. Uçot nəşr vərəqi 4,5. Şərti çap vərəqi 6,3. Sifariş 866. Tiraj 1300. Jurnal Azərbaycan Respublikası Mətbuat və Informasiya Nazirliyində qeydə alınmışdır. Qeydiyyat nömrəsi 191. Lisenziya V 236.

«Azərbaycan dili və ədəbiyyatı tədrisi» jurnal redaksiyasının kompüterində yığılıb sahifələnmiş, «Azərbaycan» nəşriyyatının metbəəsində çap olunmuşdur.

Qiyməti razlaşma yolu ilə
(Abuno üçün 5000 manat)



HÖRMƏTLİ OXULAR!

"AZƏRBAYCAN DİLİ VƏ ƏDƏBİYYATI TƏDRİSİ"
JURNALI HƏR ZAMAN SİZİN HƏMSÖHBƏTİNİZ,
MƏSLƏHƏTÇİNİZ OLA BİLƏR.

JURNALA ABUNƏ YAZILMAĞA TƏLƏSİN!

Jurnalın ildə 4 nömrəsi çıxır.

Jurnalın üç nömrəsinin (9 aylıq)
abunə qiyməti 15 min manat,
yarımilliyi isə 10 min manatdır.

İndeksimiz belədir: 1012



Indeks: 1012